



Rijksdienst Caribisch Nederland



Eilandgids Caribisch Nederland  
Guida di Isla Hulanda Karibense  
Island guide Caribbean Netherlands

Bonaire  
St. Eustatius  
Saba



# Eilandgids Caribisch Nederland Guia di Isla Hulanda Karibense Island guide Caribbean Netherlands

## Hoe gebruikt u deze gids?

In deze gids vind u veel praktische informatie betreffende de Rijksoverheid Caribisch Nederland en de drie Openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba.

Achterin de gids is een lijst met trefwoorden in drie talen zodat u gemakkelijk de informatie kunt terugvinden. Wilt u bijvoorbeeld weten waar u uw rijbewijs kunt verlengen. Dan zoekt u het woord rijbewijs op. Daar ziet u het paginanummers voor Bonaire (Blauw), Saba (lichtgroen) en St. Eustatius (donkergroen).

Bijvoorbeeld:  
Rijbewijs..... 47, 78, 90

## Kon ta usa e guia aki?

Den e guia aki ta haña tur informashon práktiko tokante e gobiernu di reino Karibe Hulandes i e tres entidatnan públiko.

Patras den e guia nos a pone un lista di palabranan klave den tres idioma pa facilidad e buskamentu di informashon. Por ehèmpel, pa sa unda mester ta pa renobá reibeweis; buska e palabra reibeweis. Ei tin e number di página. Pa Boneiru (blou), Saba (bèrdè kla) i Statia (bèrdè skur).

Ehempel práktiko:  
Reibeweis..... 47, 78, 90

## How to use this guide?

In this guide you can find lots of practical information regarding the Rijksoverheid Caribisch Nederland and three Public Entities.

In the back of the guide you can find an index of keywords in three languages that will help you information easily. For example, if you want to know where you can renew your driving license, then you can look up the keywords driving license. There you will find the page numbers for Bonaire (blue), Saba (light green) and St. Eustatius (dark green):

Example:  
Driving licence..... 47, 78, 90





## Cijfers en wetenswaardigheden

Die drie bijzondere gemeenten kennen onderling grote verschillen. Bonaire ligt 90 kilometer buiten de kust van Venezuela; op ongeveer 810 kilometer afstand van Saba en Sint Eustatius. De grote afstanden zorgen ervoor dat de eilanden een grote diversiteit aan geografie en cultuur hebben. Zo is de voertaal op Bonaire het Papiaments en op Saba en St. Eustatius het Engels. Terwijl het eiland Bonaire vooral bestaat uit koraalkalk, zijn Saba en Sint Eustatius vulkaaneilanden, waarbij de slapende vulkaan op Saba, de Mount Scenery, in 1636 voor het laatst uitbarstte.

Munteenheid: Amerikaanse dollar (USD)  
Tijdzone: UTC -4  
Telefoon: +599

### Karakteristieke afstanden

De afstandsverhoudingen tussen het Europese en het Caribische deel van het Koninkrijk der Nederlanden. Een van de redenen dat de eilanden onderling zo verschillend zijn, zijn de relatief grote afstanden en de geïsoleerde ligging. Hieronder een overzicht van enkele afstanden tussen de eilanden onderling, Europees Nederland en locaties "in de buurt".

Relatie	Afstand
Amsterdam - Kralendijk	7.806 km
Amsterdam - Oranjestad	6.998 km
Amsterdam - The Bottom	6.993 km
Kralendijk - Oranjestad	814 km
Kralendijk - The Bottom	816 km
Oranjestad - The Bottom	32 km
Bonaire - Kust Venezuela	89 km

(Bron: nl.wikipedia.org)

	Bonaire	St. Eustatius	Saba
<b>Hoofdstad</b>	Kralendijk	Oranjestad	The Bottom
<b>Oppervlakte</b>	288 km <sup>2</sup>	21 km <sup>2</sup>	13 km <sup>2</sup>
<b>Inwoners (2018)</b>	19.549	3.348	2.155
<b>Bevolkingsdichtheid</b>	57 /km <sup>2</sup>	181 /km <sup>2</sup>	152 /km <sup>2</sup>
<b>Religie</b>	59,7% Rooms-katholiek 6,5% Pinkstergemeente 2,9% Protestant 1,9% Adventist 2,8% Evangelisch 2,1% Jehova	23,7% Rooms-katholiek 7,2% Pinkstergemeente 17,8% Adventist 28,6% Methodist 2,6% Anglicaans	43,7% Rooms-katholiek 1,6% Adventist 2% Evangelisch 7,8% Anglicaans 1,9% Hindoeïsme 13,5% overig 24,2% geen
<b>Talen</b>	Papiamentu Nederlands	Engels Nederlands	Engels Nederlands
<b>Volkslied</b>	Himno di Boneiru	The Golden Rock	Anthem of Saba
<b>Feestdag</b>	6 september, Dia di Himno y Bandera	16 november, Statia Day	Eerste vrijdag van december, Saba Day



## Sifra i datonan

Hulanda Karibense, E tres islanan Bou di e tres “minisipionan speshal” aki tin diferensianan grandi. Boneiru ta situá 90 kilometer for di kosta di Venezuela; mas o ménos 810 km di Saba y Sint Eustatius. E distansia grandi ta pone ku e islanan tin un diversidat grandi pa e parti geográfiko i kultural. Asina, ku Boneiru su idioma ta Papiamentu i na Saba i Sint Eustatius ta Ingles. E formashon di e isla di Boneiru ta prinsipalmente di kalki di koral mientras ku Saba y Sint Eustatius ta islanan formá pa volkan. Na Saba tin e volkan ínaktvo Mount Scenery ku for di 1636 tabatin su último erupshon.

Moneda: dòler merikano USD (U\$)

Zona di tempo: UTC -4

Telefon : +599

### Distansianan karakterístiko

E distansianan entre e parti karibense i europeo di reino Hulandes.

Un di e motibunanan ku e islanan ta diferente ta e distansia relativamente grandi entre e islanan i Hulanda i e posishon aislá.

Aki ta duna un bista general di distansia entre e islanan, Hulanda Europeo i lugánan den bisindario.

Relashon	Distansia
Amsterdam - Kralendijk	7.806 km
Amsterdam - Oranjestad	6.998 km
Amsterdam - The Bottom	6.993 km
Kralendijk - Oranjestad	814 km
Kralendijk - The Bottom	816 km
Oranjestad - The Bottom	32 km
Bonaire – Kosta di Venezuela	89 km

(Fuente: nl.wikipedia.org)

	Boneiru	St. Eustatius	Saba
<b>Kapital</b>	Kralendijk	Oranjestad	The Bottom
<b>Superfisie</b>	288 km <sup>2</sup>	21 km <sup>2</sup>	13 km <sup>2</sup>
<b>Habitante (2018)</b>	19.549	3.348	2.155
<b>Poblashon</b>	57 /km <sup>2</sup>	181 /km <sup>2</sup>	152 /km <sup>2</sup>
<b>Religion</b>	59,7% Katóliko Romano 6,5% Komunidat Pentekostal 2,9% Protestant 1,9% Atventista 2,8% Evangelista 2,1% Yehova	23,7% Katóliko Romano 7,2% Komunidat Pentekostal 17,8% Atventista 28,6% Metodista 2,6% Anglikano	43,7% Katóliko Romano 1,6% Atventista 2% Evangelista 7,8% Anglikano 1,9% Hinduismo 13,5% otro 24,2% niun
<b>Idioma</b>	Papiamentu Hulandes	Ingles Hulandes	Ingles Hulandes
<b>Himno</b>	Himno di Boneiru	The Golden Rock	Anthem of Saba
<b>Dia nashonal</b>	6 di sèptèmber, Dia di Himno i Bandera	16 di novèmber, Statia Day	Promé djabièrni di desèmber, Saba Day



© Rigault

## Figures and facts

	Bonaire	St. Eustatius	Saba
<b>Capital</b>	Kralendijk	Oranjestad	The Bottom
<b>Area</b>	288 km <sup>2</sup>	21 km <sup>2</sup>	13 km <sup>2</sup>
<b>Population (2018)</b>	19.549	3.348	2.155
<b>Density</b>	57 /km <sup>2</sup>	181 /km <sup>2</sup>	152 /km <sup>2</sup>
<b>Religion</b>	59.7% Roman Catholic 6.5% Pentecostal church 2.9% Protestant 1.9% 7th-day Adventist 2.8% Evangelical 2.1% Jehovah's Witnesses	23.7% Roman Catholic 7.2% Pentecostal church 17.8% 7th-day Adventist 28.6% Methodist 2.6% Anglican	43.7% Roman Catholic 1.6% 7th-day Adventist 2% Evangelical 7.8% Anglican 1.9% Hinduism 13.5% other 24.2% none
<b>Languages</b>	Papiamentu Dutch	English Dutch	Dutch English
<b>Anthem</b>	Himno di Boneiru	The Golden Rock	Anthem of Saba
<b>Holidays</b>	September 6th, Dia di Himno y Bandera	November 16th, Statia Day	First Friday of December, Saba Day

The three Public Entities show large differences. Bonaire is located at 90 kilometers from the coast of Venezuela; at about an 810 kilometer distance from Saba and St. Eustatius. These large distances cause for large geographical and cultural diversity on the islands. For instance, the official language on Bonaire is Papiamentu and on Saba and St. Eustatius it is English. While the island of Bonaire is mainly based on coralline limestone, Saba and St. Eustatius are volcanic islands, where the dormant volcano on Saba, Mount Scenery, last erupted in 1636.

Currency: American dollar (USD)

Time Zone: UTC -4

Country code: +599

### Distinctive distances

The distances between the European and the Caribbean part of the Kingdom of the Netherlands. One of the reasons that the islands are so different, is the relatively large distance between the islands and their isolated position. Below you can find an overview of some of the distances between the islands, the European Netherlands and some locations 'in the vicinity'.

Relation	Distance
Amsterdam - Kralendijk	7.806 km
Amsterdam - Oranjestad	6.998 km
Amsterdam - The Bottom	6.993 km
Kralendijk - Oranjestad	814 km
Kralendijk - The Bottom	816 km
Oranjestad - The Bottom	32 km
Bonaire - Venezuelan Coast	89 km

(Source: nl.wikipedia.org)



Saba  
St. Eustatius



Bonaire



**Himno di Boneiru**

Tera di solo y suave biento  
Patria orguyoso sali for'i laman  
Pueblo humilde sèmper kontentu  
Di un kondukta tur parti gaba

Pues lage nos trata tur dia  
Pa sèmper nos Boneiru ta menta  
Pa nos canta den bon aromania:  
Dushi Boneiru nos patria stima

Laga nos tur komo Boneireano  
Unì nos canto, alsa nos voz  
Nos ku ta yiunan di un pueblo sanu  
Semper kontentu sperando den Dios

Ningun poder por kita e afekto  
Ku nos ta sinti pa e isla di nos  
Make chikitu ku su defecto  
Nos ta stimele aribu tur kos

**The Golden Rock Song  
(St. Eustatius Anthem)**

Between the deep blue ocean  
And the Caribbean Sea  
Where the waves are all in motion  
Lies a Pearl so dear to me  
From Quill to little mountain  
From Venus to White Wall  
Long ago a golden fountain  
Once a diamond waterfall



Golden Rock I'll always miss you  
When I am far from thee  
Never ever I'll forget you  
Wheresoever I may be

Statia's past you are admired  
Though Rodney filled his bag  
The first Salute was fired  
To the American Flag  
The freedom of a nation  
Promoted by our Fort  
American and Statian  
Both praise for it our Lord

Golden Rock I'll always miss you  
When I am far from thee  
Never ever I'll forget you  
Wheresoever I may be

Among the ruined houses  
Of Low and Upper Town  
There a lofty feeling rouses  
Which never will break down  
It's faithfulness forever  
As ever it has been  
May God forsake us never  
And save Governor and Queen

Golden Rock I'll always miss you  
When I am far from thee  
Never ever I'll forget you  
Wheresoever I may be



**Saba Anthem**

Saba, you rise from the ocean,  
With Mountain and hillside so steep,  
How can we reach you to greet you,  
Isle of the sea, rough and deep.  
Come, let us look at the rowers  
with faces so placid and calm,  
Guide us now safe through the breakers,  
take us ashore without harm.

Saba, Oh Jewel most precious,  
In the Caribbean sea.  
Mem'ries will stay of thy beauty,  
Though we may roam far from thee.

Saba, oh pearl of the ocean,  
Friendly and lovely, though small,  
Do not forget to be grateful,  
To God the creator of all.  
He in his goodness will guide you  
and bless you in every part,  
Making you always most precious  
Saba, so dear to my heart.

Saba, Oh Jewel most precious,  
In the Caribbean sea.  
Mem'ries will stay of thy beauty,  
Though we may roam far from thee.



### Belastingdienst Caribisch Nederland (B/CN)

De Belastingdienst heeft diverse taken, hieronder staan de belangrijkste:

- Heffen en innen van de Rijksbelastingen
- Toezicht houden op het naleven van de fiscale wetten en regels
- Innen van bepaalde eilandelijke heffingen.

### Uitvoeringsorganisatie

B/CN is een uitvoeringsorganisatie, dat wil zeggen, dat zij zelf niet de wet vaststelt of regels kan aanpassen. B/CN is een onderdeel van de Belastingdienst Nederland en voert de belastingwetten uit die gelden voor de eilanden Bonaire, St. Eustatius en Saba.

### Heffen en innen van Rijksbelastingen

B/CN is verantwoordelijk voor de heffing van de volgende belastingen:

- Algemene bestedingsbelasting
- Vastgoedbelasting
- Loonbelasting
- Inkomstenbelasting
- Kansspelbelasting
- Opbrengstbelasting
- Overdrachtsbelasting
- Accijnzen

Als burger heeft u soms te maken met meer heffingen. Dit zijn dan belastingen die worden geheven door de lokale overheid, bijvoorbeeld grondbelasting of motorrijtuigenbelasting. Een aantal van deze lokale belastingen kunt u bij B/CN betalen.

### Aangifte en aanslag

Voor een aantal belastingen moet de belastingplichtige pro-actief een aangiftebiljet indienen en tegelijkertijd betalen. Doet men dit niet of niet op tijd, dan stelt B/CN zelf een aanslag vast. Voor de inkomstenbelasting wordt een aangifte uitgereikt die de belastingplichtige moet

invullen en inleveren. Aan de hand van deze gegevens stelt B/CN een aanslag vast. De uitkomst hiervan kan zijn dat u geld terugkrijgt of nog moet bijbetalen.

### Toezicht

Regelmatig beoordeelt de Belastingdienst gedane aangiften op juistheid, dit heet toezicht.

Dit toezicht kan op vele manieren, zoals:

- Door een administratieve controle
- Door een vragenbrief
- Door telefonisch contact

### Inning en Invordering

Het betalen van al uw belastingen kunt u doen bij B/CN op kantoor of via de bank. Doet u dit niet, dan start de invordering. Deze procedure begint met een aanmaning, daarna kan het zijn dat de deurwaarder bij u langs moet komen. Ziet u betalingsproblemen aankomen, neem dan direct contact met B/CN op om bijvoorbeeld over een betalingsregeling te praten.

### Belastingdienst Caribisch Nederland (B/CN) (Ofisina di Impuesto Hulanda Karibense)

Ofisina di Impuesto tin diferente tarea, ta indiká esunnan mas importante aki bou:

- Imponé i kobra impuesto di Reino
- Vigilá si tur hende ta kumpli ku lei i reglanan fiskal
- Kobra sierto embargonan insular

### Organisashon ku ta ehikutá

B/CN ta un organisashon ku ta ehikutá, esei ke men, ku no ta e mes ta traha lei o adaptá reglanan. B/CN ta un parti di e Belastingdienst (Ofisina di Impuesto) di Hulanda i ta ehikutá leinan di impuesto ku ta konta pa e islanan Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

### Imponé i kobra impuesto di Reino

B/CN ta responsabel pa kolektá e siguiente impuestonan.

- Algemene bestedingsbelasting (General di Konsumo)
- Vastgoedbelasting (riba Biénes Inmóbil)
- Loonbelasting (riba Salario)
- Inkomstenbelasting (riba Entrada)
- Kansspelbelasting (riba Wega di Azar)
- Opbrengstbelasting (riba Rendimentu)
- Overdrachtsbelasting (di Traspaso Patrimonial)
- Accijnzen (Aksèins)

Komo siudadano tin bia bo tin di atendé ku mas kargo. Esakinan ta impuesto apliká pa gobièrnu lokal, por ehèmpel grondbelasting (impuesto di tereno) o motortijtuigenbelasting (impuesto di vehíkulo). Algun di e impuestonan lokal aki bo por paga na e Serviso di Impuesto.

### Deklarashon i formulario di impuesto

Pa algun impuesto e pagadó di impuesto mester entregá adelantá un formulario di deklarashon i alabes paga. Si no hasi esaki o no hasi'é na tempu, B/CN mes ta stipulá un suma di impuesto. Pa e inkomstenbelasting (impuesto di entrada) ta duna e pagadó di impuesto un deklarashon pa e yena i entregá. A base di e informashon aki B/CN ta stipulá e ánslag. Por ta ku bo ta haña sèn bèk o ku bo tin ku paga.

### Supervishon

Regularmente Serviso di Ofisina ta kontrolá si e deklarashonnan ta korektamente yena; esaki yama supervishon. Tin diferente manera di supervishon, entre otro:

- Kontrol atministrativo
- Lista di pregunta
- Kontakto telefóniko

### Kolekshon i Kobransa

Por paga tur impuesto na nos ofisina o via banko. Si bo no paga, ta kuminsá ku kobransa. E prosedura di kobransa ta kuminsá ku un karta rekordatorio. Despues, ta posibel ku “deurwaarder” mester bishitá bo. Si bo ta premirá problema ku pagamentu, tuma kontakto un bes ku nos pa papia por ehèmpel tokante areglo di pago.

### Belastingdienst Caribisch Nederland (B/CN) (Caribbean Netherlands Tax Office)

Belastingdienst (The Tax Office) has different tasks; the most important ones are:

- To levy and collect Kingdom taxes
- To monitor compliance with the tax laws and regulations
- To collect certain insular taxes

### Executing organization

B/CN is an executing organization, which means that it does not establish the law itself nor can it adapt the regulation. B/CN is part of the Belastingdienst (Tax Office) in the Netherlands and executes the tax laws which apply to the islands of Bonaire, St. Eustatius

### Belastingdienst Caribisch Nederland (B/CN)

#### Bonaire

Kaya L.D. Gerharts 12  
Postbus 329  
Kralendijk  
Tel: +599 715 8585  
Openingstijden:  
Maandag t/m donderdag 08:00 - 16:00  
Vrijdag 08.00 – 15:30  
E-mail: info@RijksdienstCN.com  
Website: www.belastingdienst-cn.nl

and Saba.

### Levy and collecting of Kingdom taxes

B/CN is responsible for the levy of the following taxes;

- Algemene bestedingsbelasting (General Expenditure tax)
- Vastgoedbelasting (Property tax)
- Loonbelasting (Payroll tax)
- Inkomstenbelasting (Income tax)
- Kansspelbelasting (Gambling tax)
- Opbrengstbelasting (Profit tax)
- Overdrachtsbelasting (Transfer tax)
- Accijnzen (Excise duties)

As a citizen you might experience more tax levies. These are taxes that have been levied by the local government such as grondbelasting (land tax) or motorrijtuigenbelasting (road tax). A number of these local taxes can be paid at B/CN.

### Tax return and assessment

For a number of taxes the taxpayer must proactively submit a tax return form and pay simultaneously. Failure to do so or not on time will be met by a tax assessment fixed by B/CN itself. For the inkomstenbelasting

#### St. Eustatius

H.M. Queen Beatrixstreet  
P.O. Box 24  
Oranjestad  
Tel: +599 318 3325  
Opening hours: Monday to Friday  
08.00 - 14.00

(income tax), a tax return form is delivered to the taxpayer to complete and return. Based on these data, B/CN fixes a tax assessment. The outcome may be that you get money back or that you will have to pay extra.

### Supervision

Belastingdienst (The Tax Office) regularly assesses received tax return forms for accuracy, this is called monitoring. Monitoring may be done in several ways, such as:

- By administrative revision
- By demand letter
- By telephone contact.

### Collection and Recovery

Payment of your taxes can be done at B/CN office or via the bank. In case this has not been done, then the recovery will be commenced. This procedure starts with a written reminder; afterwards a bailiff order is issued. Should you foresee any payment issues appearing, please contact B/CN directly to discuss payment arrangements for example.

#### Saba

Cap. Matthew Levenstone Street  
The Bottom  
Tel: +599 416 3941  
Opening hours: Monday to Friday  
08.00 - 12.00 and 13.00 - 17.00

### Brandweerkorps Caribisch Nederland

Er is één Brandweerkorps Caribisch Nederland voor de drie Openbare Lichamen onder leiding van een Algemeen Commandant. Op elk eiland is er een vestiging van het korps onder leiding van een lokaal commandant. De hoofdtaken van het Brandweerkorps Caribisch Nederland conform de Veiligheidswet BES zijn:

- Het voorkomen, beperken en bestrijden van brand, het beperken van brandgevaar, het voorkomen en beperken van ongevallen bij brand en al hetgeen daarmee verband houdt;
- Het beperken en bestrijden van gevaar voor mensen en dieren bij ongevallen anders dan bij brand;
- Het verkennen van gevaarlijke stoffen en het verrichten van ontsmetting;
- Het adviseren van bevoegd gezag op het gebied van brandpreventie, brandbestrijding en het voorkomen, beperken en bestrijden van ongevallen met gevaarlijke stoffen;
- Het uitvoeren van taken bij rampen en crises in het kader van rampenbestrijding en crisisbeheersing;
- Het verrichten in elk van de Openbare Lichamen van deze taken op de luchthavens.

Het Brandweerkorps Caribisch Nederland zorgt dus voor een veilige samenleving door het voorkomen, beperken en bestrijden van fysieke risico's. Het korps is in gezamenlijkheid voorbereid op haar taken en vergroot daarmee de veiligheid van de burgers, bedrijven en bezoekers op Bonaire, Sint Eustatius en Saba.

### Kuerpo di Bombero Hulanda Karibense

Tin un Kuerpo di Bombero Hulanda Karibense pa e tres Entidatnan Públiko bou di mando di un Komandante General. Na kada isla tin un kuerpo establese bou di guia di un komandante lokal. E tareanan prinsipal di e Kuerpo di Bombero Hulanda Karibense konforme e Lei di Seguridat BES (“Veiligheidswet BES”) ta:

- Preveni, limitá i kombati kandela, redusí peliger, prevení i redusí aksidente ora tin kandela i tur loke ta relashoná ku esaki;
- Redusí i kontrolá loke ta peliger pa e ser humano i animal ora di aksidentenan otro for di kandela;
- Eksplorá supstanshanan peligroso i realisá e desinfekshon;
- Konsehá e otoridat kompetente riba e area di prevenshon i kombatimentu di kandela, prevenshon, restriksjon i kontrol di aksidente ku supstanshanan peligroso;
- Realisá tareanan na momentu di kalamidat i krisis den kuadro di kombatimentu di desaster i manejo di krisis;
- Ehekutá e tareanan aki na aeropuerto di kada Entidat Públiko.

E Kuerpo di Bombero Hulanda Karibense ta garantisá asina un komunidad seif dor di prevení, redusí i kombati risikonan físiko. E kuerpo ta prepará konhuntamente pa su tareanan i asina oumentá e seguridat di e habitante, empresa i bishitantenan di Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

### Caribbean Netherlands Fire Department

There is one Caribbean Netherlands Fire Department for the three Public Entities headed by a General Commander. On each island there is a branch of the brigade led by a Local Commander. The main tasks of the Caribbean Netherlands Fire Department in accordance with the Veiligheidswet BES Safety Act are:

- The prevention, reduction and combat of fire, to limit fire hazards, to prevent and mitigate fire accidents and all therewith connected;
- The limitation and control of risks for humans and animals in accidents other than fire;
- The exploration of hazardous materials and the provision of disinfection;
- The advice of competent authority in the field of fire prevention, firefighting and prevention, reduction and control of accidents involving hazardous materials;
- The execution and management of disaster or crisis tasks as required in the event of disaster control and crisis management.
- To provide all the above mentioned tasks at the airport of each Public Entity.

The Caribbean Netherlands Fire Department therefore ensures a safe society by preventing, reducing and controlling physical risks. The brigade is fully prepared for its tasks, which increases the safety of citizens, businesses and visitors on Bonaire, St. Eustatius and Saba.





### Brandweerkorps Caribisch Nederland

#### Bonaire

Brandweer Caribisch Nederland  
Kaya International 9  
Kralendijk  
Tel: +599 717 7729 –  
+599 717 5600 ext: 228/234  
Fax: +599 717 6550  
E-mail: info@brandweercn.com  
Website: www.rijksdienstcn.com

#### Post Rincon

Kaya Prome z/n  
Rincon, Bonaire  
Tel: +599 717 8222

#### St. Eustatius

Concordiaweg z/n  
Tel: +599 318 2715/318 2360/318 2726  
Fax: +599 318 2827  
E-mail: info@brandweercn.com  
Website: www.rijksdienstcn.com

#### Saba

Juancho Yrausquin Airport  
Flat Point  
Tel: +599 416 2210

#### Brandweerkorps Caribisch Nederland vestiging Saba

Power Street 2  
The Bottom,  
Tel: +599 416 3710  
E-mail: info@brandweercn.com  
Website: www.rijksdienstcn.com

### Rijksvertegenwoordiger

#### Wat doet de Rijksvertegenwoordiger?

De Rijksvertegenwoordiger in Caribisch Nederland heeft allerlei taken. Zo is hij 'de oren en ogen' voor de verschillende ministers in Nederland. En houdt hij de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) op de hoogte.

De Rijksvertegenwoordiger is er ook om de samenwerking tussen de rijksambtenaren op Bonaire, Sint Eustatius en Saba te bevorderen, net zoals de samenwerking met de eilandsbesturen. Die besturen kunnen zich op hun beurt door de Rijksvertegenwoordiger laten bijpraten over zaken die zij voor de eilanden belangrijk vinden.

#### Behoorlijk bestuur

De Rijksvertegenwoordiger houdt toezicht op besluiten van de eilanden, bijvoorbeeld op personeelsbenoemingen en op de financiële vergoedingen van fracties in de Eilandsraad.

Voor de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties houdt hij in de gaten of de openbare lichamen geen besluiten nemen die in strijd zijn met de wet of het algemeen belang. Hij let er op dat de gezaghebber volgens de regels wordt benoemd. En treedt op als het eilandsbestuur haar werk niet goed doet. Al met al moet de Rijksvertegenwoordiger goed bestuur helpen te bevorderen.

#### Veiligheid

Een andere belangrijke rol die de Rijksvertegenwoordiger heeft, heeft te maken met veiligheid. De gezaghebber kan hem als tussenpersoon inschakelen bij een brand, een ramp of een crisis en vragen om militaire hulp. Ook de politie

of de Koninklijke Marechaussee, kunnen hem hierom vragen. Bij een ramp, crisis of calamiteit die meer dan een eiland raakt, kan de Rijksvertegenwoordiger aan de gezaghebbers aanwijzingen geven en kan hij ingrijpen bij een noodtoestand. Verder let de Rijksvertegenwoordiger er op dat de rampen – en crisisplannen van de openbare lichamen op orde zijn.

De Rijksvertegenwoordiger werkt zowel op Bonaire als op Sint Eustatius en Saba. Dit doet hij voor een deel vanuit zijn kantoor op Bonaire, maar hij is regelmatig op Saba en Statia.

Tijdens zijn werkbezoeken spreekt hij met bestuurders, ambtenaren, ondernemers en politici en met mensen die maatschappelijk actief zijn. Tijdens zijn bezoeken probeert hij zoveel mogelijk op locatie te zijn en zo min mogelijk op kantoor. Als de Rijksvertegenwoordiger niet op Statia of Saba is, heeft hij regelmatig contact via de telefoon, per mail en via videoconferentie. De directeur van de Rijksdienst Caribisch Nederland is tevens de secretaris van de Rijksvertegenwoordiger. Hij ondersteunt de Rijksvertegenwoordiger bij zijn werkzaamheden. De communicatieadviseurs van RCN Centraal, die ook op alle drie de eilanden zijn vertegenwoordigd, adviseren de Rijksvertegenwoordiger (evenals de diverse departementen en diensten) over communicatie.

### Kiko Representante di Reino ta hasi?

E Representante di Reino tin diferente tarea. E ta e "orea i wowo" pa diferente minister na Hulanda. E ta tene e minister di Asuntunan Interior i Relashonnan di reino informá. E Representante di reino t'ei tambe pa promové e koperashon entre e empleadonan públiko di reino riba Boneiru, Sint Eustatius i Saba, meskos ku e kolaborashon ku e gobièrnu di e islanan. E gobièrnunan por laga e Representante di reino informá nan tokante asuntunan ku nan ta konsiderá importante pa e islanan.

#### Bon gobernashon

E Representante di reino ta supervisá dekretunan di e islanan, por ehèmpel riba nombramentu di personal i riba kompensashon finansiero di frakshonnan den konseho insular. Pa e minister di Asuntunan Interior i Relashonnan di Reino e ta vigilá pa entidatnan públiko no tuma desishonnan ku ta kontra lei o interes general. E ta kontrolá si e prosedura di nombramentu di gezaghèber ta segun regla. E ta aktua na momentu ku gobièrnu di e isla no hasi su trabou debidamente. Generalmente, e Representante di Reino mester yuda promové bon gobernashon.

#### Seguridat

Un otro papel importante ku e Representante di Reino tin, ta relashoná ku seguridat. Gezaghèber por pidi' é pa intermediá na momentu ku surgi un kandela, kalamidat o un krísis i e por pidi asistencia militar. Polis o Koninklijke Marechaussee tambe por pidi' é esaki. Den kaso ku un desaster, krísis o kalamidat ta toka mas ku un isla, e Representante di Reino por duna instrukshon na e gezaghèbernan, e por intervení ora di situashon di emergensia.

Ademas e Representante di Reino ta kontrolá si e entidatnan públiko tin nan plan di kalamidat i krísis na òrdu. E Representante di Reino ta traha tantu na Boneiru komo na Sint Eustatius i Saba. Esaki e ta hasi parsialmente for di su kantor na Boneiru pero regularmente e ta bishitá Sint Eustatius i Saba. Durante su bishitanan di trabou e ta hiba kombersashon ku gobernante, funshonario públiko, empresario, polítiko i personanan ku ta sosialmente aktivo. Durante dje bishita e ta trata mas tantu ku ta posibel pa ta na e lugá i ménos posibel na ofisina. Si e Representante di Reino no ta na Sint Eustatius o Saba, e tin kontakto regular via telefon, koreo elektróniko o konferensia via video. E direktor di Rijksdienst Caribisch Nederland ta tambe e sekretario di e Representante di Reino. E ta dostoné e Representante di Reino ku su tareanan. E konseheronan di komunikashon di RCN Sentral, ku ta representá riba e tres islanan ta konsehá e Representante di Reino (tambe otro departamentu i servisionan) riba tereno di komunikashon.

#### What does the Kingdom Representative Office do?

The Kingdom Representative of the Caribbean Netherlands has all sorts of tasks. He is like “the eyes and ears” for the various ministers in the Netherlands. And he keeps the Ministry of Internal Affairs and Kingdom Relations (BZK) informed. The Kingdom Representative is also accountable for improving the cooperation between the public servants on Bonaire, St. Eustatius and Saba as for the collaboration of the island governments. These governments can in turn discuss issues that are important to them with the Kingdom Representative.

#### Good governance

The Kingdom Representative supervises the island decisions, such as staff appointments and financial compensations of fractions within the Island Council. He monitors whether the Public Entities take decisions that are in conflict with the law or public interest. He has to make sure that the Island Governor has been nominated according the rules. All in all, the Kingdom Representative must help to improve good governance.

#### Safety

Another important role of the Kingdom Representative is related to safety. The Island Governor may bring him in as an intermediary for a fire, disaster or a crisis and request for military assistance. The Police Department and the Royal Netherlands Military Constabulary may also send him these requests. In case of a disaster, crisis or calamity affecting more than one island, the Kingdom Representative may give instructions to the Island Governors, and he may also intervene when there is a state of emergency. Furthermore, the Kingdom Representative makes sure that the disaster and crisis plans of the Public Entities are in order.

The Kingdom Representative works on Bonaire as well as on St. Eustatius and Saba. He does so partially from his office on Bonaire, but he is on Saba and St. Eustatius regularly. During his working visits he speaks to administrators, civil servants, entrepreneurs and politicians and people who are in the welfare or social work sectors. Throughout these visits he tries to be on location as much as possible and as little as possible at the office. When the Kingdom Representative is not on St. Eustatius or Saba, he still maintains a regular contact by

telephone, e-mail and via videoconference.

The Managing Director of the Rijksdienst Caribisch Nederland is also the Secretary to the Kingdom Representative. The communication advisors of Central RCN, who are also represented on the three islands, give advice to the Kingdom Representative (as well as to the various departments and services) about matters regarding communication.

#### Rijksvertegenwoordiger

##### Bonaire

Kaya Gobernador N. Debrot 46  
Kralendijk  
Postbus 357  
Bonaire, Caribisch Nederland  
telefoonnummer secretariaat:  
(+599) 715 8304  
e-mail: info.rv@rijksdienstcn.com  
Website: www.rijksdienstcn.com

##### St. Eustatius

Fort Oranjestraat z/n Mazinga Complex  
P.O. Box 26  
Oranjestad  
tel: +599 318 3370  
E-mail: info@rijksvertegenwoordiger.nl  
Website: www.rijksdienstcn.com

##### Saba

Captain Mathew Levenstone Street, Old  
Antique Inn  
The Bottom  
tel. +599 416 3934  
E-mail: info@rijksvertegenwoordiger.nl  
Website: www.rijksdienstcn.com

#### Centraal Bureau voor de Statistiek in Caribisch Nederland

Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) heeft tot taak het verzamelen, bewerken en publiceren van betrouwbare en samenhangende statistische gegevens ten behoeve van praktijk, beleid en wetenschap. Sinds de staatkundige verandering op 10 oktober 2010 in het Caraïbisch gebied waarbij de relatie tussen Curaçao, Sint Maarten en Bonaire, Sint Eustatius, Saba en Nederland werd herzien is het CBS verantwoordelijk voor de statistieken over de drie eilanden Bonaire, Sint Eustatius en Saba.

Het CBS kantoor op Bonaire is het centrale punt voor de verzameling van gegevens en de publicatie van de statistieken. De analyse en verwerking van de statistische informatie

vindt plaats in de CBS vestigingen in Den Haag en Heerlen.

#### Statistieken voor Caribisch Nederland

In 2010 is een statistisch programma voor Caribisch Nederland vastgesteld door de Centrale Commissie voor de Statistiek (CCS). Het CCS is een onafhankelijke commissie die waakt over de onafhankelijkheid, onpartijdigheid, relevantie, kwaliteit en continuïteit van het statistische programma.

Het statistisch programma voor Caribisch Nederland omvat de volgende statistieken:

- Prijzenstatistieken;
- Bevolkingsstatistieken;
- Bedrijvenstatistieken;
- Gezondheidszorgstatistieken;
- Internationale handelsstatistieken;



© Rigault

- Arbeidsmarktstatistieken;
- Transportstatistieken;
- Energiestatistieken.

De CBS-informatie is voor een ieder die dat wil vrij beschikbaar, het CBS garandeert daarbij de privacy van bedrijven en personen en publiceert de statistieken met betrekking tot Caribisch Nederland op Statline onder het thema: Caribisch Nederland.

#### Ofisina Sentral di Estadística di Hulanda Karibense

E Ofisina Sentral di Estadística (CBS) tin e tarea di kompilá, prosesá i publiká datonan estadístiko konfidensial i koherente na bienestar di práktika, maneho i siensia. Desde e kambio di struktura estatal na 10 di òktober 2010 kaminda a reahustá e

relashon entre Kòrsou, Sint Marten, Boneiru, Sint Eustatius, Saba i Hulanda, CBS ta responsabel pa e estadístikanan di e tres islanan: Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

E ofisina di CBS na Boneiru ta e punto sentral pa kompilashon di datonan i publikashon di e estadístikanan. E análisis i prosesamentu di datonan estadístiko ta sosodé na e ofisinan di CBS na Den Haag i Heerlen

#### Estadístikanan pa Hulanda Karibense

Den 2010 e Komishon Sentral di Estadístika (CCS) a traha un programa di statistik pa Hulanda Karibense. CCS ta un komishon independiente ku ta vigilá e independensia, imparcialidat, relevansia, kalidat i kontinuidat di e programa di statistik. E programa pa Hulanda Karibense ta konsistí di e siguiente estadístikanan:

- Estadístika di prèis
- Estadístika di poblashon
- Estadístika di kompania
- Estadístika di salubridat
- Estadístika di komersio internashonal
- Estadístika di labor
- Estadístika di transporte
- Estadístika di energia

E informashon di CBS ta liber pa un i tur ku ta interesá por disponé di dje. CBS ta garantisá

privasidat di kompania i personanan i ta publiká estadístikanan ku ta referí Hulanda Karibense, riba Statline bou di e tema; Hulanda Karibense.

#### Caribbean Netherlands Central Bureau of Statistics

The Central Bureau of Statistics (CBS) has the task of collecting, editing and publishing reliable and coherent statistical data for practice, policy and science purposes. Since the constitutional change of October 10th, 2010 in the Caribbean where the relation between Curaçao, St. Maarten and Bonaire, St. Eustatius, Saba and the Netherlands had been revised, the CBS is responsible for the statistics of the three islands Bonaire, St. Eustatius and Saba.

The CBS office on Bonaire is the central point for data collection and statistics publication. The analysis and processing of statistical information takes place at the CBS offices in The Hague and Heerlen.

#### Statistics of the Caribbean Netherlands

In 2010 the Central Bureau for Statistics (CBS) has established a statistical program for the Caribbean Netherlands. The CBS is an independent bureau that ensures the independence, impartiality, relevance, quality

E-mail: [caribischnederland@cbs.nl](mailto:caribischnederland@cbs.nl)

Website: [www.cbs.nl](http://www.cbs.nl)

Statline: <http://statline.cbs.nl/statweb>

and continuity of the statistical program. The statistical program for the Caribbean Netherlands includes the following statistics:

- Price Statistics;
- Population Statistics;
- Business Statistics;
- Health Statistics;
- International trade Statistics;
- Labour market Statistics;
- Transport Statistics;
- Energy Statistics.

The CBS information is freely available to anyone; the CBS guarantees thereby the privacy of companies and individuals and publishes statistics related to the Caribbean Netherlands on Statline under the theme: Caribbean Netherlands.



© Rigault

#### Douane

Douane Caribisch Nederland is onderdeel van de Nederlandse douane en oefent binnen Caribisch Nederland permanent toezicht uit op:

- de invoer, uitvoer en doorvoer van goederen;
- de binnenlandse vervaardiging, opslag en vrijmaking van accijnsgoederen.

Het toezicht van de douane bij in- uit- en doorvoer van goederen bestaat uit twee onderdelen. Dit zijn:

- fiscale bepalingen;
- niet-fiscale bepalingen.

#### Fiscale bepalingen

De fiscale bepalingen hebben betrekking op de heffing van belastingen. Wanneer goederen in Caribisch Nederland worden ingevoerd om te worden gebruikt of verbruikt, moeten invoerbelastingen (ABB) worden betaald tenzij er vrijstelling is verleend.

De douane controleert bij het invoeren van goederen of:

- de vereiste douaneaangifte wordt gedaan;
- het juiste bedrag aan verschuldigde invoerbelasting wordt betaald;
- terecht aanspraak wordt gemaakt op een vrijstelling van invoerbelasting;
- de aan de vrijstelling verbonden voorwaarden worden nageleefd.

Wanneer goederen in Caribisch Nederland worden gebracht maar niet bestemd zijn om hier te worden gebruikt of verbruikt, ziet de douane er op toe dat de opslag en doorvoer op juiste wijze gebeurt.

#### De niet-fiscale bepalingen (VGEM)

De niet-fiscale bepalingen vormen ook een

belangrijke taak voor de douane. Op basis van deze wetgeving is in- uit- en doorvoer van bepaalde goederen verboden of aan bijzondere voorschriften onderworpen. Deze wetgeving is er om onze samenleving te beschermen tegen goederen die de veiligheid en gezondheid van mens, dier en flora kunnen bedreigen. Alle bepalingen op dit terrein dienen de Veiligheid, Gezondheid, Economie, en Milieu (kortweg VGEM) van Caribisch Nederland.

#### De binnenlandse vervaardiging, opslag- en uitslag van accijnsgoederen

De binnenlandse vervaardiging en het aanhouden van accijnsgoederen is in Caribisch Nederland aan voorschriften gebonden. Doel hierbij is om ook in het binnenland te komen tot een juiste heffing van accijnzen.

#### Duana

Duana Hulanda Karibense ta parti di duana hulandes i dentro di Hulanda Karibense e ta supervisá:

- Importashon, eksportashon, tránsito di produkto
  - fabrikashon lokal, almasenahe i despacho di produkto di aksèns
- E supervishon di duana ta dividí den dos parti:
- reglanan fiskal
  - reglanan no-fiskal

#### Reglanan fiskal

E reglanan fiskal ta trata e kargonan di impuesto. Ora ta importá produkto den Hulanda Karibense pa uso o konsumo, mester paga impuesto di importashon (ABB) a ménos ku a duna eksonerashon. Ora ku e produkto drenta, duana ta hasi e siguiente kontròl. Si:

- Ta deklará e papelnan nesario di duana korektamente
- Ta paga e suma korekto di impuesto di importashon
- E petishon pa eksonerashon ta hustifiká
- Ta kumpli ku e eksigensia mará na e petsihon pa eksonerashon.

Si e produkto mester drenta Hulanda Karibense pero ku no ta destiná pa aki, duana ta perkurá pa e almasenahe i tránsito sosodé na e manera korekto.

#### E reglanan no-fiskal

E reglanan no-fiskal tambe ta forma un parti importante di e tareanan di duana. A base di e leinan aki importashon, eksportashon i tránsito di sierto produkto ta prohibí o ta someté na reglanan speshal. E lei aki t'ei pa protehá nos komunidat kontra material ku por ta un menasa pa e salú i seguridat di e ser humano, animal i flora. Tur regla riba e tereno aki ta sirbi Seguridat, Salú, Ekonomia i Medio Ambiente (VGEM) di Hulanda Karibense.

#### Fabrikashon lokal, almasenahe i despacho di produkto di aksèns

E fabrikashon lokal i almasenahe di merkansia di aksèns den Hulanda Karibense ta mará na preskripshonnan. E meta ta pa den eksterior tambe, bini ku un embargo di aksèns apropiá.

#### Customs Caribbean Netherlands

Customs Caribbean Netherlands is part of the Dutch Customs and performs within the Caribbean Netherlands a permanent monitoring of:

- The import, export and transit of goods.
- The domestic production, storage and release of excisable goods.

#### Centraal Bureau voor de Statistiek in Caribisch Nederland

Blv. Gouverneur N. DeBrot 67,  
Kralendijk  
Bonaire  
Tel: +599 717 8676

The Customs monitoring at the import, export and transit of goods consists of two parts. These are:

- Tax provisions;
- Non-tax provisions.

#### Tax provisions

The tax provisions are related to tax levies. When goods are imported into the Caribbean Netherlands to be used or consumed, import duties (ABB) have to be paid unless exemption has been granted.

Customs verifies at the import of goods whether:

- The required customs declaration has been made;
- The correct amount of import duties are being paid;
- The exemption has been rightfully claimed and granted;

- The exemption conditions are met.

When goods are brought into the Caribbean Netherlands but are not destined to be used or consumed locally, Customs will ensure that the storage and transit occur properly.

#### Non-tax provisions (VGEM)

The non-tax provisions are also an important task of Customs. Based on this legislation the import, export and transit of certain goods is prohibited or subject to special requirements. This legislation is here to protect our community against goods that could threaten the safety and health of humans, animals and flora. All the provisions in this area serve the Safety, Health, Economy and Environment (VGEM) of the Caribbean Netherlands.

#### Domestic production, storage and release of excisable goods

The domestic production and retention of excisable goods in the Caribbean Netherlands are subject to regulations. The goal hereby is to achieve a proper levying of excise duties domestically as well.

#### Immigratie- en Naturalisatiedienst Caribisch Nederland (IND)

De Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) is verantwoordelijk voor de uitvoering van het vreemdelingenbeleid op Bonaire, Sint Eustatius en Saba. De IND voert deze werkzaamheden uit aan de hand van de Wet Toelating en Uitzetting. Dat houdt in dat de IND alle aanvragen voor een verblijfsvergunning beoordeelt van vreemdelingen die langer dan 3 maanden op deze eilanden willen verblijven. Dat gaat bijvoorbeeld om mensen die daar willen werken of studeren. Tevens beoordeelt de IND aanvragen van Nederlanders die langer dan 6 maanden op de eilanden willen verblijven. Daarnaast behandelt de IND verzoeken van mensen die graag Nederlander willen worden. Niet iedereen kan zomaar Nederlander

worden, of krijgt zomaar een verblijfsvergunning voor Bonaire, Sint Eustatius of Saba. Hiervoor gelden bepaalde voorwaarden. Van belang is bijvoorbeeld: hoe lang wil iemand blijven? Met welk doel? Heeft iemand voldoende inkomen, of eigen vermogen? Die voorwaarden worden overigens niet vastgesteld door de IND zelf, maar door de regering in Den Haag. De IND voert het door de politiek vastgestelde beleid uit. De IND toetst zo snel en zorgvuldig mogelijk of ieder verzoek voldoet aan de gestelde voorwaarden. Wie aan alle voorwaarden voldoet, krijgt een verblijfsvergunning, of wordt genaturaliseerd tot Nederlander.

#### Hoe kunt u verblijf aanvragen?

U maakt bij de IND een afspraak voor het aanvragen van de verblijfsvergunning of de verklaring van rechtswege. Door middel van een aanvraagformulier kunt u vervolgens de aanvraag bij de IND indienen. Bij het aanvraagformulier dient u ook documenten te overleggen en bijlagen in te vullen. Welke dat zijn, staat vermeld in de bescheidenlijst op het aanvraagformulier.

Indien de verblijfsvergunning of verklaring van rechtswege is afgegeven, dient u zich vervolgens in te schrijven bij de afdeling burgerzaken van het Openbaar Lichaam.

#### Meer informatie?

U bent van harte welkom bij één van onze loketten. Ook kunt u ons bellen of onze website bezoeken.

#### Servisio di Imigrashon i Naturalisashon (IND)

E Servisio di Imigrashon i Naturalisashon (IND) ta responsabel pa ehkushon di

maneho di imigrashon na Boneiru, Sint Eustatius i Saba. IND ta ehersé e tareanan aki a base di e Lei di Atmishon i Ekspulshon (Wet Toelating en Uitzetting). Esaki ta enserá ku IND ta evaluá tur petishon pa pèrmit di estadia di estranheronan ku ke keda mas ku tres luna riba e islanan. Ta trata di personanan ku ke bin traha o studia. Ademas IND ta evaluá tur petishon di Hulandesnan ku ke permanesé mas ku seis luna riba e islanan. Tambe IND ta trata petishonnan di personanan ku tin dese di bira Hulandes. No ta outomákamente tur hende por bira Hulandes o risibí un pèrmit di estadia pa Boneiru, Sint Eustatius òf Saba. Tin sierto kondishonnan mará na esaki. Importante ta por ehèmpel: kon largu e persona kier keda? Ku kua meta? E aplikante tin sufisiente entrada o e tin kapital propio? No ta e servisio di Imigrashon i Naturalisashon mes ta stipulá e kondishonnan aki, sino gobièrnu na Den Haag. Servisio di Imigrashon i Naturalisashon ta ehikutá e maneho segun polítika ta stipulá. Esun ku ta kumpli ku tur e eksigenshanan ta risibí un pèrmit di estadia o ta naturalisá komo Hulandes.

#### Kon por hasi petishon pa estadia?

Bo ta traha un sita na IND pa entregá un aplikashon pa pèrmit di estadia o deklarashon pa medio di lei. Depues bo ta entregá e formulario di aplikashon na IND. Huntu ku e formulario mester presentá sierto dokumentunan i yena e lista athuntu. Riba e lista di e formulario ta poné ta kua e dokumentunan ta. Si e pèrmit di estadia o deklarashon pa medio di lei keda otorgá, bo mester bai inskribí bo mes na departamentu di Registro Sivil di e Entidat Públiko.

#### Mas informashon?

Bo por pasa libramente na un di nos lokètnan. Tambe bo por yama nos o bishitá

#### Douane

##### Bonaire

Team Klantbehandeling  
Kaya L.D. Gerharts 12  
Postbus 329  
Tel: +599 715 8585

Openingstijden: Maandag t/m donderdag  
08:00 – 16:00; Vrijdag 08:00 – 15:30

Team Fysiek Toezicht Zeehaven

Plasa Wilhelmina 3  
Kralendijk  
Tel: +599 715 8591

Openingstijden: Maandag t/m donderdag  
08:00 – 16:00; Vrijdag 08:00 – 15:30

Team Fysiek Toezicht Luchthaven

Plasa Medardo S.V. Thielman 1  
Kralendijk  
Tel: +599 715 8889

##### St. Eustatius

H.M. Queen Beatrix Street  
Oranjestad  
Tel: +599 318 3325  
Fax: +599 318 3327

##### Saba

Cap. Matthew Levenstone Street  
The Bottom  
Tel: +599 416 3941  
Fax: +599 416 3943

E-mail: [info@RijksdienstCN.com](mailto:info@RijksdienstCN.com)  
Website: [www.belastingdienst-cn.nl](http://www.belastingdienst-cn.nl)

Contactpersoon Asycuda World

Tel: +599 701 9046



nos wèpsait.

### Caribbean Netherlands Immigration and Naturalization Service (IND)

The Immigration and Naturalisation Service (IND) is responsible for the implementation of the immigration policy on Bonaire, St. Eustatius and Saba. The IND executes these tasks in accordance with the Admission and Expulsion Law.

This means that the IND evaluates all the applications for a residence permit of foreigners who wish to stay longer than 3 months on these islands. These are for instance people who want to work or study on the BES islands. The IND also processes applications from Dutch people who want to stay longer than 6 months on these islands. Besides those services, the IND is also charged with handling the naturalization

petitions of the persons who would like to become Dutch citizens by obtaining the Dutch citizenship. Not just anyone can become a Dutch citizen, or just like that get a residence permit for Bonaire, St. Eustatius and Saba. There are certain conditions that must be met. What is important is for example: How long does a person want to stay? What is the purpose of stay? Does that person have sufficient income, financial resources or properties of his/her own? Those conditions are not determined by the IND, but by the government in The Hague. The IND executes the policy that is determined by politics. The IND assesses as quickly and carefully as possible whether each request meets the conditions. Those who meet all the requirements will get a residence permit or the Dutch citizenship by naturalization.

### How can you apply for a residence permit?

You make an appointment at the IND to apply for a residence permit or a legal certificate. After completion of the application form, you can submit it to the IND. Besides the application form, you must also fill in the attached forms and submit them together with all the required documents. Those required documents are modestly listed in the application form.

In case the residence permit or admission by law is issued, you must subsequently register at the Civil Affairs Department (Census Office) of the Public Entity.

### More information?

You are most welcome at one of our counters at our office. You can also call us or visit our website.

### Immigratie-en Naturalisatiedienst Caribisch Nederland (IND)

#### Bonaire

Kaya Alm. P. Luis Brion 12  
Kralendijk  
Openingstijden:  
Maandag t/m donderdag 08:00 – 15:00  
(aanvraag verblijfsvergunning  
08:00 – 11:00)  
Vrijdag gesloten  
Telefonisch maandag t/m vrijdag  
08:00 – 15:00  
Tel: +599 715 8330

#### St. Eustatius

Cottageroad z/n  
Oranjestad  
Opening hours:  
Monday to Thursday 08:00 – 12:00  
Friday closed  
By telephone from Monday to Friday  
08:00 – 12:00 and 13:00 – 15:00  
Tel: +599 318 3377

#### Saba

Cap. Matthew Levenstond Street z/n  
The Bottom  
Opening hours:  
Monday to Thursday 08:00 – 12:00  
Friday closed  
By telephone from Monday to Friday  
08:00 – 12:00 and 13:00 – 15:00  
Tel: +599 416 3805  
  
E-mail: IND@RijksdienstCN.com  
Website: www.rijksdienstcn.com/toelating

### Jeugdzorg en gezinsvoogdij Caribisch Nederland

Onze missie is, dat kinderen gezond en veilig en met plezier kunnen opgroeien. Het liefst in een gezin. Ouders hebben de belangrijkste taak in de opvoeding. Een taak die niet altijd even gemakkelijk is. Soms doen zich problemen voor. Dan kunnen wij hulp bieden. Onder verantwoordelijkheid van het ministerie van VWS biedt de “Jeugdzorg en Gezinsvoogdij Caribisch Nederland” op Bonaire ambulante jeugdzorg, pleegzorg, residentiële zorg en gezinsvoogdij voor ouders en kinderen met (ernstige) opvoeden- en opgroei-problemen. Op Sint Eustatius en Saba worden daarnaast ook preventieve activiteiten geboden, onder andere opvoedingsondersteuning. Op Bonaire worden preventieve activiteiten voor jeugdigen en hun ouders geboden vanuit het Centrum Jeugd en Gezin dat zich bevindt in hetzelfde gebouw aan de Kaya Princes Marie 7. Daar is een inloopcentrum waar iedereen met vragen over opvoeding welkom is, speelgoed wordt uitgeleend en cursussen worden georganiseerd. Ook is er een afdeling jeugdgezondheidszorg met het consultatiebureau.

### Kuido pa Hóben i Bienestar di Famia Hulanda Karibense

Nos mishon ta, pa kada mucha por krese salú, ku seguridat i kontentu. Preferibel den un famia. Mayornan tin e tarea klave den edukashon. Un tarea ku no ta fásil tur ora. Tin bia ta surgi problema i nos por yuda bo. Kuido pa Hóben i Bienestar di Famia Hulanda Karibense ku ta kai bou di Ministerio di VWS ta duna kuido ambulante pa hóben, kuido pa famianan di kriansa, kuido residencial i guia di famia pa mayornan i yunan ku problema

serio di kresementu i edukashon. Na Sint Eustatius i Saba ta duna ademas aktivitatnan preventivo, manera guia riba tereno di edukashon.

Na Boneiru e Sentro di Hubentut i Famia ta ofresè aktivitatnan pa e hóben i su mayornan. E Sentro ta ubiká den mesun edifisio na Kaya Princes Marie 7. Ei, tur hende ta bonbiní pa hasi pregunta tokante edukashon; ta fia kos di hunga i ta organisá kursonan. Tambe tin un departamentu di salubridat pa hóben ku un ofisina di konsulto.

### Caribbean Netherlands Youth Care and Family Supervision

Our mission is that children can grow healthy, safe and happy. Preferably in a family. Parents have the most important job in the upbringing. A task that is not always

easy. Sometimes problems occur. Then we can help. Under the responsibility of the Ministry of Health, Welfare and Sport, the “Caribbean Netherlands Youth Care and Family Supervision” on Bonaire offers ambulant youth care, foster care, residential care and family custodial care to parents and children with (severe) upbringing and growing up problems. On St. Eustatius and Saba preventive activities are offered as well, such as parenting support. On Bonaire preventive activities for youngsters and their parents are offered at the Centre for Youth and Family, located in the same building at Kaya Princes Marie 7. There is a walk-in center where everyone is welcome with questions about parenting, toys are lent out and courses are organized. There is also a section of youth health care and a child health care center.

### Jeugdzorg en gezinsvoogdij

#### Bonaire

Kaya Princes Marie 7  
Kralendijk  
Openingstijden: Maandag t/m vrijdag  
08:00-12:00 en 13:30-17:00  
Tel: + 599 715 7201  
Fax: +599 715 3854  
E-mail: info@jeugdzorgcn.com

#### Centrum Jeugd en Gezin Bonaire

Kaya Princes Marie 7  
Kralendijk  
Openingstijden:  
Maandag t/m vrijdag 08:00-12:00 en  
13:30-17:00  
Tel: + 599 715 7201  
Fax: +599 715 3854  
E-mail: info@jeugdzorgcn.com

#### St. Eustatius

Centre Youth and Family /  
Centrum Jeugd en Gezin  
Fort Oranjestraat (t/o de bibliotheek)  
Opening hours:  
Monday to Friday 08:00 – 17:00  
Tel: +599 318 3271/272  
E-mail: info.cjgstatia@jeugdzorgcn.com

#### Saba

Centrum Jeugd en Gezin Saba  
Gladiolastraat 1  
Opening hours:  
Monday to Friday 08:00 – 17:00  
Tel: +599 416 3718/719  
E-mail: info.cjgsaba@jeugdzorgcn.com

### Justitiële Inrichting Caribisch Nederland locatie Bonaire (JICNB)

Justitiële Inrichting Caribisch Nederland, locatie Bonaire. (JICNB) zorgt namens de minister van Justitie voor de uitvoer van straffen en vrijheidsbenemende maatregelen, die na uitspraak van een rechter zijn opgelegd.

#### Welke producten/diensten deze afdeling levert:

Gedeteneerden die verdacht worden van een strafbaar feit kunnen in afwachting van de uitspraak van de rechter preventief worden ingesloten, dat wil zeggen voorlopig vastgezet worden. Zij verblijven dan in een Huis van Bewaring. Na uitspraak van de rechter gaan veroordeelden dan door naar een gevangenis. De JICNB is zowel een Huis van Bewaring als een gevangenis.

### Justitiële Inrichting Caribisch Nederland locatie Bonaire (JICNB)

#### Postadres

J1 Caribisch Nederland, locatie Bonaire  
Postbus 753  
Kralendijk  
Tel: +599 715 9000  
Fax: +599 717 8199  
E-mail: info@rijksdienstcn.com  
Website: www.rijksdienstcn.com

#### Bezoekadres Bonaire

J1 Caribisch Nederland, locatie Bonaire  
Plantage Aruba  
Kralendijk

### Institushon Hudisial Hulanda Karibense lokalidat Boneiru (JICN)

Institushon Hudisial Hulanda Karibense (“JICN”) lokalidat Boneiru, na nòmber di Ministerio di Seguridat i Hustisia, ta responsabel pa ehekushon di kastigu i medidanan di privashon di libertat ku a imponé despues di sentensia di hues.

#### Produkto i servisio ku e departamentu ta ofresé:

Detenidonan ku ta sospechá di un akto kastigabel por haña kastigu di prison preventivo pendiente e sentensia di hues, esaki ta nifiká detenshon preventivo. Nan ta keda e ora ei den “Huis van Bewaing”. Despues di sentensia di hues nan ta bai prizon. Pa JICNB no tin deferensia entre “Huis van Bewaing” i prison. Tur dos ta igual.

### Correctional Institution Bonaire Caribbean Netherlands (JICNB)

Correctional Institution Caribbean Netherlands, location Bonaire. (JICNB) sees on behalf of the Minister of Justice to the execution of punishments and custodial measures, after the verdict of a judge has been imposed.

#### This department delivers the following products and/or services:

As a preventive measure, prisoners who are suspects of a criminal offense can be put into provisional detention while awaiting the judge’s verdict. They will be held at the House of Detention. After the judge’s ruling, subsequently the convicted are transferred to prison. The JICNB is a House of Detention as well as a prison.

### Kadaster & hypotheekwezen

Stichting Kadaster en Hypotheekwezen Bonaire registreert en verstrekt gegevens over de ligging van het onroerend goed en de daarmee samenhangende rechten, zoals eigendom, erfpacht, hypotheek, beslag, enz. Dit geldt ook voor pleziervaartuigen en luchtvaartuigen. Daarnaast beheert Stichting Kadaster en Hypotheekwezen Bonaire ook de kaarten waarop perceelgronden staan ingetekend.

“Geen onroerend goed zonder Kadaster”

Kadaster Bonaire bestaat sinds 1 april 1962 en kent 2 afdelingen:

- Afdeling Kadasterwezen staat bekend voor o.a. de onderstaande producten:
  - Opmeten van percelen
  - Grensuitzetting
  - Kadastrale plan en legger (meetbrief)
  - Situatietekening
- Afdeling Openbare Registers staat bekend voor o.a. de onderstaande producten:
  - Verstrekken van informatie m.b.t. rechtstoestanden (zoals inzage en kopie akte)
  - Het registreren van zakelijke rechten (zoals hypotheek en beslag)

#### Kadaster i Hipotek

Fundashon kadaster i Hipotek Boneiru ta registrá i suministrá informashon tokante derechonan relashoná ku esaki manera propiedat, èrfpagt, hipotek, pone beslag, etc. Esaki ta konta tambe pa boto di rekreo i avionnan. Ademas Fundashon Kadaster i Hipotek Boneiru ta administrá mapa kaminda parselanan ta suskribí.

“No por tin biénes inmóbil sin Kadaster”.

Kadaster Boneiru ta eksistí for di 1 di april 1962 i ta konsistí di 2 departamentu:

- Departamentu di asuntunan di Kadaster ku ta konosí di e siguiente produktonan, entre otro:
  - Midimentu di tereno
  - Markamentu di tereno (pone punta)
  - Plano kadastral i “meetbrief”
  - Diseño di situashon (“situatietekening”)
- Departamentu di Registronan Públiko ta konosí pa e siguiente produktonan:
  - Suministro di informashon relashoná ku asuntunan legal manera konsulta (“inzage”) i kopia di akta
  - Registrashon di derecho di propiedat manera hipotek i ponementu di beslag

#### Land Registry and Mortgage Office

The Foundation “Kadaster en Hypotheekwezen Bonaire” or Land Registry and Mortgage Office Bonaire registers and provides information on real estate and its related rights such as property land, long lease land, mortgage, confiscation, etc. This also applies to recreational crafts and aircrafts. In addition, the Land Registry and Mortgage Office Bonaire also manages the maps on which the parcels are enlisted.

“No real estate without Kadaster” or “No real estate without Land Registry”.

The Land Registry Bonaire exists since April 1st, 1962 and consists of two departments.

- The Land Registry Department is mostly known for the following services:
  - Measurements of parcels
  - Limit expansions (of lots)

- Cadastral maps and plans (certificates of registry)  
- Site plans

- Some of the services offered by the Public Registry Department are:
  - To provide information with respect to legal status (such as inspection and certificate copy)
  - To register business rights (such as mortgage and confiscations)

### Kadaster & hypotheekwezen

#### Bonaire

Kaya Irlanda 17  
Kralendijk  
Openingstijden  
Maandag t/m donderdag 07:30 – 12:00  
en 13:30 -17:00  
Vrijdag 07:30 – 12:00 en 13:30 – 16:30  
Tel: +599 717 8646  
E-mail: hypotheekkantoor@kadorbonaire.com



## Koninklijke Marechaussee

De Brigade Caribisch Gebied van de Koninklijke Marechaussee zorgt voor de politiedienst voor de Nederlandse militairen, de Nederlandse militairen van de Curaçaose en Arubaanse milities en op de militaire locaties in het Caribisch deel van het Koninkrijk. Daarnaast werkt de brigade samen met de lokale politie en de Kustwacht aan de bestrijding van criminaliteit. Op Curaçao, Sint Maarten en Aruba steunt de Koninklijke Marechaussee de overheid op het gebied van grensbewaking, vreemdelingtoezicht, het bestrijden van zware geweldsmisdrijven en drugs- en migratiecriminaliteit. Op eilanden Bonaire, Saba en Sint Eustatius voert de Koninklijke Marechaussee de grensbewaking uit. Ook is de Koninklijke Marechaussee verantwoordelijk voor alle

voorkomende politie- en rechetaken op de luchthavens van Caribisch Nederland. Op Saba en Sint Eustatius verzorgt de Koninklijke Marechaussee samen met de politie de basispolitiezorg. Door haar werkzaamheden op alle eilanden is de Koninklijke Marechaussee een onmisbare speler voor de veiligheid binnen het Caribisch deel van het Koninkrijk.

### Koninklijke Marechaussee

E Brigada di Region di Karibe di Koninklijke Marechaussee ta enkargá ku tarea di polis pa e militar nan hulandes, e militar nan hulandes ku ta keda na Kòrsou i Aruba i e lokalidatnan militar den Hulanda Karibense. Ademas e Brigada ta traha huntu ku polis lokal i Wardakosta pa kombatimentu di kriminalidat. Na Kòrsou, Sint Maarten i Aruba, Koninklijke Marechaussee ta

asistí gobièrnu ribe e tereno di vigilansha di frontera, supervishon di imigrashon, kombatimentu di delitonan kriminal pisá i kriminalidat narkótiko i di migrashon. Na Bonaire, Saba i Sint Eustatius Koninklijke Marechaussee ta enkargá ku vigilansha di frontera. Tambe Koninklijke Marechaussee ta responsabel pa tur tarea di polis i reshèrshi ku por presentá na e aeropuertonan di Hulanda Karibense. Na Saba i Sint Eustatius Koninklijke Marechaussee ta ehersé huntu ku kuerpo polisial e servisionan básiko di polis. Debí na su tareanan riba tur e islanan Koninklijke Marechaussee tin posishon indispensable pa seguridat den e parti Karibense di Reino.

### Royal Netherlands Military Constabulary

The Caribbean Brigade of the Royal Military Military Constabulary provides police service to the Dutch soldiers, the Dutch soldiers from the Curaçao and Aruba militias and to the military sites in the Caribbean region of the Dutch Kingdom. In addition, the brigade works with the local police and Coastguard to fight crime. On Curaçao, St. Maarten and Aruba the Royal Military Military Constabulary assists the government with matters such as border surveillance, immigration control, combating serious violent crimes and drugs and migration crimes. On Bonaire, Saba and St. Eustatius the Royal Military Police carries out the border surveillance. The Royal Military Constabulary is also responsible for all the police and detective duties that take place at the airports of the Caribbean Netherlands. On Saba and St. Eustatius the Royal Military Constabulary provides together with the Police Department the basic police care. Due to its activities on all those islands, the Royal

Military Constabulary is without a doubt an indispensable player for the security within the Caribbean Region of the Dutch Kingdom.

### Korps Politie Caribisch Nederland

“Waakzaam en dienstbaar staat de politie voor de waarden van onze rechtstaat” Het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) zet zich in voor leefbare en veilige eilanden voor de mensen die er wonen, werken en als toerist verblijven. Dat is onze missie, daar staan we voor. De 3 eilanden Bonaire, Saba en Sint Eustatius hebben alle drie een eigen karakter en mede door de afstand tussen Bonaire en de bovenwindse eilanden vraagt dit extra inspanning met betrekking tot de samenwerking binnen en buiten het korps. Wij willen maatwerk leveren voor de mensen op onze eilanden.

### Visie

Het Korps Politie Caribisch Nederland staat voor een integere en betrouwbare politie organisatie, die zegt wat ze doet en doet wat ze zegt. Een organisatie die waakzaam en dienstbaar is en daadkrachtig en professioneel optreedt: vriendelijk als het kan, streng als het moet. Dit houdt in dat we:

- bereikbaar zijn voor een ieder;
- een goede verbinding hebben met de bewoners en bezoekers van de eilanden;
- direct adequaat reageren op noodhulpmeldingen;
- klant- en doelgericht reageren;
- afspraken nakomen;
- onze eigen grenzen kennen en aangeven naar buiten toe;
- lokale en bovenlokale criminaliteit adequaat aanpakken;
- actief samenwerking zoeken met andere partijen indien nodig;

- integer en betrouwbaar handelen;
- onze organisatie zodanig inrichten en opleiden zodat bovenstaande waargemaakt kan worden.

### Kuerpo Polisial Hulanda Karibense

“Alerta i servisial” ta para pa e balonan di nos estado di derecho. Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) ta hasi su esfuerso pa krea islanan habitabel i ku seguridat pa esnan ku ta biba, traha i pa e turistanan. Esaki ta nos mishon, esaki nos ta para p’e. E tres islanan Boneiru, Sint Eustatius, Saba, kada un tin su mes karakter i debí na distansha entre Boneiru i Islanan Ariba ta eksigí èkstra esfuerso pa logra koperashon denter i pafó di e kuerpo. Nos ke ofresé trabou na midí pa nos hendenan riba nos islanan.

### Vishon

Kuerpo Polisial Hulanda Karibense ta para pa un organisashon polisial íntegro i konfiabel ku ta hasi loke e ta bisa i bisa loke e ta hasi. Un organisashon alertá i servisial ku ta aktua ku determinashon i profeshonalismo: amabel ora por, severo ora mester.

Esei ta enserá ku nos ta:

- alkansabel pa tur hende
- tin bon kontakto ku e habitante i bishitante di nos islanan;
- reakshoná inmediato i adekuadamente riba yamada pa asistensha di emergensia;
- pone e kliente sentral i aktua ku resultado na bista;
- kumpli ku palabrashon;
- sa kon leu por tolerá i partisipá esaki na esun pafó;
- atendé kriminalidat lokal i supralokal na un manera adekuá;
- si ta nesario, buska koperashon

- aktivamente ku otro partidonan;
- aktua na un manera íntegro i konfiabel;
- ekipá i prepará nos organisashon di tal forma pa por realisá tur esakinan.

### Caribbean Netherlands Police Force

“Vigilant and servicable, the police stands for the values our rule of law” The Caribbean Netherlands Police Force (KPCN) is committed to provide livable and safe islands for the people who reside and work there as well as its visitors (tourists) who stay on these islands. That is our mission statement; what we stand for.

The three islands of Bonaire, St. Eustatius and Saba all have their own character and partly by the distance between Bonaire and the Windward Islands this requires extra effort with regard to cooperation within

## Koninklijke Marechaussee

### Bonaire

Luchthaven:  
Plaza Medardo S.V. Thielman 1  
Tel: +599 717 8858  
Openingstijden: 05:30 – 23:00  
E-mail: gb@kmarbonaire.com

### Zeehaven:

Plaza Wilhelmina 3  
Tel: +599 796 7960  
Openingstijden: 07:00 – 19:00  
E-mail: gb@kmarbonaire.com

### Saba

Airport:  
Opening hours: 06:30 – 19:00  
Tel: +599 416 2233  
E-mail: kmarsaba@gmail.com

### Harbor:

Opening hours: 07:00 – 19:00  
Tel: +599 416 3963  
E-mail: kmarsaba@gmail.com

### St. Eustatius

Airport:  
Opening hours: 06:00 – 20:00  
Tel: +599 318 2357  
E-mail: kmarstata@gmail.com

### Harbor:

Opening hours: 07:00 – 19:00  
Tel: +599 318 3340 / +599 318 3242  
E-mail: kmarstata@gmail.com



and outside the Force. We want to deliver customized solutions for the people on our islands.

#### Vision

The Caribbean Netherlands Police Force stands for an honest and reliable police organization that says what it does and does what it says.

A vigilant and serviceable organization that behaves actively and professionally; preferably in a friendly manner, but strictly when it is necessary.

This implies that we:

- Are available to everyone
- Have good relations with the inhabitants as well as the visitors to the islands
- Respond directly and properly to emergency calls

- Focus reactions on our customers and goals
- Keep appointments
- Are aware of our limitations and communicate these to the public
- Proceed adequately against local and non-local crimes
- Create an active alliance with other parties when necessary
- Act reliably and with integrity
- Set up and educate our organization into achieving the above mentioned goals

#### Korps Politie Caribisch Nederland

Postbus 360  
Kralendijk  
Bonaire  
Alarmnummer: 911  
Politie Tiplijn: +599 717 7251 (anoniem)  
Fax: +599 717 5155  
E-mail: politie@politiecn.com  
Website: www.politiecn.com

#### Bonaire

Kaya Libertador Simon Bolivar 4  
Kralendijk  
Tel: +599 717 8000

#### St. Eustatius

Van Tonningenweg 2/n  
Oranjestad  
Tel: +599 318 2333

#### Saba

Politiebureau Windwardside  
Politiebureau The Bottom  
Tel: +599 416 3737



#### Ministerie van Economische Zaken (EZ)

Het ministerie van Economische Zaken beoogt op Bonaire, Saba en Sint Eustatius bij te dragen aan een maatschappij met betrouwbare nutsvoorzieningen en een veerkrachtig bedrijfsleven, dat werk en inkomen creëert en waar duurzaamheid, natuur en natuurschoon bovenaan de agenda staan.

Voor Bonaire, Sint Eustatius en Saba betekent dit bijvoorbeeld dat het vestigingsklimaat wordt versoepeld en ondernemers en bedrijven een beter voorspelbare vergunningsprocedure volgen om zich te vestigen en te registreren. De Kamer van Koophandel op Bonaire wordt versterkt, terwijl voor Saba/Sint Eustatius een nieuwe Kamer van Koophandel is opgericht. Ondernemers kunnen terecht voor advisering, begeleiding en coaching middels een starterstraject dat het Ministerie EZ in samenwerking met de Kamers van Koophandel mogelijk maakt. Het financieel ondernemersinstrumentarium wordt opengesteld voor aanvragen vanuit Caribisch Nederland onder andere ondernemerskredieten (ook met een micro-omvang) bij de Staat kunnen verzekeren in geval van zekerhedentekort. Industrieel eigendom wordt goed beschermd. In de sectoren post, telecom en energie wil EZ de diensten voor de consument verbeteren.

Daarnaast stimuleert het ministerie energiebesparing en het gebruik van duurzame energiebronnen, zoals windenergie en zonne-energie. Zowel in zee als op het land verdient de natuur de grootste zorg. Of het nu gaat om het 'Washington Slagbaai Nationaal Park' op

Bonaire, het onderwater-atol 'De Sababank' bij Saba of het Nationaal Park 'The Quill' op Sint Eustatius. Ter bescherming van het leven in de zee is er een integraal natuurbeheerplan. Verder wil het ministerie van EZ de duurzame landbouw op Caribisch Nederland stimuleren. Het ministerie helpt de bureaus voor toerisme op Caribisch Nederland bij de marketing en promotie van het toeristisch potentieel. EZ werkt bij dit alles goed samen met de bestuurscolleges, de Kamers van Koophandel, de bureaus voor toerisme, bedrijven in de nutssectoren, natuur- en andere organisaties uit het maatschappelijk middenveld en ondernemers.

#### Ministerio di Asuntunan Ekonómiko

Ministerio di di Asuntunan Ekonómiko su meta ta pa kontribuí na un komunidad ku servisionan di utilidat konfiabel i ku industria i komersio fleksibel, ku ta krea empleo i entrada i ku ta pone sostenibilidad (durabilidad), naturalesa i bunitesa natural haltu den bandera.

Pa Boneiru, Sint Eustatius i Saba, esaki ta nifiká ku ta fleksibilisá e klima di invershon i ta mehorá e prosedura pa haña un pèrmit di estableimentu pa empresa- i empresarionan por establese i registrá nan mes. A fortifiká Kámara di Komèrsio di Boneiru miéntras a funda un Kámara di Komèrsio nobo na Saba i Sint Eustatius. Empresarionan por akudí pa konseho, guia i "coaching" pa medio di un programa pa prinsipiante ku ministerio di EZ ta hasi posibel den koperashon ku e Kámaranan di Komèrsio. E instrumento finansiero pa empresa ta habrí pa petishonnan for di Hulanda Karibense kaminda bankonan den Hulanda Karibense entre otro por segurá fianza pa empresario

(tambe nivel mikro) serka Estado den kaso ku e banko mes no por duna suficiente garantia. Propiedat industrial ta bon protehá. Den e sektornan post, telekomunikashon i utilidat, EZ ke mehorá e servisio na e konsumidó.

Ademas e ministerio ta stimulá sparmentu di energia i uso di fuentenan di energia duradero, manera energia di bientu i energia solar. Naturalesa mester di atenshon total tantu den laman komo na tera. No ta importá ku ta trata di Parke Nashonal Washington Slagbaai na Boneiru, e atol supmarino "Sababank" na Saba o Parke Nashonal 'The Quill' na Sint Eustatius. Tin un plan integral di maneho di naturalesa pa protekshon di e bida den laman. Ademas ministerio di EZ ke stimulá agrikultura duradero na Hulanda Karibense. E ministerio ta guia e ofisinnan di turismo den Hulanda Karibense ku merkadeo i promoshon di e potenshal turístiko. Ministerio di EZ ta traha tu esaki den bon koperashon ku e kolegionan ehekutivo, Kámaranan di Komèrsio, ofisinnan di turismo, kompanianan di utilidat, organisashonnan pa protekshon di naturalesa i otro organisashonnan sosial i empresarionan.

#### Ministry of Economic Affairs

The Ministry of Economic Affairs aims to contribute to the societies of Bonaire, Saba and St. Eustatius with reliable utilities and a resilient business climate, that creates jobs and income and where sustainability, nature and the beauty of the scenery are at the top of its agenda.

For Bonaire, St. Eustatius and Saba this means for example that the business climate becomes more flexible so that entrepreneurs and companies can follow a more predictable



licensing procedure when they establish themselves and register.

The Chamber of Commerce on Bonaire has been reinforced whereas a new Chamber of Commerce is created for Saba and St. Eustatius. Entrepreneurs can go there for advice, guidance and coaching through a starter's program which was made possible by the Ministry of Economic Affairs in cooperation with the Chambers of Commerce.

The business of financial entrepreneur's instruments is open to applications from the Caribbean Netherlands, through which, banks in the Caribbean Netherlands for instance can rely on the State for insurance when the entrepreneur's credits (also the micro-scaled ones) encounter collateral dysfunctions and/or experience financial

failures. Industrial property is well protected. The Ministry of Economic Affairs wants to improve the customer service in the in the postal, telecom and energy sectors.

Moreover the Ministry stimulates the saving of energy and the use of sustainable energy sources such as wind and solar energy. Nature deserves the greatest care at sea and on land. Whether it concerns the 'Washington Slagbaai National Park' on Bonaire, the underwater Atoll 'The Saba Bank' on Saba or the National Park "The Quill" on St. Eustatius. There is an integral nature management plan to protect life at sea.

Furthermore, the Ministry of Economic Affairs wish to stimulate sustainable agriculture in the Caribbean Netherlands. The Ministry assists the tourist offices in the

Caribbean Netherlands with the marketing and promotion of the tourism potential.

Economic Affairs maintains a healthy work relation with the Executive Councils, Chambers of Commerce, Tourist Offices, Utilities Companies, Nature and other organizations related to the civil society and entrepreneurs.

## Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid

De unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) valt direct onder het gelijknamige ministerie en vormt mede onderdeel van de Rijksdienst Caribisch Nederland. De unit SZW voert de volgende regelingen en wetten uit:

- Algemene Ouderdoms Verzekering (AOV)
- Algemene Weduwen en Wezenwet (AWW)
- Onderstand wet BES
- Wet ongevallenverzekering BES (OV)
- Wet Ziekteverzekering BES (incl. loonderving) (ZV)
- Cessantiawet BES
- Wet Arbeid Vreemdelingen, Te Werkstellings Vergunningen
- Arbeidsinspectie
- Arbeidszaken (klachten en ontslag)

Informatie over de uitvoering van deze wetten en regelingen kunt u vinden op de website van de Rijksdienst Caribisch Nederland.

## Ministerio di Asuntunan Sosial i di Labor

E unidat di Asuntunan Sosial i di Labor ("SZW") ta kai direktamente bou di e mes ministerio i ta forma parti di Rijksdienst Caribisch Nederland. E unidat ("SZW") ta ehersé e siguiente regla i leinan:

- Seguro di Behes (AOV)
- Seguro di Viuda i Huérfano (AWW)
- Onderstant BES
- Seguro di Aksidente BES (OV)
- Lei Seguro di malesa BES (inkl. pèrdida di entrada) (ZV)
- Lei di Sesantia BES
- Lei di Labor pa Estranhero / Pèmit di Trabou

- Inspekshon di trabou
- Asuntunan di Labor (keho i retiro)

Por haña mas informashon tokante eheshon di e lei i reglanan aki riba e wèpsait di Rijksdienst Caribisch Nederland.

## Ministry of Social Affairs and Employment

The Unit of Social Affairs and Employment (SZW) falls directly under the Ministry with the same name and also forms part of the Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN).

The SZW Unit executes the following regulations and laws;

- General Retirements Insurance (AOV)
- General Widows and Orphans Insurance Act (AWW)
- Social Relief Law BES

- Accidents Insurance Act BES (OV)
- Health Insurance Law BES (incl. wage loss ZV)
- Cessantia Act BES
- Foreign Labour Act, Work Permits
- Labour Inspection
- Labour Affairs (complaints and dismissal)
- Information regarding the implementation of these laws and regulations can be found on the website of the Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN).

## Ministerie van Economische Zaken

### Bonaire

Blv. Gobernador N. Debrot 46

Postbus 357

Kralendijk

Tel: +599 715 8333

Website: [www.rijksdienstcn.com](http://www.rijksdienstcn.com)

E-mail: [info@rijksdienstcn.com](mailto:info@rijksdienstcn.com)



## Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid

### Bonaire

Centrumgebied Kralendijk z/n

Tel: +599 715 8888

Website: [www.rijksdienstcn.com](http://www.rijksdienstcn.com)

E-mail: [info.szw@rijksdienstcn.com](mailto:info.szw@rijksdienstcn.com)

### St. Eustatius

Cottage Road z/n,

Oranjestad

Tel: +599 318 3376

Fax: +599 318 3378

### Saba

Cap. Matthew Levenstone Street z/n,

The Bottom

Tel: +599 416 3804

Tel General: +599 416 3934

### Ministerie van Infrastructuur & Waterstaat

Het ministerie van Infrastructuur en Waterstaat zet in op leefbaarheid en bereikbaarheid, in een goed ingerichte, schone en veilige omgeving. Het ministerie werkt aan krachtige en veilige verbindingen over de weg, het water en door de lucht en bevordert de kwaliteit van lucht en water.

Vlot, veilig en leefbaar: dát is Infrastructuur en Waterstaat.

Met het eilandgebied en lokale organisaties werken we aan:

- Veilige luchthavens
- Veilige zeehavens
- Veilige transporten (weg, water en lucht)
- Milieu- en economisch verantwoorde afvalverwerking
- Afvalwaterzuivering

- Schone bodem
- Schoon drinkwater
- Ruimtelijke ontwikkelingsplannen
- Crisismanagement
- Inspecties

### Ministerio di Infrastruktura i Medio Ambiente

E ministerio di infrastruktura i medio ambiente su meta ta pa krea un ambiente abitabel i aksesibel bon ekipá, limpi i seif. E ministerio ta sòru pa konekshonnan fuerte i sigurá, kareteranan, riba laman, i den aire i e ta promové e kalidat di aire i awa.

Rápido, seif i abitabel: esei ta Infrastruktura i Medio Ambiente.

### Ministerie van Infrastructuur & Waterstaat

#### Bonaire

Blv. Gobernador N. Debrot 46  
Kralendijk  
Tel: +599 715 8333  
E-mail: info@rijksdienstcn.com  
Website: www.rijksdienstcn.com

#### St. Eustatius

Mazinga Complex A,B  
Fort Oranjestraat  
Oranjestad  
Tel: +599 318 3370

#### Saba

Capt. Matthew Levenstonestreet  
The Bottom  
Tel: +599 416 3934

Den koperashon ku e teritorio insular i otro organisashonnan local nos ta traha na:

- Seguridat di aeropuertonan
- Seguridat di hafnan
- Seguridat di transportenan (kaminda, awa i den laira)
- Prosesamentu responsabel di sushi (ekonómikamente i pa medio ambiente)
- Purifikashon di awa sushi
- Suela limpi
- Awa potabel limpi
- Plannan di desaroyo espasial
- Maneho di krisis
- Inspekshonnan

### Ministry of Infrastructure and Water Management

The Ministry of Infrastructure and Water Management is committed to the quality of life and accessibility of infrastructure, in a structured, clean and safe environment.

The Ministry works on powerful and secure connections by road, by sea and in the air and promotes the quality of air and water.

Fast, safe and livable: that's Infrastructure and Water Management.

With the island territory and local organizations we work on:

- Safe airports
- Safe harbours
- Safe transports (road, water, air)
- Environmentally and economically responsible waste processing
- Waste water treatment
- Clean soil
- Clean drinking water
- Spatial Development Plans
- Crisis Management
- Inspections

### Ministerie Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW)

De afdeling OCW van de Rijkdienst Caribisch Nederland (RCN) is de voorpost van het ministerie van OCW in Caribisch Nederland. RCN/OCW is verantwoordelijk voor de implementatie van het beleid en de wet- en regelgeving van OCW. RCN/OCW is tevens verantwoordelijk (onder mandaat van de Dienst Uitvoering Onderwijs - DUO) voor de uitvoering van de Wet studiefinanciering BES.

### Welke producten/diensten deze afdeling levert:

De medewerkers van RCN/OCW behartigen de belangen van het ministerie van OCW in Caribisch Nederland. Zij adviseren over de lokale situatie, in relatie tot de toepasbaarheid van de beleidsvoornemens van OCW. De medewerkers vervullen voor de betrokkenen in Caribisch Nederland een liaisonfunctie naar OCW, DUO en andere organisaties van OCW. Zij geven voorlichting over de wet- en regelgeving van OCW en over de uitwerking daarvan in de praktijk. Zij bewaken de voortgang van afgesproken verbeteracties en monitoren de inzet van verbetermiddelen. Voorbeelden van concrete onderwerpen waar de medewerkers van RCN/OCW zich mee bezig houden zijn:

- onderwijskwaliteit
- leraren
- taal
- bekostiging van scholen
- onderwijshuisvesting
- monumenten
- bibliotheken
- multifunctioneel kenniscentrum Sint Eustatius
- emancipatie

Daarnaast worden door RCN/OCW werkzaamheden namens het Commissariaat van de Media verricht.

### Studiefinanciering

De medewerkers van RCN/studiefinanciering voeren de wet- en regelgeving uit op het gebied van studiefinanciering. Zij geven informatie over studiefinanciering aan Caribisch Nederlandse studenten die (gaan) studeren in het beroepsonderwijs of het hoger onderwijs en kennen de studiefinanciering toe. RCN/studiefinanciering verzorgt ook de voorbereidingscursus voor studenten die in Nederland gaan studeren.

### Ministerio di Edukashon, Kultura i Siensia ("OCW")

E departamentu di OCW di Rijkdienst Caribisch Nederland (RCN) ta unu hopi importante di e ministerio di OCW den Hulanda Karibense. RCN/OCW ta responsabel pa implementashon di e maneho i di e lei- i reglamentunan di OCW. Tambe RCN/OCW ta responsabel (ku mandato di "Dienst Uitvoering Onderwijs - DUO) pa ehekushon di e Lei di "studiefinanciëring" (Wet studiefinanciëring BES).

### Produkto/servisio ku e departamentu ta ofresé:

Funshonarionan di RCN/OCW ta protehá interesnan di ministerio di OCW den Hulanda Karibense. Nan ta konsehá tokante e situashon lokal en relashon ku aplikabilidat di e maneho stipulá di OCW. E funshonarionan ta ehersé un funshon di liashon pa esnan konserní den Hulanda Karibense na OCW i otro organisashonnan di OCW. Nan ta duna informashon tokante e lei- i reglamentunan di OCW i di e impakto

den práktika. Nan ta kontrolá e proseso di e akshonnanan di kambio akordá i ta mònitor e uzo di e medianan. Ehempelnan konkreto di temanan ku e funshonarionan di RCN/OCW ta atende ta:

- Kalidat di enseñansa
- Dosentenan
- Idioma
- Finansiamentu di skolnan
- Alohamentu di enseñansa
- Monumentunan
- Bibliotekanan
- Sentro di konosementu multifunshonal na Sint Eustatius
- Emansipashon

Ademas OCW ta ehersé labor na nòmber di Komisariado di Prensa.

### Finansiamentu di Estudio

Kolaboradónan di RCN/studiefinanciering ta ehekutá lei i reglamentu riba tereno di finansiamentu di estudio. Nan ta duna informashon tokante finansiamentu di estudio na studiantenan di Hulanda Karibense ku ta sigui un estudio vokashonal o nivel mas avansá i ta otorgá finansiamentu. RCN/studiefinanciering ta enkargá tambe ku e kurso di preparashon pa studiantenan ku ta bai Hulanda.

### Ministry of Education, Culture and Science (OCW)

The OCW Unit of the Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) is the outpost of the Ministry of Education in the Caribbean Netherlands. RCN / OCW is responsible for implementing the policies and legislation and rules of OCW. Moreover, RCN / OCW is also in charge (under the mandate of the Education Services Office - DUO) of executing the BES Study Financing Law.

#### Products / Services this department offers:

The employees of RCN / OCW look after the interests of the Ministry of Education, Culture and Science (OCW) in the Caribbean Netherlands. They give advice on the local situation, in relation to the applicability of the policy proposals of OCW. The employees fulfill a liaison function towards OCW,

DUO and other organizations of the OCW for the involved parties in the Caribbean Netherlands. They provide information on the legislation and rules of the OCW and their effects in practice. They monitor the progress of the agreed improvement plans and the input of improvers. The staff of RCN / OCW deal with many subjects, some specific examples are:

- the quality of education
- the teachers
- the language
- the funding of schools
- the housing of schools
- the monuments
- the libraries
- the multifunctional Knowledge Center on St. Eustatius
- the emancipation

In addition, the RCN / OCW tasks are carried out on behalf of the Commissioner of the Media.

#### Study Financing

The employees of RCN / Study Financing grants carry out the legislation and rules related to the financing of student loans. They provide information about study financing to the Caribbean Netherlands students who (will) study in vocational or higher education and grant the scholarship and/or loan to those who meet the requirements. The RCN / Study Financing also provides the preparation course for students who go to study in the Netherlands.

### Openbaar Ministerie BES

Het Openbaar Ministerie is belast met de strafrechtelijke handhaving van de rechtsorde en met andere bij wet vastgestelde taken. Deze hoofdtak van het Openbaar Ministerie is te verdelen in drie kleinere: de opsporing van strafbare feiten, de vervolging van strafbare feiten en toezicht op de uitvoering (executie) van strafvonnissen. Het Openbaar Ministerie bepaalt óf en voor welke strafbare feiten iemand voor de strafrechter moet verschijnen.

### Ministeio Público BES

Ministerio Público ta enkargá ku ehkushon di lei penal di e òrden hurídiko i ku otro tareanan stipulá pa lei. E tarea prinsipal ta dividí den tres parti: detektá e chonan kastigabel, persiguí e chonan kastigabel i supervisá ehkushon di veredikto penal. E Ministerio Público ta determiná o/i pa kua echo kastigabel e persona ta bai dilanti di hues.

### The Public Prosecutor's Office BES

The Public Prosecutor's Office is charged with the criminal law enforcement of legal order and with other duties established by law. The main task of the Public Prosecutor's Office can be divided into three smaller ones: the investigation of criminal offences, the prosecution of criminal offences and to monitoring the implementation (execution) of prison sentences. The Public Prosecutor decides whether a person should be charged with a criminal offence and appear in court therefore.

### Ministerie Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW)

#### Bonaire

Kaya L.D. Gerharts 12 (Belastingkantoor, verdieping 2)  
Postbus 357  
Openingstijden: Maandag t/m vrijdag  
08:00 – 12:00 en 13:00 – 17:00  
Tel: +599 715 8319  
E-mail: [ocw@rijksdienstcn.com](mailto:ocw@rijksdienstcn.com)  
Website: [www.rijksdienstcn.com](http://www.rijksdienstcn.com)

#### Studiefinanciering:

Kaya L.D. Gerharts 12 (Belastingkantoor, verdieping 2)  
Openingstijden: Maandag, woensdag en vrijdag 14:00 – 16:00  
Tel: +599 715 8704  
E-mail: [studiefinanciering@rijksdienstcn.com](mailto:studiefinanciering@rijksdienstcn.com)

#### St. Eustatius

Mazinga Office A,B  
Fort Oranjestraat  
Oranjestad  
Tel: +599 318 3370, +599 318 3371  
or +599 318 3372



### Openbaar Ministerie BES

#### Bonaire

Parket in Eerste Aanleg Bonaire  
(hoofdkantoor)  
Bulevar Julia A. Abraham 2  
Postbus 214  
Kralendijk  
Bonaire  
Openingstijden: dagelijks van 11:00 tot  
12:00 en van 15:00 tot 16:00  
Tel: +599 717 8626  
Fax: +599 717 7535  
E-mail: [parketbes@OMCarib.org](mailto:parketbes@OMCarib.org)

#### St. Eustatius

Parket in Eerste Aanleg St. Eustatius  
Fort Oranje  
Postbus 100  
Oranjestad  
Tel: +599 318 2910  
Fax: +599 318 2910

#### Saba

Parket in Eerste Aanleg Saba  
The Bottom  
Tel: +599 416 3252  
Fax: +599 416 3252



### SSO/Shared Service Organization

RCN/Centraal is de “shared service organization” van het Rijk in Caribisch Nederland. Dit onderdeel van RCN verzorgt de bedrijfsvoering van alle departementale onderdelen, korpsen en uitvoeringsorganisaties. Zoals ondersteuning op het gebied van personeelszaken, inkoop, organisatie, financiën, automatisering, communicatie en huisvesting.

### SSO/Shared Service Organization

RCN/Sentral ta e “shared service organization” di reino den Karibe Hulandes. E parti aki di RCN ta enkargá ku e maneho di tur e unidatnan departamental, kuerponan i departamentunan di ehekushon. Manera sosten riba e tereno di rekursu humano, kompra, organisashon, finansa, outomatisashon, komunikashon i bibienda.

### SSO/Shared Service Organization

RCN/Central is the Shared Service Organization of the Central Government in the Caribbean Netherlands. This part of RCN provides the management of all departmental units, forces and agencies. Like support in the areas of human resources, purchasing, organization, finance, IT, communications and housing.

### SSO/ Shared Service Organization

#### Bonaire

RCN Centraal  
Kaya International z/n  
Postbus 357  
Kralendijk  
Tel.: +599 715 8333  
Faxnummer: +599 717 83 30  
E-mail: [info@RijksdienstCN.com](mailto:info@RijksdienstCN.com)  
website: [www.RijksdienstCN.com](http://www.RijksdienstCN.com)

#### St. Eustatius

Mazinga Complex A, B  
Fort Oranjestraat  
Oranjestad  
Algemeen telefoonnummer: +599 318 33 70  
E-mail: [info@RijksdienstCN.com](mailto:info@RijksdienstCN.com)  
Website: [www.RijksdienstCN.com](http://www.RijksdienstCN.com)

#### Saba

Cap. Matthew Levenstone Street  
The Bottom  
Tel: +599 416 39 34  
E-mail: [info@RijksdienstCN.com](mailto:info@RijksdienstCN.com)  
Website: [www.RijksdienstCN.com](http://www.RijksdienstCN.com)

## Voogdijraad BES

De Voogdijraad BES wordt ingeschakeld als de omstandigheden van een kind en zijn gezin zorgelijk zijn, de geboden vrijwillige hulpverlening niet (meer) voldoende is of het gezin geen hulp accepteert. De Voogdijraad BES heeft 3 afdelingen die het bovenstaande doel nastreven:

- de afdeling Civiel die door middel van kindbeschermingsmaatregelen het kind dat bedreigd wordt in diens ontwikkeling beschermt en tevens bemiddelt de Voogdijraad BES in alles omtrent Voogdij en omgangsregeling met betrekking tot het kind.
- de Straf afdeling die samen met het Openbaar Ministerie en het Gerecht bij crimineel gedrag bij minderjarigen preventief en repressief optreedt. De Voogdijraad adviseert het Openbaar Ministerie over passende straffen en voert aangeboden transacties en opgelegde vonnissen uit.
- de afdeling Alimentatie die zorg draagt voor het kind in diens basisbehoeften door de financiële bijdrage van ouders te bepalen als dit op vrijwillige basis niet meer gebeurt.

Elk kind moet de gelegenheid krijgen zich te ontwikkelen tot een zelfstandige en evenwichtige volwassene; dat geldt ook voor kinderen die in de knel zitten. De Voogdijraad BES komt op voor deze kinderen door hun (gezins)situatie te onderzoeken en te adviseren over wat de beste oplossing is voor het kind.

Bij alle werkzaamheden van de Voogdijraad staan de belangen van het kind centraal. De Raad verleent zelf geen hulp aan gezinnen. Wel zorgt de Raad dat de hulpverlening zo nodig op gang komt.

## Voogdijraad BES

Ta rekurí na Voogdijraad BES momentu ku e sirkumstanshanan di e yu i su famia ta preokupante, e ayudo boluntario no ta suficiente (mas) o e famia no ta aseptá yudansa. Voogdijraad BES tin tres departamentu ku ke logra e mesun meta menshoná:

- E departamentu Sivil ku ta usa medianan di protekshon di mucha pa protehá e mucha na momentu ku su desaroyo ta den peliger, alabes Voogdijraad BES ta intervení den tur loke ta REGARDÁ Voogdij i areglo di bishita relashoná ku e mucha.
- E departamentu Penal ku den kaso di komportashon kriminal serka e menor di edat ta aktua preventivo i represivo, esaki den koperashon ku Ministerio Públiko i korte di Justisia. Voogdijraad ta konsehá Ministerio Públiko riba sankshonnan apropiá pa e mucha i ta apliká e sentensia i sankshon imponé.
- E departamentu di Alimentashon ku ta enkargá pa e nesidadnan básiko di e mucha dor di regla e pago di alimentashon den kaso ku e mayornan no ta kumpli ku esaki boluntariamente.

Tur mucha mester haña e oportunitad pa desaroyá su mes komo adulto independiente i ekilibrá: esaki ta konta tambe pa e mucha ku tin problema. Voogdijraad ta sali na vanguardia di e mucha aki dor di inbestigá e situashon familiar i ta duna konseho di e solushon ku ta mihó pa e mucha. Den tur e tareanan di Voogdijraad, Derechi di e mucha ta pará sentral. Voogdijraad mes no ta duna ayudo na famia. Pero si Voogdijraad ta asistí den e proseso pa buska yudansa.

## BES Guardianship Council

The BES Guardianship Council (Court of Guardian) is employed when the circumstances of a child and his/her family are worrisome, when the provided voluntary assistance is (no longer) sufficient or when the family does not accept any help. The BES Guardianship Council has three departments striving after the above mentioned objective:

- The Civil Department protects the threatened child in his/her development through child protection measures and the BES Guardianship Council also mediates in everything related to custody and all the arrangements concerning parental access of the child.
- The Criminal Department together with the Public Prosecutor's Office and the Court acts preventively and repressively upon criminal behavior among minors. The Guardianship Council gives the Public Prosecutor advice regarding appropriate penalties and carries out transactions and imposed sentences.
- The Alimony Department takes care of the child's basic needs by determining the financial contribution of the parents if this ceases to occur voluntarily.

Every child should have the opportunity to develop himself/herself into an independent and balanced adult; this also applies to troubled children. The BES Guardianship Council takes care of these children by examining their (family) situation and giving advice on the best solution for the child. The best interests of the child remains central in all the activities of the Guardianship Council. The Council itself does not provide help to families. However, the Council makes sure that the ball starts rolling where the assistance and/or social/welfare work is concerned.



### Voogdijraad BES

#### Bonaire

Kaya Italia 10  
Tel: +599 717 8976  
E-mail: infovoogdijraad@rijksdienstcn.com  
Website: www.rijksdienstcn.com

#### Saba

Paris Hill road  
Tel: +599 416 3283  
E-mail: infovoogdijraad@rijksdienstcn.com  
Website: www.rijksdienstcn.com

#### St. Eustatius

H.M. Queen Beatrix road 17  
Tel: +599 318 2814  
E-mail: infovoogdijraad@rijksdienstcn.com  
Website: www.rijksdienstcn.com

### Zorgverzekeringskantoor (ZVK)

Het Zorgverzekeringskantoor voert vanaf 1 januari 2011 namens de Minister van Volksgezondheid, Welzijn en Sport de publiekrechtelijke zorgverzekering zoals geregeld in het Besluit Zorgverzekering BES uit. Deze ziektezorgverzekering omvat zowel de geneeskundige zorg ('cure') als de langdurige zorg ('care' voorheen AVBZ). Deze uniforme verzekering voor alle inwoners dient de rechtsgelijkheid en het voorkomt dat sommige mensen onverzekerd blijven. Het motto van het ZVK is: 'Zorg voor mensen in een gezonde samenleving'

Het ZVK streeft naar een optimale dienstverlening. De klanten mogen verwachten dat het ZVK:

- goed bereikbaar is via internet, telefoon, balie en post;
- begrijpelijk communiceert in zijn contacten en beslissingen;
- snel zaken afhandelt.

De hoofdtaak van het ZVK is de uitvoering van het Besluit Zorgverzekering BES. De taken van het ZVK zijn als volgt te omschrijven:

- contracteert zorgaanbieders om zorg aan de verzekerden te verlenen;
- publiceert een lijst van de gecontracteerde zorgaanbieders waar de verzekerden terecht kunnen voor behandeling;
- doet betalingen aan zorgaanbieders en eventueel aan verzekerden;
- voorziet in de voorlichting aan verzekerden, zorgaanbieders en werkgevers;
- verleent toestemming aan zorgaanbieders voorafgaand aan bepaalde vormen van behandeling;
- doet onderzoek naar de kwaliteit van zorg.

### Ofisina di seguro di Kuido

Desde 1 di yanüari 2011 e Ofisina di seguro di Kuido na nòmber di Ministerio di Salubridat, Bienestar i Deporte ta ehekutá e seguro di kuido general manera reglá den e Besluit Zorgverzekering BES. E seguro di kuido médiko aki ta enserá kuido médiko ku durashon kòrtiku ("cure") i largu ("care" antes AVBZ). E seguro igual aki pa tur habitante ta sirbi igualdat di derecho i ta evitá ku tin hende ta kana rònt sin ta sigurá. Lema di ZVK ta: "Kuido pa e habitante den un komunidad sano"

ZVK ta hasi su esfuerso pa ofresé un servisio optimal. E kliente por spera ku ZVK ta:

- Fásilmente alkansabel via internèt, telefon, lokèt i pòst;
- Komuniká komprendibel den kontakto i ora di tuma desishonnan;
- Atendé kasonan rápido.

Tarea prinsipal di ZVK ta di implementá e Dekreto di Seguro di Kuido BES ("Besluit Zorgverzekering BES").

Por deskribí ZVK su tareanan di e siguiente manera:

- kontratá e dunadó di kuido pa e duna kuido na esnan segurá;
- publiká un lista di dunadó di kuido pa e asegurado por akudí na dje pa tratamentu;
- paga e dunadó di kuido i eventualmente, e asegurado;
- suministrá informashon na e asegurado, dunadó di kuido i doño di trabou;
- duna outorisashon di antemano na e dunadó di kuido pa sierto tratamentunan;
- hasi investigashon tokante e kalidat di kuido.

### Insurance Office (ZVK)

The Health Insurance executes since January 1st, 2011 on behalf of the Minister of Health, Welfare and Sport, the public health insurance system as established by the Besluit Zorgverzekering BES. This health insurance includes both medical care ('cure') as long-term care ('care' previously known as AVBZ). This uniform insurance for all residents should represent legal equality and prevents some people from remaining uninsured. The motto of the ZVK is: "Care for people in a healthy society".

The ZVK strives to provide an optimal service. Customers could expect the following from the ZVK:

- it is easy accessible through the internet, telephone, mail and at the (reception) desk;
- communicates understandably with its contacts and while taking decisions;
- handles business fast.

The main task of the ZVK is the implementation of the Besluit Zorgverzekering BES.

The tasks of the ZVK are described as follows:

- contract health care providers for providing care to the insured;
- publish a list of affiliated health care providers where the insured could go for treatment;
- make payments to health care providers and to the insured if necessary;
- provide information to the insured, health care providers and employers;
- grant permission to health care providers prior to certain types of treatment;
- investigate the quality of care.



### Zorgverzekeringskantoor (ZVK)

#### Bonaire

Kaya Grandi 91  
 Openingstijden:  
 Maandag t/m vrijdag: 8:00 - 12:00 uur en  
 13.00- 16:30 uur  
 Tel: +599 715 8899  
 E-mail: info@zorgverzekeringskantoor.nl  
 Website: www.rijksdienstcn.com

#### St. Eustatius

Cottageroad z/n  
 Oranjestad  
 Opening hours: Monday to Friday:  
 8:00- 12:00 and 14:00 – 16:00  
 Tel: +599 318 3379, +599 318 3381  
 or +599 318 3375  
 E-mail: info@zorgverzekeringskantoor.nl  
 Website: www.rijksdienstcn.com

#### Saba

Clement Sorton Street z/n  
 The Bottom  
 Opening hours: Monday to Friday:  
 8:30 - 12:00 and 13:00- 15:00  
 Tel: +599 416 3552  
 E-mail: info@zorgverzekeringskantoor.nl  
 Website: www.rijksdienstcn.com

## Gemeenschappelijk Hof van Justitie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba verzorgt de rechtspraak in eerste aanleg en in hoger beroep op de eilanden. Het gemeenschappelijk Hof van Justitie wordt gevormd door een president en de overige leden en plaatsvervangende leden. De leden van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie behandelen, zowel in eerste aanleg als in hoger beroep, civiele zaken, strafzaken en bestuursrechtelijke zaken (waaronder belastingzaken).

### Bonaire

De zittingen worden gehouden in het Fort Oranje, aan de Plasa Reina Wilhelmina in Kralendijk. Dit is ook het adres van de griffie van het gerecht. Voor het afgeven van stukken of het betalen van griffierecht dient u zich te wenden tot de griffie.

### Andere, belangrijke informatie

In het gebouw van het gerecht geldt een algemeen rookverbod. Het bijwonen van zittingen kan in principe, omdat de meeste zaken een openbare behandeling kennen. Uitzonderingen hierop zijn: de familierechtelijke zittingen, zaken met betrekking tot minderjarigen en die zaken waarin de rechter oordeelt dat de behandeling achter gesloten deuren (niet-openbaar) zal plaatsvinden. Voor het bijwonen van zittingen wordt van u verwacht dat u netjes gekleed bent.

### Saba

Op de eiland Saba heeft het Gemeenschappelijk Hof van Justitie geen vestiging en ook geen griffie. Voor het afgeven van stukken of het betalen van

griffierecht dient u zich te wenden tot de griffie op Sint Maarten. Met enige regelmaat zijn er wel zittingen van het Gerecht in eerste aanleg. Deze zittingen worden gehouden in de kantoorruimte van de bestuurskantoor op Saba. Het zittingsrooster voor Saba kunt u vinden onder de gegevens van het Gerecht in eerste aanleg op Sint Maarten.

### Sint Eustatius

Op Sint Eustatius heeft het Gemeenschappelijk Hof van Justitie geen vestiging en ook geen griffie. Voor het afgeven van stukken of het betalen van griffierecht dient u zich te wenden tot de griffie op Sint Maarten. Met enige regelmaat zijn er wel zittingen van het Gerecht in eerste aanleg. Deze zittingen worden gehouden in de kantoorruimten van de bestuurskantoor op Sint Eustatius. Het zittingsrooster voor Sint Eustatius kunt u vinden onder de gegevens van het Gerecht in eerste aanleg op Sint Maarten.

### Korte Komun di Hustisia

Korte Komun di Hustisia di Aruba, Kòrsou, Sint Maarten, Boneiru, Sint Eustatius i Saba ta manehá kasonan den promé instansia i den apelashon riba e islanan di Aruba, Kòrsou, Sint Maarten i di Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Korte Komun di Hustisia ta konsistí di un presidente, sobrá miembro i miembro suplente. Miembronan di Korte Komun di Hustisia ta trata, tantu den promé instansia komo den apelashon, asuntunan sivil, penal i kasonan atministrativo (entre otro asuntunan di impuesto).

### Bonaire

E seshon di tribunal ta tuma lugá den e edifisio na Fort Oranje, Plasa Reina Wilhelmina, Kralendijk. Esaki ta a la bes

e adrès di “griffie” tambe. Bo por pasa na “griffie” pa entregá dokumentu òf pa paga derechonan di “griffie”.

### Otro informashon importante

Ta generalmente prohibí pa huma den e edifisio di korte. En prinsipio ta posibel pa asistí na e seshonnan pasobra mayoria kaso ta tratá públikamente. Eksepshon ta: kasonan familiar, kasonan relashoná ku menornan di edat i kasonan kaminda e hues ta disidí ku e kaso ta keda tratá ku porta será (sin públiko).

Pa asistí na e seshonnan ta ferwagt di bo ku bo ta bistí apropiá.

### Saba

No tin un Korte Komun di Hustisia ni tampoko un “griffie” na Saba. Pa entregá dokumentonan òf paga derecho di “griffie” bo mester akudí na griffie na Sint Maarten. Ku sierto regularidat tin seshonnan di Korte di promé instansia ta tuma lugá. Ta tene e seshonnan aki den un ofisina di kolegio ehekutivo. E roster di seshonnan pa Saba ta poné huntu ku e informashon tokante Korte di Promé Instansia na Sint Marten.

### Sint Eustatius

Na Sint Eustatius tampoko no tin ni Korte Komun di Hustisia ni “griffie”. Pa entregá dokumentonan òf paga derecho di “griffie” bo mester akudí na griffie na Sint Maarten. Ku sierto regularidat tin seshonnan di Korte di promé instansia si ta tuma lugá. Ta tene e seshonnan aki den ofisina di kolegio ehekutivo. E roster di seshonnan pa Sint Eustatius ta poné huntu ku e informashon tokante Korte di Promé Instansia na Sint Maarten.

## Joint Court of Justice

The Joint Court of Justice of Aruba, Curaçao, St. Maarten and Bonaire, St. Eustatius and Saba is in charge of the administration in first instance and appeal on the islands. The Joint Court of Justice consists of a president, the other members and the substitutes. The members of the Joint Court of Justice deal with cases of the first instance and appeal, civil cases, criminal and administrative law cases (including tax cases).

### Bonaire

The sessions are held in the Fort Orange, at the Queen Wilhelmina Plaza in Kralendijk. This is also the address of the clerk of the court. For dropping off documents or paying court fees, you should contact the registry.

## Other important information

Smoking is not allowed in the court building. Attending court hearings is allowed since most of them are public. Exceptions are: family law hearings, cases involving minors and those specific cases of which the judge decides that the hearing should be held behind closed doors (non-public). In order to attend court hearings, you are expected to be properly dressed.

### Saba

On the island of Saba, the Joint Court of Justice has neither an office nor a registry. The document drop-off location and court fees payment takes place at the registry on St. Maarten. The Court of First Instance holds hearings regularly. These take place at the Administrative Building on Saba. The hearing schedule for Saba can be found below the details of The Court of First Instance on

St. Maarten.

### St. Eustatius

The Joint Court of Justice does not have an office or a registry on St. Eustatius. The registry on St. Maarten is where you drop-off documents and pay court fees. The Court of First Instance holds hearings regularly. These take place at the Administrative Building on St. Eustatius. The hearing schedule for St. Eustatius can be found below the details of The Court of First Instance on St. Maarten.

## Gemeenschappelijk Hof van Justitie

### Griffie Bonaire

Plasa Reina Wilhelmina (Fort Oranje), Kralendijk  
Bonaire  
Openingstijden:  
De griffie is voor publiek geopend van maandag tot en met vrijdag van 07:30 uur tot 12:00 uur en van 13:30 uur tot 17:00 uur (op vrijdag tot 16:30 uur).  
Tel: +599 7178 172  
Fax: +599 7175 779  
E-mail: griffiebonaire@caribjustitia.org  
Website: www.gemhofvanjustitie.org

### Griffie Saba en St. Eustatius

Front Street 58 (The Courthouse), Philipsburg  
Sint Maarten  
Openingstijden: De griffie is voor publiek geopend van maandag tot en met vrijdag van 07:30 uur tot 12:00 uur en van 13:30 uur tot 16:00 uur.  
Tel: (+1721) 546 6114  
Fax: (+1721) 542 5451





## Het Eiland Bestuur van Bonaire

### Gezaghebber

De Gezaghebber is voorzitter van de Eilandsraad en voorzitter van het Bestuurscollege. Daarnaast beschikt zij over formele bevoegdheden inzake openbare orde en veiligheid.

Rampenbestrijding en verkiezingen vallen onder haar verantwoordelijkheid.

De Gezaghebber vertegenwoordigt het Openbaar Lichaam Bonaire. Het Kabinet van de Gezaghebber staat voor het realiseren van kwalitatieve ondersteuning van de Gezaghebber bij de uitvoering van al haar taken. Aanvragen van een Verklaring omtrent Gedrag moet men doen bij het Kabinet van de Gezaghebber.

### Bestuurskantoor Openbaar Lichaam Bonaire

Plasa Reina Wilhelmina 1

Kralendijk

Tel: +599 717 5330 ext: 245, 274, 211

E-mail: kabinet.gezaghebber@bonairegov.com

Website: www.bonairegov.nl

### Eilandsraad

De Eilandsraad is de gekozen volksvertegenwoordiging van het Openbaar Lichaam. De Eilandsraad bepaalt het beleid en controleert de uitvoering daarvan. De uitslag van de Eilandsraad verkiezing bepaalt de samenstelling van de Eilandsraad. De Eilandsraad op Bonaire bestaat uit 9 leden en wordt voorgezeten door de Gezaghebber.

De raad benoemt de Gedeputeerden, die samen met de Gezaghebber het Bestuurscollege vormen.

De Eilandsgriffier ondersteunt en adviseert de Eilandsraad en zorgt voor raadsprocessen die helpen dat de Eilandsraad tot weloverwogen besluiten voor Bonaire kan komen.

De raad benoemt de Gedeputeerden, die samen met de Gezaghebber het Bestuurscollege vormen. Notulen, besluiten en de agenda van de Eilandsraad worden vermeld op de website, of kan men aanvragen bij de Eilandsgriffier.

## Kolegio Ehekutivo di Boneiru

### Gezaghebber

E Gezaghebber ta presidente di Konseho Insular i di Kolegio Ehekutivo. Ademas e ta ofisialmente responsabel pa órden públiko i seguridat.

Bou di su responsabilidat ta kai tambe asuntunan elektoral i kombatimentu di disaster. Gezaghebber ta representá Entidat Públiko Boneiru.

E Kabinete di Gezaghebber ta enkargá pa duna kontribushon kualitativo na e Gezaghebber den realisashon di tur su tareanan. Pa petishon di papel di Bon kondukta mester akudí na e Kabinete di Gezaghebber.

### Bestürskantor Entidat Públiko Boneiru

Plasa Reina Wilhelmina 1

Kralendijk

Tel: +599 717 5330 ekst: 245, 274, 211

I-meil: kabinet.gezaghebber@bonairegov.com

Wèpsait: www.bonairegov.nl

### Konseho Insular

Konseho Insular ta e representante skohé dor di pueblo di Entidat Públiko. Konseho insular ta stipulá e maneho i ta kontrolá e ehekushon. E resultado di elekshon pa Konseho Insular ta determiná e konstelashon di Konseho Insular. Konseho Insular na Boneiru ta konsistí di 9 miembro i ta presidí pa Gezaghebber. E konseho ta nombra e diputadonan ku huntu ku Gezaghebber ta forma e Kolegio Ehekutivo.

E grefir ta asistí i konsehá Konseho Insular i ta ekargá ku e prosesonan di konseho ku ta yuda Konseho Insular tuma desishon bon ekilibrá i responsabel pa e isla di Boneiru. E konseho ta nombra e diputadonan i huntu ku Gezaghebber ta forma e Kolegio Ehekutivo. Nótulonon, desishonnan i e agenda di Konseho Insular ta pone riba e wèpsait òf por pidi esaki na grefir.



**Bestuurskantoor Openbaar Lichaam Bonaire**

Plasa Reina Wilhelmina 1, Kralendijk

Tel: +599 717 5330 ext. 250

E-mail: willem.cecilia@bonairegov.com

Website: www.bonairegov.nl

**Bestuurscollege**

Het Bestuurscollege steunt op een meerderheid in de Eilandsraad.

Het zorgt voor het dagelijks bestuur van Bonaire. Het bereidt

Eilandsraadsbesluiten voor en is verantwoordelijk voor de

uitvoering van het beleid. Het Bestuurscollege is ook bevoegd om

zelf beslissingen te nemen. Het Bestuurscollege bestaat uit drie

leden, Gedeputeerden - ieder met een eigen portefeuille - en wordt

voorzeten door de Gezaghebber.

**Bestuurskantoor Openbaar Lichaam Bonaire**

Plasa Reina Wilhelmina 1

Kralendijk

Tel: +599 717 5330

Website: www.bonairegov.nl

**Eilandsecretaris**

De Eilandsecretaris is eindverantwoordelijk voor de ambtelijke organisatie, die de bestuursorganen ondersteunt. De ambtelijke organisatie is georganiseerd in vier Directies. Als algemeen directeur zit de Eilandsecretaris het directieteam voor en ziet zij erop toe dat de plannen en prioriteiten binnen de gestelde kaders worden gerealiseerd.

Vanuit het Bureau Eilandsecretaris wordt intensief samengewerkt

met de Gezaghebber, de Gedeputeerden en de Directeuren.

**Bestuurskantoor Openbaar Lichaam Bonaire**

Plasa Reina Wilhelmina 1, Kralendijk

Tel: +599 717 5330 ext. 154/200

E-mail: ngonzalez@bonairegov.com

Website: www.bonairegov.nl

**Bestürskantor Entidat Públiko Boneiru**

Plasa Reina Wilhelmina 1, Kralendijk

Tel: +599 717 5330 ext. 250

I-meil: willem.cecilia@bonairegov.com

Wèpsait: www.bonairegov.nl

**Kolegio Ehekutivo**

Kolegio Ehekutivo ta konta ku un mayoria den Konseho Insular. E ta

enkargá ku e maneho diario di Boneiru. E ta prepará desishonnan di

Konseho Insular i ta responsbel pa ehekushon di e maneho. Kolegio

Ehekutivo ta outorisá tambe pa e mes tuma desishonnan. Kolegio

Ehekutivo ta formá pa tres miembro; diputadonan –kada uno ku su

propio kartera- i Gezaghèber ku ta e presidente.

**Bestürskantor Entidat Públiko Boneiru**

Plasa Reina Wilhelmina 1

Kralendijk

Tel: +599 717 5330

Wèpsait: www.bonairegov.nl

**Sekretario di isla**

E Sekretario di isla tin e responsabilidat final pa e organisashon

atministrativo, ku ta asesorá e órganonan gubernamental. E

atministrashon públiko (organisashon di ámtenar) ta dividí den

kuater Direktorado. Komo direktor general e Sekretario ta enkabesá

e tim di maneho i e ta perkurá pa e plan- i prioridatnan ta realisá

dentro di kuadronan stipulá. For di ofisina di Sekretario di isla ta traha

hopi estrecho ku Gezaghèber, e diputado- i direktornan.

**Bestürskantor Entidat Públiko Boneiru**

Plasa Reina Wilhelmina 1, Kralendijk

Tel: +599 717 5330 ext. 154/200

I-meil: ngonzalez@bonairegov.com

Wèpsait: www.bonairegov.nl

**Directie Bedrijfsvoering en Ondersteuning** **Direktorado di Operashon i Asistensia****Communicatie**

De afdeling communicatie houdt zich bezig met alle interne en externe communicatie en voorlichting van het Openbaar Lichaam.

Bovendien verzorgt de afdeling communicatie het ceremonieel protocol.

**Bestuurskantoor Openbaar Lichaam Bonaire**

Plasa Reina Wilhelmina 1, Kralendijk

Tel: +599 717 5330, ext. 229

E-mail: communicatie@bonairegov.com

Website: www.bonairegov.nl

**Financiën**

De afdeling Financiën houdt zich bezig met de financiële administratie, planning en control van het Openbaar Lichaam, zoals begrotingsopstelling, dagelijkse advisering, het opleggen van aanslagen grondbelasting, het versturen van erfpachtnota's en facturen met betrekking tot havengelden e.d. Loketfunctie is alleen voor vragen en advies over erfpacht, plaatselijke belastingen zoals toeristen belasting en autoverhuur belasting. Er is geen kasdienst. Betaling van alle belastingen is ondergebracht bij de Rijks Belastingdienst en voor het betalen van leges kan men terecht bij Burgerzaken.

J.A. Abraham Bulevar 27, Kralendijk

Tel: +599 717 5330 ext. 637

Website: www.bonairegov.nl

Loket open: maandag t/m vrijdag: 07:30 - 12:00 en 13:30 - 17:00 uur,

vrijdags tot 16:30 uur

**Komunikashon**

E departamentu di Komunikashon ta enkargá ku tur komunikashon interno i eksterno i informashon di e Entidat Públiko. Ademas e departamentu di Komunikashon ta fasilitá protokòl seremonial.

**Bestürskantor Entidat Públiko Boneiru**

Plasa Reina Wilhelmina 1, Kralendijk

Tel: +599 717 5330, ext. 229

I-meil: communicatie@bonairegov.com

Wèpsait: www.bonairegov.nl

**Finansa**

E departamentu di Finansa ta enkargá ku e atministrashon finansiero, planifikashon i kontròl di e Entidat Públiko, manera trahamentu di presupuesto, konseho diario, imponé impuesto di tereno, manda nota di èrfpacht i faktura relashoná ku tarifanan portuario, etc. Funshon di lokèt ta solamente pa pregunta i konseho tokante èrfpacht, impuestonan lokal manera impuesto turístiko i di hürmentu di outo. No tin servisio di kaha. Pago di tur impuesto ta poné bou di Departamentu di Impuesto di Reino (Rijks Belastingdienst) i pa pago di kouta por akudí na Registro Sivil.

J.A. Abraham Bulevar 27, Kralendijk

Tel: +599 717 5330 ext. 637

Wèpsait: www.bonairegov.nl

Lokèt ta habrí: djaluna t/k djabièrnè: 07:30 - 12:00 i 13:30 - 17:00 or,

djabièrnè te 6:30 or.



### Juridische en Algemene Zaken

Bij het loket van Juridische en Algemene Zaken kan men terecht voor aanvragen en, na afhandeling, afhaken van:

- Buffetvergunningen (in geval van activiteiten en fundraising), éénmalige vergunning voor de verkoop van drank, ijs, etenswaren
- APK vergunningen voor zaken op grond van Algemene Politie Keur, zoals geldinzamelen, parade, kermis, vertoning, afsteken van vuurwerk e.d.
- Precario recht, toestemming om gebruik te maken van de openbare grond
- Vergunningen op grond van hazardspelen zoals bingo, vergunningen voor goederenloterij, vergunning voor verkoop van vuurwerk.

J.A. Abraham Bulevar 27, Kralendijk

Tel: 717 5330 tst. 271, 130

Website: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

Loket open: maandag t/m vrijdag: 07:30 - 12:00 en 13:30 - 17:00 uur

vrijdagmiddag: 12:30 - 16:30 uur

### Personeel en Organisatie

Ontwikkeling en implementatie van personeels- en organisatie beleid binnen het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB). Advies en ondersteuning bij werving en selectie en aanstellingen behoort ook tot een van de vele taken van deze afdeling. Hier kan men dus terecht om te solliciteren naar een baan bij het OLB.

Kaya Aruba 1, Kralendijk

Tel: 717 3871

E-mail: [personeelzaken@bonairegov.com](mailto:personeelzaken@bonairegov.com)

Website: [www.bonariegov.an](http://www.bonariegov.an)

### Post en Archief

Ontvangt alle correspondentie en verzoeken die aan het Bestuurscollege gericht zijn. Hoofdtak van deze afdeling is het registreren van alle ingekomen en uitgaande stukken. Tevens het archiveren van deze. Nadat het verzoek is geregistreerd, krijgt de burger of instantie een brief genaamd “ontvangstbevestiging”, om te bevestigen dat het verzoek is ontvangen. Met deze ontvangstbevestiging kan de persoon om informatie terecht bij deze afdeling.

### Asuntu nan Hurídiko i General

Na e ofisina di Asuntunan Hurídiko i General por akudí pa hasi aplikashon pa e siguiente pèrmitnan i despues di prosesamentu, tuma nan:

- Pèrmit pa Bùfèt (pa aktividat i pa rekoudá fondo), pèrmit ku ta otorgá un solo bes pa benta di bebida, eis i alimento.
- Pèrmit di APK pa asuntunan relashoná ku aprobashon general di polis manera kolektamentu di plaka, feria, eksibishon, parade, show di vürwerk, etc.
- “Precario recht”, permiso pa usa un pida tereno públiko.
- Pèrmitnan pa hunga wega di plaka manera bingo, lot riba produkto, permit pa bende vürwerk.

J.A. Abraham Bulevar 27, Kralendijk

Tel: 717 5330 ekst. 271, 130

Wèpsait: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

Lokèt ta habrí: djaluna t/k djabièrnè: 07:30 - 12:00 en 13:30 - 17:00 or

Djabièrne depues di merdia: 12:30 - 16:30 or.

### Personal i Organsashon

Desaroyo i implementashon di maneho di personal i organisashon den entidat Públiko Boneiru. Asistí i konsehá ora di rekrutá, selektá i kontratá personal tambe ta parti di e tareanan di e departamentu. Aki mester pasa pa solisitá pa trabou na OLB.

Kaya Aruba 1, Kralendijk

Tel: 717 3871

Imeil: [personeelzaken@bonairegov.com](mailto:personeelzaken@bonairegov.com)

Wèpsait: [www.bonariegov.an](http://www.bonariegov.an)

### Post i Archivo

Ta risibí tur korespondensia i petishon dirigí na Kolegio Ehekutivo. Tarea prinsipal di e departamentu aki ta registrá tur dokumentu ku dreña i sali. Alabes ta archivá esakinan. Despues di a registrá e petishonnan, e persona o instansia ta risibí un karta ku ta yama “ontvangstbevestiging”, pa konfirmá ku a risibí e petishon. Ku e “ontvangstbevestiging” e persona por pidi informashon na e departamentu aki.

Kaya Grandi 51, Kralendijk

Tel: 717 5330 ext. 513

E-mail: [lucia.anthony@bonairegov.com](mailto:lucia.anthony@bonairegov.com)

Website: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

Loket open: maandag t/m vrijdag 09:00 - 12:00 uur en 13:30 - 15:00 uur, vrijdags tot 14:30 uur

## Directie Toezicht en Handhaving

De Directie Toezicht en Handhaving houdt zich bezig met het controleren van de naleving van wet- en regelgeving.

### Toezicht en Handhaving Afdeling Zorg en Samenleving

De hygiënische dienst, begeleiding transport gevaarlijke stoffen, warenwet BES, openbare hygiëne, drinkwaterkwaliteit, begraafplaatsen, inspectie voedselveiligheid en hygiëne op crèches en hotels en dergelijke.

Website: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

Loket open: maandag t/m vrijdag 07:45 - 11:45 en 13:45 - 16:45 uur,

vrijdags tot 16:00 uur

### Toezicht en Handhaving Afdeling Ruimte en Ontwikkeling

Milieu, afval, bodem, water, geluid, (veilig)bouwen, wonen, externe veiligheid en lucht en op het gebied van economie bijvoorbeeld vestigingsklimaat voor bedrijven, winkelsluitingstijden, prijzenbeleid, ijkwezen, lokale belastingen (o.a. toeristenbelasting), casino en drank- en horeca.

Loket: Aanvraag en verstrekking keuringskaarten hygiënische dienst, aanvraag roeren van grafkelders, aanvragen rijexamen, klachten van geluidsoverlast, en dergelijke.

Kaya Korona 89, Kralendijk

Tel: +599 717 4800

Website: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

Loket open: maandag t/m vrijdag 07:45 - 11:45 en 13:45 - 16:45 uur, vrijdags tot 16:00 uur

Kaya Grandi 51, Kralendijk

Tel: 717 5330 ekst. 513

Imeil: [lucia.anthony@bonairegov.com](mailto:lucia.anthony@bonairegov.com)

Wèpsait: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

Lokèt ta habrí: djaluna t/k djabièrnè 09:00 - 12:00 or en 13:30 - 15:00 or, djabièrnè te 14:30 or

## Direktorado Supervishon i Mantenshon

E Direktorado Supervishon i Mantenshon ta vigilá si e siudadano ta kumpli ku regla i lei.

### Direktorado Supervishon i Mantenshon sekshon Kuido i Komunitat

Servisio di higiena, kordinashon di transpote di supstansha peligroso, “warenwet” BES, sanidat públiko, kalidat di awa potabel, santananan, inspeksion di seguridat i alimento, higiena na krèsh i hotèlnan, etc.

Wèpsait: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

Lokèt ta habrí: djaluna t/k djabièrnè 07:45 - 11:45 i 13:45 - 16:45 or,

djabièrnè te 16:00 or

### Direktorado Supervishon i Mantenshon sekshon Desaroyo Espasial

Medio ambiente, desperdisio, suela, awa, zonidu, seguridat di konstruksion, bibienda, seguridat eksterno, aire i riba e tereno di ekonomia por ehèmpel klima di invershon pa kompanianan, orario di negoshinan, maneho di prèis, “ijkwezen”, impuesto lokal (e.o. di turismo), kasino, bebida i horeca.

Lokèt: petishon i entrega di karchi di sanidat, petishon pa habri grafkèlder, petishon pa èksamen di reibeweis, keho di muchu bochincha, etc.

Kaya Korona 89, Kralendijk

Tel: +599 717 4800

Wèpsait: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

Lokèt ta habrí: djaluna t/k djabièrnè 07:45 - 11:45 i 13:45 - 16:45 or, djabièrnè te 16:00 or

### Bureau Rijbewijs

Als bij Burgerzaken het examengeld betaald is kan men bij Toezicht en Handhaving een afspraak maken voor het examen. Het examen wordt vanuit de Kaya Korona nr. 89 afgenomen (theorie en praktijk). Men moet naar Burgerzaken voor het afhalen van het rijbewijs (document), het verlengen van het rijbewijs en omzetten van een buitenlands rijbewijs.

Kaya Korona 89, Kralendijk

Tel: +599 717 4800

Website: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

Loket open: maandag t/m vrijdag 07:45 - 11:45 en 13:45 - 16:45 uur, vrijdags tot 16:00 uur

### Dienst Haven & Loodswezen

Organisatie op het gebied van zeehavenactiviteiten.

Producten en diensten: search & rescue, havenveiligheid, vaartuigenregistratie, loodsdiens, aanwijzen ligplaatsen, liggelden, meergelden, vergunning duiken.

Fort Oranje z/n, Kralendijk

Tel: +599 717 8151 (kantoor)

Tel. 24 uren pilotdienst: +599 701 8151 (uitsluitend voor loods en in geval van nood)

E-mail: [bonairepilots@bonairelive.com](mailto:bonairepilots@bonairelive.com)

Website: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

### Sekshon di Rèibewèis

Na momento ku paga e suma pa èksamen na Registro Sivil, por pasa na Supervishon i Mantenshon pa apliká pa èksamen. E èksamen ta tuma lugá den e edifisio na Kaya Korona 89 (teoria i práktika). Por akudí na Registro Sivil pa tuma rèibewèis, pa alargá rèibewèis i pa apliká pa un rèibewèis internashonal.

Kaya Korona 89, Kralendijk

Tel: +599 717 4800

Wèpsait: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

Lokèt ta habrí: djáluna t/k djabièrnè 07:45 - 11:45 i 13:45 - 16:45 or, djabièrnè te 16:00 or

### Sevisio di Haf i Lots

Organisashon riba tereno di aktvidatnan di haf.

Produkto i servisio: búskeda i reskate, seguridat portuario, registrashon di barkunan, servisio di lots, detereminá lugá pa ankra, léges pa mara, léges pa usa haf, petishon di buseo.

Fort Oranje z/n, Kralendijk

Tel: +599 717 8151 (ofisina)

Tel. 24 ora servisio di lots: +599 701 8151 (solamente pa lotsnan i kaso di urgensia)

Imeil: [bonairepilots@bonairelive.com](mailto:bonairepilots@bonairelive.com)

Wèpsait: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

## Directie Ruimte en Ontwikkeling

### Beleid en projecten

- (mede-) ontwikkelen van (sociaal-) economisch beleid (w.o. advisering bedrijfsvestiging, prijsberekening brandstoffen, verkeer- en vervoerbeleid verkeer (ter land, zee, lucht) en vergunningenbeleid.
- ontwikkelen ruimtelijk- (w.o. planologie) en grondbeleid, landbouw-, veeteelt-, visserij-, natuur & milieu beleid, monumentenbeleid (cultureel erfgoed), opstellen van beheer- en onderhoudsplannen openbare werken.
- projectcoördinatie en –adviesing, contractvorming, milieu-effectrapportages, en begeleiding projectuitvoering.

### Realisatie

- vergunningen, aanvraag en uitgifte economische vergunningen (b.v. drank en horeca, vestiging, taxi), natuur en milieu vergunningen (b.v. afval, duik- en watersport, kap-, bouw-, sloop- en graafvergunningen).
- grondzaken, uitgeven van gronden, erfpacht, verhuur, verkoop, landmeten.

### Beheer Openbare Werken

- onderhoud en controle op onderhoud van openbare werken, gebouwen en infrastructuur
- landbouwvoorlichting, verkoop landbouwproducten en -goederen en overige agrarische dienstverlening.

Kaya Amsterdam 23, Kralendijk

Tel: +599 717 8130

Website: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

Kaminda Lagoen 32, Kralendijk

Tel: +599 717 8836 (kantoor)

E-mail: [afdlv@bonairegov.com](mailto:afdlv@bonairegov.com)

Kantoor open: maandag t/m vrijdag 07:30 - 12:00 en 13:30 - 17:00 uur, vrijdags tot 16:30 uur

Openingstijden Beheer Openbare Werken: 07:00-12.00 en 13:00-16:00 uur

Inloop spreekuur voor vestiging/starten van bedrijven: donderdag 08:30 - 11:00 uur

## Direktorado Espasio i Desaroyo

### Maneho i proyekto

- (ko-) desaroyá maneho sosial-ekonòmiko (e.o. konseho di estableimentu di negoshi, kalkulashon di prèis di komustibe, maneho di tráfiiko i transporte (riba tera, marítimo, aereo) i maneho di pèrmitnan.
- Desaroyá maneho espasial (inkl. planologia) i di tereno, agrikultura, kuido di bestia, peskeria, maneho di naturalesa i medio ambiente, maneho di monumento (patrimonio kultural), prepará plannan di maneho i mantenshon di obranan públiko.
- Kordinashonil konseho di proyekto, konsipiá kontrato, reportahe di efekto ambiental, guia di ehekushon di proyekto.

### Realisashon

- pèrmitnan, petishon i otorgamentu di pèrmitnan ekonómiko (p.e. bebida i horeca, estableimentu, taxi), pèrmit ku ta regardá naturalesa i medio ambiente (p.e. sushi, deporte akuátiko di buseo, pèrmitnan pa kap, konstrukshon, pa koba i demontá (basha bou)
- asuntunan di tereno, otorgá tereno, èrfpagt, hür, benta, midi tereno

### Maneho di Obranan Públiko

- mantenshon i kontrol riba e maneho di obranan públiko, edifisyonan i infrastrukura
- informashon tokante agrikultura, benta di produkto i material di agrikultura, i otro servisio agrikula.

Kaya Amsterdam 23, Kralendijk

Tel: +599 717 8130

Wèpsait: [www.bonairegov.nl](http://www.bonairegov.nl)

Kaminda Lagoen 32, Kralendijk

Tel: +599 717 8836 (kantoor)

Imeil: [afdlv@bonairegov.com](mailto:afdlv@bonairegov.com)

Ofisina ta habrí: djáluna t/k djabièrnè 07:30 - 12:00 i 13:30 - 17:00 or, djabièrnè te 16:30 or

Orario di Maneho di Obranan Públiko: 07:00-12.00 i 13:00 -16:00 or

Ora di konsulta pa establecé/ kuminsá ku negoshi: djaweps 08:30 - 11:00 or



**Dierenkliniek**

zie dierenartsen

**Slachthuis**

Kaminda Lagoen

Tel: +599 717 4393

**Directie Samenleving en Zorg**

Beleid en organisatie op gebied van maatschappelijke ondersteuning en arbeid, educatie en welzijn, met loket functie voor alle vragen op dit gebied. De uitvoering kan in veel gevallen in de samenleving zelf plaatsvinden. Via zorgcontracten of anderszins zorgt de Directie dan voor sturing. Afdeling Burgerzaken valt ook onder deze Directie. Deze dienst zal zich in de komende tijd verder ontwikkelen tot het burgerservice loket, voor verlening administratieve diensten aan de burger en het uitvoeren van wettelijke taken.

Kaya Neerlandia 41, Kralendijk

Tel: +599 717 2211 / 717 8839

Website: www.bonairegov.nl

**Maatschappelijke Ondersteuning en Arbeid**

Maatschappelijke ondersteuning en activerend sociaal beleid, arbeidsbemiddeling en activerende begeleiding. Centraal staat de ondersteuning van burgers die in maatschappelijk kwetsbare posities zitten.

Kaya Neerlandia 41, Kralendijk

Tel: +599 717 2211 / 717 8839

Website: www.bonairegov.nl

Inloop spreekuur maatschappelijke ondersteuning:

maandag, woensdag en vrijdag 08:00 - 10:00 uur

Inloop spreekuren werkzoekenden:

dinsdag en woensdag 08:00 - 11:30 uur

Inloop spreekuren werkgevers:

maandag t/m vrijdag 08:00 - 11:30 en 14:00 - 16:00 uur

**Educatie en Welzijn**

Lokaal onderwijsbeleid en aanvullende taken zoals b.v. leerlingenvervoer, onderwijskundige ondersteuning, leerplicht e.d.

**Klinika di bestia**

Wak na dòkter di bestia

**Matadero**

Kaminda Lagoen

Tel: +599 717 4393

**Direktorado Komunitat i Kuido**

Maneho i organisashon riba tereno di sosten sosial i empleo, edukashon i bienestar, ku funshon di lokèt pa tur pregunta riba e tereno aki. Den hopi kaso ehekushon por tuma lugá den komunitat mes. Direktorado ta enkargá ku guia via kontrato di kuido o di otro manera. Registro Sivil tambe ta kai bou di e Direktorado aki. Den futuro lo sigui desaroyá e serviso aki komo e lokèt di serviso pa e ciudadano, pa duna serviso atministrativo na e ciudadano i pa ehekushon di tareanan legal (hurídiko).

Kaya Neerlandia 41, Kralendijk

Tel: +599 717 2211 / 717 8839

Wèpsait: www.bonairegov.nl

**Sosten Sosial i Empleo**

Sosten sosial i maneho aktivo sosial, mediashon pa trabou i guia aktivo. Sentral ta pará, guia di e ciudadano ku sosialmente ta den posishon débil.

Kaya Neerlandia 41, Kralendijk

Tel: +599 717 2211 / 717 8839

Wèpsait: www.bonairegov.nl

Orario ku sita habrí:

pa guia sosial: djaluna, djarason, djabièrnè 08:00 - 10:00 or

pa buska trabou: djamars i djarason 08:00 - 11:30 or

pa doñonan di trabou: djaluna t/k djabièrnè 08:00 - 11:30 i 14:00 -

16:00 or

**Edukashon i Bienestar**

E departamentu aki ta enkargá ku maneho di enseñansa lokal i tareanan komplementario manera por ehempel transporte di

worden vanuit deze afdeling verzorgd. Accountfunctie voor sport en cultuur, beleid, contractbeheer en opdrachtverlening sport en cultuur organisaties.

Kaya Neerlandia 41, Kralendijk

Tel: +599 717 2211 en +599 717 8839

Website: www.bonairegov.nl

**Subsidiemanagement, contractbeheer van diverse Stichtingen, zoals bijvoorbeeld****Bon Kwido**

Dagcentrum voor kinderen van 0 tot 12 jaar

Kaya M.C. Hellmund Boom 1, Kralendijk

Tel: + 599 717 8911

E-mail: kreshbonkwido@telbonet.an

**Centrum voor Jeugd en Gezin**

Preventieve hulpverlening - jeugdgezondheidszorg en opvoedingsondersteuning.

Er is het consultatie bureau, een inloopcentrum voor informatie, advies en hulp bij vragen over opvoeding en opgroeien, er zijn cursussen en activiteiten voor ouders en jeugd, zwangerschaps gymnastiek, programma's voor tienermoeders etc.

Kaya Princes Marie 7, Kralendijk

Tel: +599 715 7201

E-mail: info@jeugdzorgcn.com

Open: maandag t/m vrijdag 08:00-12:00 en 13:30-17:00 uur, vrijdags tot 16.30 uur

**Stichting Jeugdwerk Jong Bonaire**

Naschools centrum voor jongeren, met een breed aanbod van activiteiten zowel op sportgebied als op educatief gebied, zoals computers, sport, muziek, drama, maar ook huiswerkbegeleiding en bijlessen. De jongeren die naar Jong Bonaire komen zitten allemaal op voortgezet onderwijs. Ook biedt Jong Bonaire de ouders opvoedingsondersteuning aan.

skol, sosten riba enseñansa (pedagógiko-didáktiko), enseñansa obligatorio, etc. Funshon di kontabilidat pa deporte i kultura, maneho di kontrato i dunamentu di enkargo na organisashonnan di deporte i kultura.

Kaya Neerlandia 41, Kralendijk

Tel: +599 717 2211 / 717 8839

Wèpsait: www.bonairegov.nl

**Maneho di Supsidio, maneho di kontrato pa vários Fundashon manera****Bon Kwido**

Pasadia pa muchanan di 0 te 12 aña

Kaya M.C. Hellmund Boom 1, Kralendijk

Tel: + 599 717 8911

Imeil: kreshbonkwido@telbonet.an

**Sentro Hubentut i Famia**

Yudansa preventivo- salubridat hubenil i sosten edukativo.

Tin e buro di Konsulta, un sentro kaminda por haña informashon, konseho i yudansa ku preguntanan kon pa eduká i krese muchanan. Tin kurso i aktividatnan pa mayornan i hubentut, ehersisio di embaraso, programa pa mamanan "teenager", etc.

Kaya Princes Marie 7, Kralendijk

Tel: +599 715 7201

Imeil: info@jeugdzorgcn.com

Habrí: djaluna t/k djabièrnè 08:00-12:00 i 13:30-17:00 or, djabièrnè te 16.30 or.

**Stichting Jeugdwerk Jong Bonaire**

Akohida despues di skol na hóbennan ku un variedat di aktividat tantu riba tereno di deporte komo esun edukativo, manera kòmputer, deporte, músika, teatro, pero tambe guia di tarea i bèilès". Tur e hóbennan ku ta bai Jong Bonaire ta bai skol sekundario. Jong Bonaire ta ofresé tambe guia na mayornan kon pa kria/eduká nan yu.

Kaya Lib. Simon Bolivar 16, Kralendijk  
Tel: +599 717 43 03  
E-mail: manager@jongbonaire.org  
Website: www.jongbonaire.org

#### Fundashon Kuido i Bienestar Grandinan di Boneiru

Stichting die zich bezig houdt met ouderen dagopvang, onder andere in Pasadia Villa Antonia, Kaya Haldu 2, Antriol

E-mail: konsultagrandinanboneiru@yahoo.com.

#### Fundashon Cocari, Comishon Cuido di Ansianonan di Rincon (Cocari)

Dag en nachtopvang bejaarden.

Kaya Rincon 50, Rincon  
Tel: + 599 717 6392

#### Publieke Gezondheid (GGD)

- Gezondheidsbevordering en preventie op verschillende terreinen (chronische aandoeningen, seksualiteit & SOA's/HIV/AIDS etc.).
- Infectieziektebestrijding inclusief uitvoering Gele Koorts en Muskieten Bestrijding (GKMB) & openbare hygiëne; direct en rechtstreeks verantwoordelijk voor de vectorcontrole.
- Jeugdgezondheidszorg uitvoering (en consultatiebureau) bij het Centrum voor Jeugd en Gezin, Kaya Prinses Marie 7, Kralendijk, Tel: +599 715 7201
- Openbare geestelijke gezondheidszorg en preventieve verslavingszorg - uitvoering bij diverse sStichtingen
- Beleidspartner van de hygienische dienst, uitvoering bij Directie Toezicht en Handhaving;
- Aanvullende taken, bijvoorbeeld kwaliteitsbewaking kinderopvang eveneens in samenwerking met de Directie handhaving- afdeling burgerzaken

Kaya Neerlandia 41, Kralendijk  
Tel: +599 717 2211 / 717 8839  
Website: www.bonairegov.nl

Kaya Lib. Simon Bolivar 16, Kralendijk  
Tel: +599 717 43 03  
Imeil: manager@jongbonaire.org  
Wèpsait: www.jongbonaire.org

#### Fundashon Kuido i Bienestar Grandinan di Boneiru

Fundashon ku ta enkargá ku pasadia pa grandinan entre otro na: Pasadia Villa Antonia, Kaya Haldu 2, Antriol

Imeil: konsultagrandinanboneiru@yahoo.com.

#### Fundashon Cocari, Comishon Cuido di Ansianonan di Rincon (Cocari)

Akohida di dia i anochi pa grandinan .

Kaya Rincon 50, Rincon  
Tel: + 599 717 6392  
Facebook: Fundashon Cocari

#### Salubridat Públiko (GGD)

- Promoshon di salubridat i prevenshon riba diferente tereno ( malesanan króniko, seksualidat i enfermedat transmití seksualmente (EST/HIV/AIDS etc.).
- Kontròl di enfermedatnan infeksioso inkluso “Gele Koorts” i kombatimentu di dengue i higiena públiko; direktamente responsabel pa e kontròl di transmisornan.
- Ehekushon di salubridat hubenil ( buro di konsulto)na e Sentro Hubentut i Famia, Kaya Prinses Marie 7, Kralendijk, Tel: +599 715 7201
- Kuido di salú mental i kuido preventivo di adikshon – ehekushon na vários fundashon
- Sosio den maneho di serviso di higiena, ehekushon na Direktorado Supervishon i Mantenshon
- Tareanan adishonal manera kontròl di kalidat di akohida di mucha den kooperashon ku Direktorado Mantenshon – sekshon Registro Sivil

Kaya Neerlandia 41, Kralendijk  
Tel: +599 717 2211 / 717 8839  
Wèpsait: www.bonairegov.nl

#### Burgerzaken

De afdeling Burgerzaken is verantwoordelijk voor het beheer van het register Basisadministratie persoonsgegevens, het register van de burgerlijke stand en voor de organisatie van de verkiezingen. Daarnaast is zij ook verantwoordelijk voor onder meer het verstrekken van paspoorten en identiteitsbewijzen.

Producten en diensten: bewijs van inschrijving, verklaring van woonplaats, bewijs burgerlijke staat, bewijs van nederlandschap, apostille, attestatie de vita, garantieverklaring, in behandeling van inschrijving, uitschrijving van ingezetene, echtscheidingsakte, erkenningsakte, geboorteakte, overlijdensakte, huwelijksakte, identiteitskaart/ sedula (vanaf 12 jaar), laissez-passer, legalisatie handtekening, noodpaspoort, paspoort, trouwboek, roeren van graf, voltrekken van huwelijken, uitvoering verkiezingen.

Kaya Neerlandia 40  
Tel: +599 717 5516/5517  
E-mail: burgerzaken@bonarieregov.com  
Website: www.bonairegov.nl

Loket open:  
maandag t.m. donderdag 8.00 - 15.00 uur  
vrijdag gesloten

#### Op afstand, onder sturing van de Directie Samenleving en Zorg vallen:

#### Openbare Bibliotheek

Wegens verbouwing en uitbreiding collectie en modernisering aangepaste openingstijden.  
Men kan tegen een geringe vergoeding lid worden.

Kaya Korona/ Kaya Gramel , Kralendijk  
Tel: +599 717 8944

#### Indebon, sportsteunpunt Bonaire

Organisatie en verzorging van sport en beweging voor scholen en allerlei groeperingen - jeugd, ouderen, gehandicapten. Promotie sport en beweging familie. Organisatie clinics, tournooien en participatie in interinsulaire sportactiviteiten.

Kaya Amsterdam z/n, Kralendijk  
Tel: +599 717 2270

#### Registro Sivil

E sekshon di Registro Sivil ta responsabel pa e registro di atministrashon básiko di datonan personal, pa e registro di estado sivil i pa organisamentu di elekshonnan. Banda di esaki Registro Sivil ta responsabel tambe pa entre otro otorgamentu di pasaporte i sédula.

Produkto i serviso: prueba di inskripsjon, deklarashon di domicilio, prueba di estado sivil, prueba di nashonalidat hulandes, apostille, attestatie de vita, deklarashon di garantia, prueba di inskripsjon den tratamentu, kitamentu di nòmber di residente, akta di divorsio, akta di rekonosimentu, akta di nasementu, akta di fayesimentu, akta di matrimonio, sédula ( for di 12 año), laissez-passer, legalisashon di firma, pasport di emergensia, pasport nashonal, buki di matrimonio, sakamentu di restunan mortal, kasamentu, ehekushon di elekshon.

Kaya Neerlandia 40  
Tel: +599 717 5516/5517  
Imeil: burgerzaken@bonarieregov.com  
Wèpsait: www.bonairegov.nl

Lokèt ta habri:  
djaluna - djaweps 8.00 - 15.00 or  
djabièrnè sera

#### Bou di guia di Direktorado Komunidat i Kuido ta kai, for di distansia:

#### Biblioteca Públiko

Pa motibu di trabounan di rekonstrukshon i modernisashon i ekstenshon di kolekshon tin orario adaptá.  
Por bira miembro kontra un kontribushon chikitu.

Kaya Korona/ Kaya Gramel , Kralendijk  
Tel: +599 717 8944

#### Indebon, punto di sosten di deporte na Boneiru.

Ta organisá i prepará deporte i moveshon pa skolnan i tur grupo – hubentut, grandinan, personanan desabilitá. Promové deporte i moveshon den famianan. Organisá klínikanan, torneo i partisipá na aktividatnan deportivo interinsular.

Kaya Amsterdam z/n, Kralendijk  
Tel: +599 717 2270

**SKAL (Sekshon di Kultura Arte i Literatura) en Museum Boneiru**

Zie Musea

**Tra' i Merdia**

Naschoolse opvang die verzorgd wordt door de Fundashon Federashon Sentronan di Bario Boneiru (FESBO). FESBO organiseert wijkactiviteiten, onderhoudt de wijkgebouwen en zorgt voor naschoolse opvang.

Kaya Nikiboko Noord 79, Nikiboko

Tel: +599 717 4666

E-mail: fesbo@telbonet.an

**SKAL (Sekshon di Kultura Arte i Literatura) i Museo Boneiru**

Mira Museonan

**Tra' i Merdia**

E akohida despues di skol ku ta na enkargo di Fundashon Federashon Sentronan di Bario Boneiru (FESBO). FESBO ta organisá aktividadnan den bario, mantené e sentronan di bario i ta organisá e akohida despues di skol.

Kaya Nikiboko Noord 79, Nikiboko

Tel: +599 717 4666

Imeil: fesbo@telbonet.an

**Gezondheidszorg****Fundashon Mariadal**

Sentro di Kuido Fundashon Mariadal is de instelling voor de gezondheidszorg op Bonaire waaronder de volgende diensten vallen:

- het ziekenhuis Hospitaal San Francisco
- het verpleeghuis Kas di Kuido
- het (thuis)zorgcentrum Sentro di Salú Convent

Onder de "Sentro di Salú" is gebracht: wijkverpleging, open bejaarden werk, verloskundige- en kraamzorg.

Kaya Soeur Bartola 2, Kralendijk

Tel: +599 717 8900

E-mail: info@fundashonmariadal.org

Website: www.fundashonmariadal.com

**Hospitaal San Francisco**

Medische faciliteit met 36 bedden, 24 uur's Spoedeisende Hulp en ambulances, polikliniek, laboratorium, dialysecentrum.

Kaya Soeur Bartola 2, Kralendijk

De bezoektijden van Hospitaal San Francisco zijn dagelijks:

van 11:30 – 13:00 uur

van 18:30 – 20:00 uur

Tel: +599 717 8900

E-mail: info@fundashonmariadal.org

Website: www.fundashonmariadal.com

**Thuiszorg**

Voor informatie over thuiszorg kunt u contact op nemen met Fundashon Mariadal.

Kaya Soeur Bartola 2, Kralendijk

Tel: +599 717 8900 ext. 731

E-mail: mpiar@fundashonmariadal.org

Website: www.fundashonmariadal.com

**Kuido médiko****Fundashon Mariadal**

Sentro di Kuido Fundashon Mariadal ta e instituto pa kuido mediko na Boneiru ku tin e siguiente servisionan ku ta kai bou di dje:

- Hospital San Francisco
- Kas di Kuido
- E sentro di kuido (pa kas) Sentro di Salú Convent

Bou di e "Sentro di Salú" ta kai: kuido médiko na kas, kuido di grandi na kas, kuido di parto i postnatal.

Kaya Soeur Bartola 2, Kralendijk

Tel: +599 717 8900

Imeil: info@fundashonmariadal.org

Wèpsait: www.fundashonmariadal.com

**Hospital San Francisco**

Fasilidat mèdiko ku 36 kama, servisio di Emergencia 24 ora i ambulans, poliklínika, laboratorio, sentro di dialisashon.

Kaya Soeur Bartola 2, Kralendijk

Orario di bishita di Hospital San Francisco ta tur dia:

di 11:30 – 13:00 or

di 18:30 – 20:00 or

Tel: +599 717 8900

Imeil: info@fundashonmariadal.org

Wèpsait: www.fundashonmariadal.com

**Kuido na kas**

Pa mas informashon tokante kuido na kas por tuma kontakto ku Fundashon Mariadal.

Kaya Soeur Bartola 2, Kralendijk

Tel: +599 717 8900 ext. 731

Imeil: mpiar@fundashonmariadal.org

Wèpsait: www.fundashonmariadal.com



### Verpleeghuis Kas di Kuido en Ka'i Mimina

Kas di Kuido is een verpleeghuis voor somatische en psychogeriatrische bewoners. Kas di Kuido biedt plaats aan 76 cliënten. Ka'i Mimina is een afdeling die onder Kas di Kuido valt. Bij Ka'i Mimina kunnen ouderen terecht die voor zich zelf kunnen zorgen maar niet alleen willen wonen. Ka'i Mimina kan 10 cliënten opvangen. De mogelijkheid bestaat ook om alleen de dag door te brengen en 's avond weer terug naar huis te keren.

Kaya Soeur Bartola 2, Kralendijk  
Tel: +599 717 8900 ext 710  
E-mail: hwinklaar@fundashonmariadal.org  
Website: www.fundashonmariadal.com

## Apotheken

### Botika Bonaire N.V.

Kaya Grandi 27, Kralendijk  
Tel: +599 717 8905  
Website: www.fundashonmariadal.com  
Open: maandag t/m zaterdag 08:00-18:00 uur  
Weekenddiensten in afwisseling met Botica Korona: zondag 10:00 - 13:00 uur

### Botika Korona

Kaya Korona 180, Kralendijk  
Tel: +599 717 7552  
Website: www.fundashonmariadal.com  
Open: maandag t/m zaterdag 08:00 - 18:00 uur  
Weekenddiensten in afwisseling met Botica Bonaire: zondag 10:00 - 13:00 uur

### Botika Rincon

Kaya E.B. Sint Jago z/n, Rincon  
Tel: +599 717 0130  
Website: www.fundashonmariadal.com  
Open: maandag t/m vrijdag 08:00 - 18:00 uur

### Kas di Kuido i Ka'i Mimina

Kas di Kuido ta pa habitantenan somátiko i sikogeriátriko. Kas di Kuido tin alohamentu pa 76 kliente. Ka'i Mimina ta un seskhon ku ta kai bou di Kas di Kuido. Na Ka'i Mimina tin e posibilidat pa e hende grandi ku por kuida su mes pero no ke biba su so. Ka'i Mimina por alohá 10 kliente. Tin e posibilidat pa keda den dia so i regresá kas atardi.

Kaya Soeur Bartola 2, Kralendijk  
Tel: +599 717 8900 ext 710  
Imeil: hwinklaar@fundashonmariadal.org  
Wèpsait: www.fundashonmariadal.com

## Botikanan

### Botika Bonaire N.V.

Kaya Grandi 27, Kralendijk  
Tel: +599 717 8905  
Wèpsait: www.fundashonmariadal.com  
Habrí: djaluna t/k djasabra 08:00-18:00 or  
Servisio di wikènt ku ta kambia ku Botica Korona: djadumingu 10:00 - 13:00 or

### Botika Korona

Kaya Korona 180, Kralendijk  
Tel: +599 717 7552  
Website: www.fundashonmariadal.com  
Habrí: djaluna t/k djasabra 08:00 - 18:00 or  
Servisio di wikènt ku ta kambia ku Botica Bonaire: djadumingu 10:00 - 13:00 uur

### Botika Rincon

Kaya E.B. Sint Jago z/n, Rincon  
Tel: +599 717 0130  
Wèpsait: www.fundashonmariadal.com  
Habrí: djaluna t/k djabièrnè 08:00 - 18:00 or

### Botika Sabana

Kaya Nikiboko Zuid 26, Kralendijk  
Tel: +599 717 5638  
E-mail: boticasabana@gmail.com  
Open: maandag t/m vrijdag 08:00 - 12:00 uur en 14:00 - 18:00 uur  
zaterdag: 08:00 - 12:00 uur

### Dive Medical Bonaire

Duikspecialistisch centrum  
Dr. C. E. Roeters, duikarts en bedrijfsarts

Plaza Reina Juliana 1, Kralendijk  
Tel: +599 700 5230  
Website: www.divemedicalbonaire.com  
Open: alle dagen tot 21.00 uur

### Recompressietank

Er is een recompressietank op Bonaire (de recompressie kamer is achter de huisartsenpost). In geval van nood belt men naar 911. Indien nodig wordt u via spoedeisende hulp van het ziekenhuis, of de huisartsenpost of huisarts doorverwezen naar de dienstdoende duikarts (tankarts).

### Huisartsenpost

Sentro Médiko Sentral

Kaya Soeur Bartola 7, Kralendijk  
Tel: +599 717 0111  
Open: maandag t/m vrijdag 18:00 - 24:00 uur  
zaterdag en zondag 08:00 - 24:00 uur  
na 24.00 uur belt men 911 voor spoedeisende hulp van het ziekenhuis

### Botika Sabana

Kaya Nikiboko Zuid 26, Kralendijk  
Tel: +599 717 5638  
Imeil: boticasabana@gmail.com  
Habrí:djaluna t/k djabièrnè 08:00 - 12:00 i 14:00 - 18:00 or  
djasabra: 08:00 - 12:00 or

### Dive Medical Bonaire

Sentro spesialisá den buseo  
Dr. C. E. Roeters, duikarts en bedrijfsarts

Plaza Reina Juliana 1, Kralendijk  
Tel: +599 700 5230  
Wèpsait: www.divemedicalbonaire.com  
Habrí: tur dia te 21.00 or

### Tanki di rekompreshon

Tin un tanki di rekompreshon na Boneiru ( e kamer di rekompreshon ta tras di sentro mèdiko den Playa). Den kaso di emergensha bo por bél 911. Si ta nesario hospital o e sentro mèdiko o bo dòkter di kas ta manda bo via ayudo di emergensia pa e mèdiko di buseo ku ta na warda.

### Sentro médiko

Sentro Médiko Sentral

Kaya Soeur Bartola 7, Kralendijk  
Tel: +599 717 0111  
Habrí: djaluna t/k djabièrnè 18:00 - 24:00 or  
Djasabra i djadumningu 08:00 - 24:00 or  
Despues di 24.00 or por bèl 911 pa yudansa di emergensia di hòspital



## Huisartsen

### **Dra. E. I. Bernabela** **Dokterskliniek Antriol**

Kaya Linda 1, Antriol  
Tel: +599 717 5238  
E-mail: clinant6@gmail.com

### **Dr. Castro de Castro, G. / Dra. Castro de Castro, J.** **Dokterskliniek Rincon**

Kaya E.B. St. Jago 7, Rincon  
Tel: +599 717 6250  
E-mail: 2gcastro56@gmail.com / fefict@hotmail.com

### **Dra. G. Dorvil** **Dokterskliniek Tera Kora**

D.Kaya Mgr. Nieuwindt 3, Tera Kora  
Tel: +599 717 8661  
E-mail: cmtk26@hotmail.com

### **Dr. M.H. Hermelijn** **Particulier huisarts, directeur Huisartsenpost**

Kaya Libertador Simon Bolivar 12, Kralendijk  
Tel: +599 717 3170  
E-mail: drhermelijn@gmail.com

### **Dra. M. L. Lont** **Dokterskliniek Noord Saliña**

Kaya Caribe z/n, Noord Saliña  
Tel: +599 717 2246  
E-mail: lont.albertina@gmail.com

### **Dr. Alfredo A. Miranda R.**

Kaya L.D. Gerharts 17, Kralendijk  
Tel: +599 717 6416  
E-mail: amiranda@fundashonmariadal.org

## Dòkternan di Kas

### **Dra. E. I. Bernabela** **Klínika di dòkter Antriol**

Kaya Linda 1, Antriol  
Tel: +599 717 5238  
Imeil: clinant6@gmail.com

### **Dr. Castro de Castro, G. / Dra. Castro de Castro, J.** **Klínika di dòkter Rincon**

Kaya E.B. St. Jago 7, Rincon  
Tel: +599 717 6250  
Imeil: 2gcastro56@gmail.com / fefict@hotmail.com

### **Dra. G. Dorvil** **Klínika di dòkter Tera Kòrà**

D.Kaya Mgr. Nieuwindt 3, Tera Kora  
Tel: +599 717 8661  
Imeil: cmtk26@hotmail.com

### **Dr. M.H. Hermelijn** **Dòkter di kas “partikulier”, direktor di Sentro médiko**

Kaya Libertador Simon Bolivar 12, Kralendijk  
Tel: +599 717 3170  
Imeil: drhermelijn@gmail.com

### **Dra. M. L. Lont** **Klínika di dòkter Nort Saliña**

Kaya Caribe z/n, NortSaliña  
Tel: +599 717 2246  
Imeil: lont.albertina@gmail.com

### **Dr. Alfredo A. Miranda R.**

Kaya L.D. Gerharts 17, Kralendijk  
Tel: +599 717 6416  
Imeil: amiranda@fundashonmariadal.org

### **Dr. J.I. Schröder**

Kaya L.D. Gerharts 17, Kralendijk  
Tel: +599 717 7151  
E-mail: jschrader@fundashonmariadal.org

### **Dr. T.A.M. van der Vaart** **Centro Medico Central**

Kaya Soeur Bartola 7, Kralendijk  
Tel: +599 717 7140 / 7141  
E-mail: dvdvaart@cmcbonaire.com

## Laboratoria

### **Bonaire Laboratorium n.v.**

Kaya John E. Nicolaas 7, Kralendijk  
Tel: +599 717 8055  
E-mail: rdortalina@bonlab.org  
Website: www.bonlab.org  
Open: maandag t/m donderdag 07:00 - 14:00 uur  
vrijdag 07:00 - 12:00 uur

### **Bonaire Laboratorium n.v.**

Kaya Korona 77, Antriol  
Tel: +599 717 5514  
E-mail: rdortalina@bonlab.org  
Website: www.bonlab.org  
Open: maandag, woensdag, vrijdag 07:00 - 09:00 uur

### **Bonaire Laboratorium n.v.**

Kaya Rincon 60, Rincon  
Tel: +599 717 6250  
E-mail: rdortalina@bonlab.org  
Website: www.bonlab.org  
Open: dinsdag en donderdag 08:00 - 10:00 uur

### **Dr. J.I. Schröder**

Kaya L.D. Gerharts 17, Kralendijk  
Tel: +599 717 7151  
Imeil: jschrader@fundashonmariadal.org

### **Dr. T.A.M. van der Vaart** **Sentro Médiko Sentral**

Kaya Soeur Bartola 7, Kralendijk  
Tel: +599 717 7140 / 7141  
Imeil: dvdvaart@cmcbonaire.com

## Laboratoria

### **Bonaire Laboratorium n.v.**

Kaya John E. Nicolaas 7, Kralendijk  
Tel: +599 717 8055  
Imeil: rdortalina@bonlab.org  
Wèpsait: www.bonlab.org  
Habrí: djaluna t/k djaweps 07:00 - 14:00 or  
djabièrnè 07:00 - 12:00 or

### **Bonaire Laboratorium n.v.**

Kaya Korona 77, Antriol  
Tel: +599 717 5514  
Imeil: rdortalina@bonlab.org  
Wèpsait: www.bonlab.org  
Habrí: djaluna, djárason, djabièrnè 07:00 - 09:00 or

### **Bonaire Laboratorium n.v.**

Kaya Rincon 60, Rincon  
Tel: +599 717 6250  
Imeil: rdortalina@bonlab.org  
Wèpsait: www.bonlab.org  
Habrí: djamars i djaweps 08:00 - 10:00 or



## Tandartsen

### Klinika Dental Van Egmond

Harbour Market Square 6  
Tel: +599 717 3009  
E-mail: dentistvanegmond@hotmail.com

### Sentro Dental Bonaire

Kaya Soeur Bartola 15 A  
Tel: +599 717 8044  
E-mail: sentrodentalbonaire@gmail.com  
Website: www.sentrodentalbonaire.nl

### FCA Chirino Memorial Dental Clinic

Kaya Korona 18, Kralendijk  
Tel: +599 717 8106 / 796 8106.  
E-mail: chirinodentalclinic@gmail.com

## Dierenartsen

### Dierenartsenpraktijk Nikiboko

Kaya Nikiboko zuid 132, Kralendijk  
Tel: +599 717 3338  
E-mail: j.laarakker@telbonet.an

### Klinika Veterinario

Kaminda Lagoen 24 A, Kralendijk  
Tel: +599 717 4255

### Dierenasiel Bonaire

Toevluchtsoord voor honden en katten die niet meer kunnen worden verzorgd door hun eigenaren, in de steek gelaten of in het wild geboren zijn.

Kaminda Lagoen 26a, Kralendijk  
Tel: +599 717 4989  
E-mail: shelterbonaire@flamingotv.net  
Website: www.animalshelterbonaire.com

## Dentistanan

### Klinika Dental Van Egmond

Harbour Market Square 6  
Tel: +599 717 3009  
I-meil: dentistvanegmond@hotmail.com

### Sentro Dental Bonaire

Kaya Soeur Bartola 15 A  
Tel: +599 717 8044  
I-meil: sentrodentalbonaire@gmail.com  
Wèpsait: www.sentrodentalbonaire.nl

### FCA Chirino Memorial Dental Clinic

Kaya Korona 18, Kralendijk  
Tel: +599 717 8106 / 796 8106.  
I-meil: chirinodentalclinic@gmail.com

## Veterinarionan

### Dierenartsenpraktijk Nikiboko

Kaya Nikiboko zuid 132, Kralendijk  
Tel: +599 717 3338  
I-meil: j.laarakker@telbonet.an

### Klinika Veterinario

Kaminda Lagoen 24 A, Kralendijk  
Tel: +599 717 4255

### Asilo di bestia (Dierenasiel) Bonaire

Refugio pa kachó i pushinan ku no por haña kuido mas dor di nan doño, ku ta bandoná o ku a nase den naturalesa.

Kaminda Lagoen 26a, Kralendijk  
Tel: +599 717 4989  
I-meil: shelterbonaire@flamingotv.net  
Wèpsait: www.animalshelterbonaire.com

### Expertise Centrum Onderwijs Zorg Bonaire (EOZ)

Het EOZ biedt ondersteuning en begeleiding aan leerlingen en studenten die door leer-, sociaal-emotionele en/of gedragsproblemen vast dreigen te lopen in het onderwijs. Bij het EOZ zijn gedragsdeskundigen, schoolmaatschappelijk werkers en ambulante onderwijskundig begeleiders werkzaam.

Bulevar Gobernador N. Debrot 64, Kralendijk  
Tel: +599 717 4144  
E-mail: info@eoz-bonaire.org  
Website: www.eoz-bonaire.org

### Kamer van Koophandel

De Kamer van Koophandel en Fabrieken Bonaire vertegenwoordigt de algemene belangen van het bedrijfsleven, houdt een volledige lijst bij van Bonaire's activiteiten en levert diensten aan lokale en internationale bedrijven en particulieren met een interesse in het zakendoen in, vanuit of via Bonaire. Hier kan men zich inschrijven in het handelsregister, een uittreksel uit het handelsregister verkrijgen etc.

Kaya Amsterdam 23, Kralendijk  
Tel: +599 717 5595 / 717 5695  
E-mail: office@kvkbonaire.com  
Website: www.bonairechamber.com  
Open: maandag t/m vrijdag 08:00 -12:00 en 13:00 - 16:00 uur

### Sentro di Ekspertisio pa Kuido di Enseñansa Boneiru (EOZ)

EOZ ta duna sosten i ayudo na alumno i studiantenan ku ta menasá di keda pegá den nan estudio pa motibu di problemanan di siñamentu, sosial-emoshonal i/o di komportashon. Na EOZ ta traha ekspertonan riba tereno di komportashon, trahadónan sosial, i guiadó eskolar ambulante.

Bulevar Gobernador N. Debrot 64, Kralendijk  
Tel: +599 717 4144  
E-mail: info@eoz-bonaire.org  
Website: www.eoz-bonaire.org

### Kámara di Komersio

Kámara di Komersio i Industria Boneiru ta representá interesnan general di komersio, tene un lista kompletu di aktividatnan na Boneiru i ta ofresé servisio na kompanianan lokal i internashonal ku interes pa hasi negoshi for di o via Boneiru. Aki por inskribí bo negoshi den e registro di komersio, pidi pa un ekstrakto di e registro di komersio, etc.

Kaya Amsterdam 23, Kralendijk  
Tel: +599 717 5595 / 717 5695  
E-mail: office@kvkbonaire.com  
Website: www.bonairechamber.com  
Open: maandag t/m vrijdag 08:00 -12:00 en 13:00 - 16:00 uur



## Kerken

### Assemblea di Dios

Baranka di Restorashon

Kaya Triton 7, Den Cheffi

Tel: +599 717 2194

E-mail: restorashon@gmail.com

Dienst: maandag 18:00 uur, woensdag 19:00 uur, zondag 10:00 uur

### Bonaire Christian Fellowship

Kaya Lagun z/n, Kralendijk

Tel: +599 717 4835

Website: www.bonairechristianfellowship.com

Dienst: zondag 10:00 uur

### Bonaire Islamic Center

Kaya Hanchi Amboina, Kralendijk

E-mail: Bonaireislamiccenter@gmail.com

Website: www.bonaireislamiccenter.com

### Iglesia di Kristu

Kaya Mons. Nieuwindt 25, Tera Kora

Tel: +599 796 0721

E-mail: iglesiadicristobonaire@gmail.com

Dienst: woensdag 19:00 uur, zondag 10:30 uur en 19:00 uur

### Iglesia di Jesu Kristu i Santonan di e dilaster dlanan

Kaya Sabana 26, Kralendijk

Tel: +599 701 9522

Website: www.mormon.org

Dienst: zondag 09:00 - 12:00 uur

### International Bible Church of Bonaire

Kaya Papago 104, Hato

Tel: +599 717 8377

E-mail: bonaireibc@yahoo.com

Website: www.ibc.org

Dienst: zondag 09:00 uur

## Iglesianan

### Assemblea di Dios

Baranka di Restorashon

Kaya Triton 7, Den Cheffi

Tel: +599 717 2194

E-mail: restorashon@gmail.com

Servisio: djaluna 18:00 or, djarason 19:00 or, djadumingu 10:00 or

### Bonaire Christian Fellowship

Kaya Lagun z/n, Kralendijk

Tel: +599 717 4835

Website: www.bonairechristianfellowship.com

Servisio: djadumingu 10:00 or

### Bonaire Islamic Center

Kaya Hanchi Amboina, Kralendijk

E-mail: Bonaireislamiccenter@gmail.com

Website: www.bonaireislamiccenter.com

### Iglesia di Kristu

Kaya Mons. Nieuwindt 25, Tera Kora

Tel: +599 796 0721

E-mail: iglesiadicristobonaire@gmail.com

Servisio: djarason 19:00 or, Djadumingu 10:30 i 19:00 or

### Iglesia di Hesu Kristu i Santunan di e delaster dlanan

Kaya Sabana 26, Kralendijk

Tel: +599 701 9522

Website: www.mormon.org

Servisio: djadumingu 09:00 - 12:00 or

### International Bible Church of Bonaire

Kaya Papago 104, Hato

Tel: +599 717 8377

E-mail: bonaireibc@yahoo.com

Website: www.ibc.org

Servisio: djadumingu 09:00 or

### Koninkrijkszaal Jehovah's Getuigen

Kaya Korona 70, Antriol

tel: +599 526 0128

Vergaderingen Spaans: dinsdag 19:15 uur en zondag 9:30 uur

Vergaderingen Papiamentu: donderdag 19:15 uur en zaterdag 19:00 uur

uur

### Nieuw Apostolische Kerk

tijdelijk: Sentro di Bario, Kaya Cacique, Nort Saliña

toekomstig adres: Kaminda Djabou, Antriol

Tel: +599 700 0379

Dienst: zondag 10:00 uur

### Verenigde Protestantse Gemeente Bonaire

Plasa Wilhelmina, Kralendijk

Tel: +599 717 2881/ 527 3292

E-mail : daisycoffie@hotmail.com / marytjin@gmail.com

Dienst: zondag 10:00 uur

Kaya C.D. Crestian, Rincon

Dienst: zondag 08:30 uur

### Parochie La Birgen Maria di Coromoto

Rooms Katholiek

Kaya Korona 126, Antriol

Tel: +599 717 4211

Website: www.coromoto.net

Mis: maandag 06:30 uur, dinsdag 19:30 uur, donderdag 19:00 uur

zaterdag 18:00 uur, zondag 09:00 en 18:00 uur

### Parochie San Bernardo

Rooms Katholiek

Plasa Reina Juliana 2, Kralendijk

Tel: + 599 717 8304

Mis: zondag 08:00, 10:00 en 19:00 uur, maandag, woensdag en

vrijdag 19:00 uur, donderdag 06:30 uur

### Sala di Reino Testigunan di Jehovah

Kaya Korona 70, Antriol

tel: +599 526 0128

Enkuentronan na Spañó: djamars 19:15 or i djadumingu 9:30 or

Enkuentronan na Papiamentu: djaweps 19:15 or i djasabra 19:00 or

uur

### Iglesia Apostólisko Nobo

Temporalmente: Sentro di Bario, Kaya Cacique, Nort Saliña

Direkshon den futuro: Kaminda Djabou, Antriol

Tel: +599 700 0379

Servisio: djadumingu 10:00 or

### Iglesia Protestant Boneiru

Plasa Wilhelmina, Kralendijk

Tel: +599 717 2881/ 527 3292

E-mail : daisycoffie@hotmail.com / marytjin@gmail.com

Servisio: djadumingu 10:00 or

Kaya C.D. Crestian, Rincon

Servisio: djadumingu 08:30 or

### Parokia La Birgen Maria di Coromoto

Katólisko Romano

Kaya Korona 126, Antriol

Tel: +599 717 4211

Website: www.coromoto.net

Misa: djaluna 06:30 or, djamars 19:30 or, djaweps 19:00 or

djasabra 18:00 or, djadumingu 09:00 i 18:00 or

### Parokia San Bernardo

Katólisko Romano

Plasa Reina Juliana 2, Kralendijk

Tel: + 599 717 8304

Misa: djadumingu 08:00, 10:00 i 19:00 or, djaluna, djarason i

djabièrnè 19:00 or, djaweps 06:30 or

**Sint Ludovicus Bertrandus Kerk**

Rooms Katholiek

Kaya Prome 48, Rincon

Tel: +599 717 6201

Mis: zondag 06:00, 09:00 en 19:30 uur

Weekdagen 19:30 uur

**Zevende-dags Adventisten Kerk**

Kaya Maria 3, Antriol

Kaya Pos di Amor 1-A, Nikiboko

Kaya Hoba z/n, Rincon

Tel: +599 717 4126

E-mail: odamanu@flamingotv.net

Dienst: zaterdag 09:15 uur en woensdag 19:30 uur

**Iglesia Saint Ludoviko Bertran**

Katólíko Romano

Kaya Promé 48, Rincon

Tel: +599 717 6201

Misa: djadumingu 06:00, 09:00 i 19:30 or

Den siman 19:30 or

**Iglesia Atventista di Shete Dia**

Kaya Maria 3, Antriol

Kaya Pos di Amor 1-A, Nikiboko

Kaya Hoba z/n, Rincon

Tel: +599 717 4126

E-mail: odamanu@flamingotv.net

Servisio: djasabra 09:15 uur i djarason 19:30 uur

**Kranten****Extra**

Papiamentstalige krant met een speciale afdeling over Bonaire.

Kaya Irlandia z/n

Tel: +599 717 8482

E-mail: info@extrabon.com

Website: www.extrabon.com

**Antilliaans Dagblad**

Nederlandstalige krant met aandacht voor Bonaire. Verschijnt op Curaçao en Bonaire.

Prof. Kernkampweg z/n, Willemstad, Curaçao

Tel: +599 97472200

E-mail Bonaire: ad.bonaire@gmail.com / algemeen@antilliaansdagblad.com

Website: www.antilliaansdagblad.com

**Amigoe**

Nederlandstalige avondkrant, verschijnt op Curaçao met aandacht voor de Antillen.

Kaya Fraternal di Skèrpènè z/n, Willemstad, Curaçao

Tel: +599 9767 2000

E-mail: web@amigoe.com

Website: www.amigoe.com

**The Bonaire Reporter**

Engelstalige krant, verschijnt elke 14 dagen

P.O. Box 407

Tel: +599 786 6125 / 786 6518

E-mail: info@bonairenews.com

Website: www.bonairereporter.com

**Bon Siman**

Verschijnt elke week in het Papiaments, Spaans en Engels.

Kaya Nikiboko Noord 13A

Tel: +599 717 0916

E-mail: bonaire.bonsiman@gmail.com

**Korant****Extra**

Korant na Papiamentu ku un departamentu speshal tokante Boneiru.

Kaya Irlandia z/n

Tel: +599 717 8482

E-mail: info@extrabon.com

Website: www.extrabon.com

**Antilliaans Dagblad**

Korant na Hulandes ku atenshon pa Boneiru. Ta sali na Kòrsou i Boneiru.

Prof. Kernkampweg z/n, Willemstad, Curaçao

Tel: +599 97472200

E-mail Bonaire: ad.bonaire@gmail.com / algemeen@antilliaansdagblad.com

Website: www.antilliaansdagblad.com

**Amigoe**

Korant di atardi, ta sali na Kòrsou ku atenshon pa Antia.

Kaya Fraternal di Skèrpènè z/n, Willemstad, Curaçao

Tel: +599 9767 2000

E-mail: web@amigoe.com

Website: www.amigoe.com

**The Bonaire Reporter**

Korant na ingles, ta sali kada dos siman.

P.O. Box 407

Tel: +599 786 6125 / 786 6518

E-mail: info@bonairenews.com

Website: www.bonairereporter.com

**Bon Siman**

Ta sali kada dos siman na Papiamentu, Spañó i Ingles.

Kaya Nikiboko Noord 13A

Tel: +599 717 0916

E-mail: bonaire.bonsiman@gmail.com

## Musea

### SKAL (Sekshon di Kultura Arte i Literatura) en Museum Boneiru

Kaya N.E. Craane 34, Kralendijk  
Tel: +599 7178868 / 717 5330 ext. 344  
E-mail: skal@bonairegov.com

### Museum Mangazina di Rei

Het musuem is gevestigd in het tweede oudste stenen gebouw van Bonaire, het Mangazina di Rei (het magazijn van de koning/koningspakhuis). Het vormt onder andere een openluchtmuseum met replica's van de historische huizen van Bonaire en bezit een botanische tuin. Ook worden er bij het Mangazina di Rei tentoonstellingen, muziekworkshops en kooklessen gehouden.

Kaya Rincon z/n, Rincon  
Tel: +599 786 2101  
E-mail: info@mangazinadirei.org Rincon  
Website: www.mangazinadirei.org  
Open: maandag -vrijdag 10.00- 16.00 uur

## Radio / Televisie

### Radiodifucion Boneriano N.V.

Kaya Gob. N. Debrot 2, Kralendijk  
Tel: +599 717 5947

heeft diverse zenders:

### Mega Hit FM

Nederlandstalige zender, te beluisteren op FM101.1

Tel: +599 717 7220  
Kaya Gobernador N. Debrot 2  
E-mail: info@megahitfm.com  
Website: www.megahitfm.com

## Museonan

### SKAL (Sekshon di Kultura Arte i Literatura) i Museo Boneiru

Kaya N.E. Craane 34, Kralendijk  
Tel: +599 7178868 / 717 5330 ext. 344  
E-mail: skal@bonairegov.com

### Museo Mangazina di Rei

E museo ta alohá den e di dos edifisio di piedra mas bieu di Boneiru, Mangasina di Rei. E ta forma entre otro un museo na aire liber ku réplika di kasnan históriko (di antes) di Boneiru i e tin un hardin botániko. Mangazina di Rei ta duna tambe eksposishonan, tayer di músika i lès di kushiná.

Kaya Rincon z/n, Rincon  
Tel: +599 786 2101  
E-mail: info@mangazinadirei.org Rincon  
Website: www.mangazinadirei.org  
Open: maandag -vrijdag 10.00- 16.00 uur

## Radio / Televishon

### Radiodifucion Boneriano N.V.

Kaya Gob. N. Debrot 2, Kralendijk  
Tel: +599 717 5947

Tin diferente emisora:

### Mega Hit FM

Emisora hulandes, por sintonisá riba FM101.1

Tel: +599 717 7220  
Kaya Gobernador N. Debrot 2  
E-mail: info@megahitfm.com  
Website: www.megahitfm.com

### Voz di Bonaire

Papiamentstalige zender, te beluisteren op FM 94.7

Tel: +599 717 5947  
Email: vozdibonaire@gmail.com  
Website: www.vozdibonaire.com

### Alpha FM 93.1

Spaans en Papiamentstalige zender, te beluisteren op FM 93.1

Tel: +599 717 5947  
Email: alphafm@hotmail.com  
Website: www.vozdibonaire.com

### Bon FM 102.7

Papiamentstalige lokale radiozender.

Kaya Irlanda 11, Kralendijk  
Tel: +599 717 2102  
E-mail: bonfm@hotmail.com  
Website: www.bonfm.com

### Live 99 FM

Papiamentstalige lokale radiozender. te beluisteren op FM 99.9

Kaya Atom 33  
Tel: +599 717 0999/ +599 717 9999  
E-mail: info@live99fm.com  
Website: www.live99fm.com

### Radio Energia

Papiamentstalige zender te beluisteren op FM 97.1

Kaya Grandi 8  
Bonaire Kralendijk  
Tel: +599 717 2210  
E-mail: energia97.1@hotmail.com  
Website: www.energiaboneiru.com

### Voz di Bonaire

Emisora na Papiamentu, por sintonisá riba FM 94.7

Tel: +599 717 5947  
Email: vozdibonaire@gmail.com  
Website: www.vozdibonaire.com

### Alpha FM 93.1

Emisora na Spañó i Papiamentu, por sintonisá riba FM 93.1

Tel: +599 717 5947  
Email: alphafm@hotmail.com  
Website: www.vozdibonaire.com

### Bon FM 102.7

Radio emisora lokal na Papiamentu.

Kaya Irlanda 11, Kralendijk  
Tel: +599 717 2102  
E-mail: bonfm@hotmail.com  
Website: www.bonfm.com

### Live 99 FM

Radio emisora lokal na Papiamentu. Por sintonisá riba FM 99.9

Kaya Atom 33  
Tel: +599 717 0999/ +599 717 9999  
imeil: info@live99fm.com  
Wèpsait: www.live99fm.com

### Radio Energia

Emisora na Papiamentu por sintonisá riba FM 97.1

Kaya Grandi 8  
Bonaire Kralendijk  
Tel: +599 717 2210  
E-mail: energia97.1@hotmail.com  
Website: www.energiaboneiru.com

**Trans World Radio**

Christelijke programma's in diverse talen te beluisteren.

Bld. Gob. N. Debrot 64  
Tel: +599 717 8800  
Website: www.twr.org

**Flamingo Television N.V.**

Analoge en digitale kabeltelevisie, internet, internet telefonie, NOS

TV kanaal 24.  
Kaya Korona 22, Kralendijk  
Tel: +599 717 8512  
Website: www.flamingotv.com

**TELBO N.V.**

Telefonia Bonairiano is de vaste telefoonmaatschappij van Bonaire  
Telbo levert digitale Mi TV, internet, vaste telefonie.

Kaya Libertador Simon Bolivar 8, Kralendijk  
Tel: +599 717 7000  
E-mail: telbo@telbo.an  
Website: www.telbo.an

**Scholen****Primair onderwijs****Basisschool Aquamarin**

Privé school

Kaminda Jato Baco 36, Nikiboko Noord  
Tel: +599 788 2885  
E-mail: basisschoolaquamarin@hotmail.com  
Website: www.aquamarinbonaire.com

**Basisschool De Pelikaan**

Openbare school

Kaya Amsterdam 3, Kralendijk  
Tel: +599 717 4301  
E-mail : info@pelikaanschool.com  
Website: www.pelikaanschool.com

**Trans World Radio**

Diferente programa kristian den vários idioma.

Bld. Gob. N. Debrot 64  
Tel: +599 717 8800  
Website: www.twr.org

**Flamingo Television N.V.**

Televishon di kabel analog i digital, internèt, telefon di internèt, NOS

TV kanal 24.  
Kaya Korona 22, Kralendijk  
Tel: +599 717 8512  
Website: www.flamingotv.com

**TELBO N.V.**

Telefonia Bonairiano ta e kompania di telefon fiho di Boneiru  
Telbo ta ofresé Mi TV, internèt, konekshon di telefon fiho.

Kaya Libertador Simon Bolivar 8, Kralendijk  
Tel: +599 717 7000  
E-mail: telbo@telbo.an  
Website: www.telbo.an

**Skolnan****Enseñansa Básiko****Skol básiko Aquamarin**

Skol privé

Kaminda Jato Baco 36, Nikiboko Nort  
Tel: +599 788 2885  
E-mail: basisschoolaquamarin@hotmail.com  
Website: www.aquamarinbonaire.com

**Skol básiko De Pelikaan**

Skol públiko

Kaya Amsterdam 3, Kralendijk  
Tel: +599 717 4301  
E-mail : info@pelikaanschool.com  
Website: www.pelikaanschool.com

**Kolegio Kristu Bon Wardador**

Rooms katholieke school

Kaya Avelino J. Cecilia 56, Nikiboko  
Tel: +599 717 8628  
E-Mail: kristubonwardador@hotmail.com

**Kolegio Kristu Bon Wardador**

Skol katólíko

Kaya Avelino J. Cecilia 56, Nikiboko  
Tel: +599 717 8628  
E-Mail: kristubonwardador@hotmail.com



**Bredeschool Papa Cornes**

Rooms katholieke school

Kaya Leiden 30  
 Tel: +599 717 4277  
 E-mail: info@kolegiopapacornes.com  
 Website: www.kolegiopapacornes.com

**Kolegio San Bernardo**

Rooms katholieke school

Kaya Maria Hellmund Boom 1, Kralendijk  
 Tel: +599 717 3955  
 E-mail: kolegio.san.bernardo@hotmail.com  
 Website: www.kolegiosanbernardo.com

**Kolegio San Luís Bertrán**

Rooms katholieke school

Kaya Botote 5 en 6, Rincon  
 Tel: +599 717 6203 / 717 4438  
 E-mail: kslbertran@gmail.com

**Kolegio Rayo di Solo**

Openbare school

Kaya Hanchi Amboina 2, Amboina  
 Tel: +599 717 5707  
 E-mail: krb.bonaire@gmail.com

**Kolegio Strea Briante**

Bijzonder basisonderwijs

Hanchi Amboina 2-c  
 Tel: +599 717 6380  
 E-mail: watapanarincon@yahoo.com

**Bredeschool Papa Cornes**

Skol katólíko

Kaya Leiden 30  
 Tel: +599 717 4277  
 E-mail: info@kolegiopapacornes.com  
 Website: www.kolegiopapacornes.com

**Kolegio San Bernardo**

Skol katólíko

Kaya Maria Hellmund Boom 1, Kralendijk  
 Tel: +599 717 3955  
 E-mail: kolegio.san.bernardo@hotmail.com  
 Website: www.kolegiosanbernardo.com

**Kolegio San Luís Bertrán**

Skol katólíko

Kaya Botote 5 en 6, Rincon  
 Tel: +599 717 6203 / 717 4438  
 E-mail: kslbertran@gmail.com

**Kolegio Rayo di Solo**

Skol públiko

Kaya Hanchi Amboina 2, Amboina  
 Tel: +599 717 5707  
 E-mail: krb.bonaire@gmail.com

**Kolegio Strea Briante**

Skol básiko speshal

Hanchi Amboina 2-c  
 Tel: +599 717 6380  
 E-mail: watapanarincon@yahoo.com

**Middelbaar onderwijs****SGB - Scholengemeenschap Bonaire**

Website: www.sgbonaire.com

**SGB, afdeling Junior College**

Basisvorming SGB, niveau VMBO en HAVO/VWO

Kaya Frater Odulfinus z/n, Kralendijk  
 Tel: +599 717 8120  
 E-mail: secretariaat@sgbonaire.com

**SGB, afdeling VMBO/Pro**

Kaya Frater Odulfinus z/n, Kralendijk  
 Tel: +599 717 8120

**SGB, afdeling Liseo Boneriano**

HAVO en VWO

Kaya Amsterdam z/n, Hato  
 Tel: +599 717 3851

**Beroepsonderwijs****SGB, afdeling MBO**

Opleidingen: media college, sport en bewegen, administratie, hospitality, welzijn, techniek.

Kaya Korona 4, Kralendijk  
 Tel: +599 717 8142  
 E-mail : secretariaat@beroepsonderwijsbonaire.org

**Fundashon FORMA**

Centrum voor beroepsopleiding en volwasseneducatie. Diverse opleidingen zoals alfabetisering, sociale vormings plicht (SVP), korte cursussen op het gebied van taal (Nederlands, Engels, Papiaments), naturalisatie (speciaal voor buitenlanders), elektromonteur, koelmonteur. Ook MBO opleidingen: assistent horeca, assistent bouwplaats, arbeidsgekwalificeerd assistent.

Kaya L.D. Gerhardts 15, Kralendijk

**Enseñansa sekundario****Komunilat di skol Boneriano (SGB)**

Website: www.sgbonaire.com

**SGB, sekshon Junior College**

Formashon básiko SGB, nivel VMBO i HAVO/VWO

Kaya Frater Odulfinus z/n, Kralendijk  
 Tel: +599 717 8120  
 E-mail: secretariaat@sgbonaire.com

**SGB, sekshon VMBO/Pro**

Kaya Frater Odulfinus z/n, Kralendijk  
 Tel: +599 717 8120

**SGB, sekshon Liseo Boneriano**

HAVO en VWO

Kaya Amsterdam z/n, Hato  
 Tel: +599 717 3851

**Edukashon profeshonal****SGB, sekshon Nivel Medio (MBO)**

Estudionan: media/komunikashon, deporte i ehersisio, atministrashon, hospitalidat, bienestar, tèknik.

Kaya Korona 4, Kralendijk  
 Tel: +599 717 8142  
 E-mail : secretariaat@beroepsonderwijsbonaire.org

**Fundashon FORMA**

Sentro pa enseñansa di profeshon i edukashon pa adulto. Diferente estudio i kurso manera alfabetisashon, formashon sosial obligatorio (SVP), kursonan kòrtiku riba tereno di idioma (Hulandes, Ingles, Papiamentu), naturalisashon (speshal pa stranhero) elektrishèn, koelmonteur. Tambe edukashon profeshonal nivel medio: asistente di horeka, asistente di konstrukshon, asistente kualifiká pa trabou.

Kaya L.D. Gerhardts 15, Kralendijk

Tel: +599 717 6949  
E-mail: info@fundashonforma.com  
Website: www.fundashonforma.com

## Telecombedrijven

### Telbo N.V. / KLA

Vaste telefonie, breedband internet, Wifi, ADSL, internet services, digitale televisie.

Kaya Libertador Simon Bolivar 8, Kralendijk  
Tel: +599 717 7000  
E-mail: telbo@telbo.an  
Website: www.telbo.an

### Digicel

Mobiele telefonie, internet, telefoons.

Kaya Grandi 26, Kralendijk  
Tel: +599 717 4400  
E-mail: customercarebonaire@digicelgroup.com  
Website: www.digicelbonaire.com

### UTS

Mobiele telefonie, internet, telefoons, chippie.

Kaya Caracas 2, Kralendijk  
Tel: +599 717 0117  
E-mail: info@uts.an  
Website: www.uts.cw

Tel: +599 717 6949  
E-mail: info@fundashonforma.com  
Website: www.fundashonforma.com

## Kompanianan di telekomunikashon

### Telbo N.V. / KLA

Telefon fiho, internèt banda hanchu, Wifi, ADSL, servisionan di internèt, televishon digital.

Kaya Libertador Simon Bolivar 8, Kralendijk  
Tel: +599 717 7000  
E-mail: telbo@telbo.an  
Website: www.telbo.an

### Digicel

Telekonia mobil, internèt, telefon.

Kaya Grandi 26, Kralendijk  
Tel: +599 717 4400  
E-mail: customercarebonaire@digicelgroup.com  
Website: www.digicelbonaire.com

### UTS

Telefonia mobil, internèt, telefon, chippie.

Kaya Caracas 2, Kralendijk  
Tel: +599 717 0117  
E-mail: info@uts.an  
Website: www.uts.cw

## Overig

### Toeristen bureau / Tourism Corporation Bonaire

Kaya Grandi 2, Kralendijk  
Tel: +599 717 8322  
E-mail: info@tourismbonaire.com  
Website: www.tourismbonaire.com

### Vliegveld

#### Flamingo Airport, Bonaire International Airport N.V.

Plasa Medardo Thielman 1, Kralendijk  
Tel: +599 717 5600  
Website: www.flamingoairport.com

### Water en Energiebedrijf Bonaire N.V (WEB)

Web opereert als het 'preferred' water- en energiebedrijf van het Eilandgebied Bonaire.

Kaya 3 Gresia z/n, Kralendijk  
Tel: +599 714 8244  
E-mail: web@web.an  
Website: www.webbonaire.com

Open: maandag t/m vrijdag 07:30-12:00 en 13:00-16:30 uur  
Kas open: maandag t/m vrijdag 08:00-11:45 en 13:00-15:00 uur

### Pagabon

Pagabon is het prepaid systeem van WEB

Kaya Lib. Simon Bolivar 26, Kralendijk  
Tel: +599 717 2212  
Open: maandag t/m vrijdag: 08:00-12:00 en 13:00-16:00 uur

### Curoil Bonaire N.V.

Olie, benzine en gas leverancier, producten voor op de weg, bedrijf en huishouden. Bij Curoil regelt u de aflevering van gasflessen aan huis.

Bulevar Gob. N. Debrot 130, Kralendijk  
Tel: +599 717 7022 / 717 8817  
Website: www.curoil.com

## Otro

### Oficina di turismo / Tourism Corporation Bonaire

Kaya Grandi 2, Kralendijk  
Tel: +599 717 8322  
E-mail: info@tourismbonaire.com  
Website: www.tourismbonaire.com

### Aeropuerto

#### Aeropuerto Flamingo, Aeropuerto Internashonal di Boneiru N.V.

Plasa Medardo Thielman 1, Kralendijk  
Tel: +599 717 5600  
Website: www.flamingoairport.com

### Water en Energiebedrijf Bonaire N.V (WEB)

Web ta operá komo e "uniko" kompania di awa i elektrisidat na Boneiru.

Kaya 3 Gresia z/n, Kralendijk  
Tel: +599 714 8244  
E-mail: web@web.an  
Website: www.webbonaire.com

Open: maandag t/m vrijdag 07:30-12:00 i 13:00-16:30 or  
Kaha ta habrí di: djaluna t/k djabièrnè 08:00-11:45 i 13:00-15:00 or

### Pagabon

Pagabon ta un sistema di prepago di WEB.

Kaya Lib. Simon Bolivar 26, Kralendijk  
Tel: +599 717 2212  
Habrí di: djaluna t/k djabièrnè: 08:00-12:00 i 13:00-16:00 or

### Curoil Bonaire N.V.

Distribuidó di zeta, gasolin, gas, produkto pa riba kaminda, pa kompania i doméstiko. Na Curoil bo ta regla e entrega di bôter di gas na kas.

Bulevar Gob. N. Debrot 130, Kralendijk  
Tel: +599 717 7022 / 717 8817  
Website: www.curoil.com

**FXDC post**

Bbuyzzz, Expresspost, brievenpost, pakjes, Money Transfer, eZone, Postbussen.

Plaza Reina Wilhelmina 11, Kralendijk

Tel: +599 717 8508

Website: www.fxdc-post.com

Open: maandag t/m vrijdag 8:00 – 16:00 uur

**Afvalverwerking / Selibon N.V.**

Bedrijf in afvalverwerking. Ze levert meerdere diensten:

- Huisvuil ophaaldienst op maandag t/m vrijdag per wijk/dorp volgens schema
  - Grofvuil Ophaaldienst op aanvraag en op dezelfde dag dat het huisvuil wordt gehaald, aanvraag minimaal een dag tevoren.
  - Vuilnisbelt / Landfill, Kaminda Lagun z/n, Kralendijk
- Open: maandag t/m vrijdag 07:30 - 18:30 uur  
Zaterdag kan men vuilnis - mits gescheiden - gratis storten op de vuilnisbelt. Zaterdag open: 09:00 - 17:00 uur.

Hoofdkantoor en 8:00 – 16:00 uur Uitvoerende dienst:

Kaya Industria 25, Kralendijk

Tel: +599 717 8159

E-mail: info@selibon.com

**Stinapa**

Stichting Nationale Parken Bonaire (STINAPA Bonaire) is een niet-gouvernementele, non-profit organisatie. Zij beheert, in opdracht van de eiland regering, de twee beschermde gebieden van Bonaire: het Bonaire National Marine Park and the Washington Slagbaai National Park.

Barcadera z/n, Bonaire

Tel: +599 717 8444

E-mail: info@stinapa.org

Website: www.stinapa.org

**Kustwacht voor het Koninkrijk der Nederlanden in het Caribisch gebied**

De Kustwacht is een samenwerkingsverband tussen Curaçao, Aruba, St Maarten en Nederland. De organisatie wordt geleid vanuit Curaçao: daar bevindt zich de directie, de staf en het Reddings- en Coördinatiecentrum (RCC). De Kustwacht opereert vanuit vier steunpunten: Aruba, Sint Maarten, Curaçao en Hato-Curaçao.

**FXDC post**

Bbuyzzz, Expresspost, karta, pakete, Money Transfer, MoneyGram, eZone, Pòstbùs.

Plaza Reina Wilhelmina 11, Kralendijk

Tel: +599 717 8508

Website: www.fxdc-post.com

Open: maandag t/m vrijdag 8:00 – 16:00 or

**Prosesamentu di sushi / Selibon N.V.**

Kompania den prosesamentu di sushi. E ta ofresé mas servisio:

- Servisio di kolektá sushi doméstiko di djaluna t/k djabièrnè pa kada bario segun skema.
  - Servisio di kolektá sushi Gròf segun petishon minimal un dia promé, riba e mesun dia ku ta rekohé e sushi doméstiko.
  - Monton di sushi/ Léntfel, Kaminda Lagun z/n, Kralendijk
- Open: maandag t/m vrijdag 07:30 - 18:30 uur  
Djasabra por hiba sushi grátis na Lentfel, pero e mester ta separá si. Djasabra habrí: 09:00 - 17:00 or

Ofisina prinsipal i Servisio operashonal:

Kaya Industria 25, Kralendijk

Tel: +599 717 8159

Imeil: info@selibon.com

**Stinapa**

Stichting Nationale Parken Bonaire (STINAPA Bonaire) ta un organisashon no gubernamental i non profit. Eta manehá, bou di enkargo di e gobièrnu insular, e dos areanan protehá di Boneiru: Parke Marino Nashonal di Boneiru i Parke Nashonal Washington Slagbaai.

Barcadera z/n, Bonaire

Tel: +599 717 8444

E-mail: info@stinapa.org

Website: www.stinapa.org

**Wardakosta pa Reino Hulandes den Karibe**

Wardakosta ta un kombenio di trabou entre Kòrsou, Aruba, Sint Maarten i Hulanda. E organisashon ta ser guiá for di Kòrsou: ei tin e gerensia, e personal i Sentro di Reskate i Kordinashon. Wardakosta ta operá for di kuater base: Aruba, Sint Maarten, Kòrsou i Hato- Kòrsou. Produkto i servisionan: búskeda i supervishon, sentro di reskate i kordinashon.

Producten en diensten: opsporing en toezicht en reddings- en coördinatiecentrum.

Curaçao

Tel: + 599 9463 7700

Noodnummer 913 en Marifoon op kanaal 16

E-mail: info@coastguard.an

Website: www.kustwacht.an

**Meteorologische dienst Curaçao**

Meteo Curaçao is het data- en kenniscentrum met betrekking tot meteorologie, seismologie en klimatologie en de officiële overheidsinstantie inzake ernstige weerberichtgeving voor Curaçao. Meteo Curaçao levert ook diensten aan Bonaire, St. Eustatius, Sint Maarten en Saba.

Seru Mahuma, Willemstad, Curaçao

Tel: +599 9 8393366

E-mail: admin-cur@meteo.an

Website: www.meteo.an

**Meteorologische Dienst Bonaire**

Afdeling van de Meteorologische dienst in Curaçao, is puur gericht op de luchtvaart en waarschuwt de overheid bij extreme weersomstandigheden

Plaza Medardo S.V. Thielman, Kralendijk

Tel: +599 717 4980

Korsou

Tel: + 599 9463 7700

Number di emergensia 913 i Marifoon kanal 16

E-mail: info@coastguard.an

Website: www.kustwacht.an

**Servisio Meteorológiko di Kòrsou**

Meteo Kòrsou ta un sentro di data i konosementu en konekshon ku meteorologia, seismologia, klimatologia i servisio ofisial di gobièrnu en kuantu boletin di mal tempu pa Kòrsou. Meteo Kòrsou ta duna servisio na Boneiru, Sint Eustatius, Sint Maarten i Saba.

Seru Mahuma, Willemstad, Curaçao

Tel: +599 9 8393366

E-mail: admin-cur@meteo.an

Website: www.meteo.an

**Servisio Meteorológiko di Boneiru**

Departamentu di Servisio Meteorológiko na Kòrsou. Ta dirigí kompletamente riba aviashon i ta avisá gobièrnu momentu di situashon di tempu ekstremo.

Plaza Medardo S.V. Thielman, Kralendijk

Tel: +599 717 4980





## OPENBAAR LICHAAM SINT EUSTATIUS THE PUBLIC ENTITY OF ST. EUSTATIUS



### Het Eiland Bestuur van Sint Eustatius

#### Bestuurskantoor van Sint Eustatius

Van Tonningenweg z/n, Oranjestad  
Tel: +599 318 2604  
E-mail: office.islandsec@statiagov.com  
Website: www.statiagovernment.com

#### Gezaghebber

De Gezaghebber van Sint Eustatius houdt toezicht op het functioneren van het bestuur in verband met Good Governance en heeft bovendien de volgende portefeuilles: Burgerlijke stand, Bevolkingsregister en verkiezingen, leerplicht, rampenbestrijding, het handhaven van de openbare orde en veiligheid en Vrijwilligers Korps Sint Eustatius (VKE).

De Gezaghebber is voorzitter van de Eilandsraad en voorzitter en bestuurslid van het Bestuurscollege.

Hij houdt toezicht op het functioneren van het Bestuur, vertegenwoordigt het Openbaar Lichaam naar buiten en levert een belangrijke bijdrage aan het handhaven van de openbare orde en veiligheid. De Gezaghebber is verantwoordelijk voor een zorgvuldige behandeling van bezwaarschriften en de behandeling van klachten door het Eilandsbestuur. Voor de uitvoering van zijn taken heeft de Gezaghebber ter ondersteuning zijn Kabinet.

#### Bestuurskantoor

Tel: +599 318 2552  
E-mail: isl.governor@statiagov.com

#### Kabinet van de Gezaghebber

Bij het Kabinet kan men terecht voor een evenementen vergunning, wapen vergunning, naturalisatie toets en Verklaring Omtrent Gedrag (VOG). Ook alle formele verzoeken/brieven aan de overheid (de Eilandsraad en het Bestuurscollege) worden ontvangen door de Gezaghebber, alwaar alle correspondentie wordt geregistreerd.

#### Bestuurskantoor

Tel: +599 318 3314 / 318 2552  
E-mail: kabgezag@statiagov.com.

### The Island Government of St. Eustatius

#### Government Administration Building

Van Tonningenweg z/n, Oranjestad  
Tel: +599 318 2604  
E-mail: office.islandsec@statiagov.com  
Website: www.statiagovernment.com

#### Island Governor of St. Eustatius

The Island Governor of St. Eustatius supervises the functioning of the Executive Council in connection with Good Governance and also the following

portfolios: Census, Civil Registry and Elections, Compulsory Education, Disaster Management, Public Order and Safety.

The Governor is Chairman of the Island Council and Chairman and member of the Executive Council.

He supervises the functioning of the Executive Council, represents the Public Entity and makes an important contribution to the maintenance of public order and security. The Island Governor is responsible for the handling of objections and complaints by the Island Government carefully. The Governor has support of his Cabinet in order to perform his duties.

#### Government Administration Building

Tel: +599 318 2552  
E-mail: isl.governor@statiagov.com

#### Governor's Cabinet

The Cabinet can help people with event permits, weapon permits, naturalization tests and certificates of conduct. All formal requests / letters to the government (the Island Council and the Executive Council) are also received by the Island Governor, where all correspondence is registered.

#### Government Administration Building

Tel: +599 318 3314 / 318 2552  
E-mail: kabgezag@statiagov.com

### De Eilandsraad

De Eilandsraad is de gekozen volksvertegenwoordiging van het Openbaar Lichaam. De Eilandsraad bepaalt het beleid en controleert de uitvoering daarvan. De uitslag van de Eilandsraad verkiezing bepaalt de samenstelling van de Eilandsraad. De Eilandsraad van Sint Eustatius bestaat uit 5 leden en wordt voorgezeten door de Gezaghebber.

Government Guesthouse,  
Fort Oranjestraat z/n, Oranjestad  
E-mail: island.council@statiagov.com.

### De Raadsgriffier

De Raadsgriffier staat de leden van de Eilandsraad in de uitoefening van hun taak terzijde. Hij fungeert ook als contactpersoon van de Eilandsraad.

Emmaweg, Oranjestad  
Tel: +599 318 3395  
E-mail: raadsgriffier@statiagov.com /  
sec.islandcouncil@statiagov.com

### Bestuurscollege

De Eilandsraad benoemt op haar beurt twee Gedeputeerden, elk met een eigen gekozen portefeuille. Samen met de Gezaghebber en de Eilandsecretaris vormen zij het Bestuurscollege. De Gedeputeerden hebben hun werkkantoor in het Godethouse,

Kerkweg, Oranjestad  
Tel: +599 318 2373 / 318 2382  
E-mail: exec.council@statiagov.com

### Eilandsecretaris

De Eilandsecretaris is eindverantwoordelijk voor de ambtelijke organisatie, die de bestuursorganen ondersteunt. De ambtelijke organisatie is georganiseerd in drie Directies. Als algemeen directeur zit de Eilandsecretaris het directieteam voor en ziet hij erop toe dat de plannen en prioriteiten binnen de gestelde kaders worden gerealiseerd. Vanuit het Bureau Eilandsecretaris wordt intensief samengewerkt met de Gezaghebber, de Gedeputeerden en de Directeuren.

### The Island Council

The Island Council is the elected representative of The Public Entity. The Island Council determines policies and monitors the implementations. The results of the Island Council election determine the composition of the Island Council. The Island Council of St. Eustatius consists of five members and is chaired by the Island Governor.

Government Guesthouse  
Fort Oranjestraat z/n, Oranjestad  
E-mail: island.council@statiagov.com

### The Island Registrar

The Island Registrar supports to the members of the Island Council in the performance of their duties. He also serves as the contact person of the Island Council.

Emmaweg, Oranjestad  
Tel: +599 318 3395  
E-mail: raadsgriffier@statiagov.com  
sec.islandcouncil@statiagov.com

### The Executive Council

The Island Council in turn appoints two Commissioners, each with self chosen portfolios. Along with the Island Governor of St. Eustatius and the Island Secretary they form the Executive Council. The Commissioners have their offices in The Godethouse,

Kerkweg, Oranjestad  
Tel: +599 318 2373 / 318 2382  
E-mail: exec.council@statiagov.com

### Island Secretary

The Island secretary is ultimately responsible for the administrative organization, which supports the governing bodies. The civil service is organized into three directorates. As general manager the Island Secretary is part of the Management Team and ensures that the plans and priorities are realized within the framework. From the Island Secretary's Office there is a closely working environment with the Island Governor, the Commissioners and the Directors of the three Directorates.

### Bestuurskantoor

Tel: +599 318 2906  
Tel. Secretariaat: +599 318 2604  
E-mail: islandsec@statiagov.com

### Communicatie - Government Information Service and Protocol

Deze afdeling houdt zich bezig met alle interne en externe communicatie en voorlichting van het Openbaar Lichaam via persberichten, hoorzittingen, radio (iedere woensdag om 9 am op FM92.3) en TV (Kanaal 15). Bovendien verzorgt de afdeling communicatie het ceremonieel protocol.

Kennep Road 11, Princess Garden  
Tel: +599 318 2745  
E-mail: gis@statiagov.com

### Bureau Ondersteuning

Juridische Zaken verleent juridische ondersteuning ten behoeve van het Bestuurscollege en andere (interne) diensten door middel van het opstellen van o.a. advies, besluiten, verordeningen en overeenkomsten.

Everts weg, Oranjestad  
Tel: +599 318 2597  
E-mail: legal.affairs@statiagov.com

### Government Administration Building

Tel: +599 318 2906  
Tel. Secretariaat: +599 318 2604  
E-mail: islandsec@statiagov.com

### Communication - Government Information Service and Protocol

This department is responsible for all internal and external communication and information of the Public Entity through press releases, hearings and radio (every Wednesday at 9 pm on FM92.3) and on TV (Channel 15).

Kennep Road 11, Princess Garden  
Tel: +599 318 2745  
E-mail: gis@statiagov.com

### Office Support

Legal Affairs provides legal support to the Executive Council and other (internal) services through the establishment of among other things; advice, decisions, decrees and agreements.

Everts weg, Oranjestad  
Tel: +599 318 2597  
E-mail: legal.affairs@statiagov.com



## Ambtelijke Afdelingen

Vanaf januari 2013 is het ambtelijk organisatiemodel veranderd. De nieuwe organisatie is verdeeld onder drie Directies, waaronder alle afdelingen en diensten ressorteren.

### Directie Publiekszaken en Ondersteuning

#### Unit Financieën

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 2568  
E-mail: finance.dept@statiagov.com

#### Inkoop en Archief

Post, Archief en Inkoop  
Tel: +599 318 2877  
E-mail: int.affairs@statiagov.com

#### Unit Klantenloket - Burgerzaken

Ontvangst van vergunningaanvragen en uitgifte van toegekende vergunningen. Betaling van lokale dienstverlening, belastingen en leges.  
De afdeling Burgerzaken is verantwoordelijk voor het beheer van het register Basisadministratie persoonsgegevens, het register van de burgerlijke stand en voor de organisatie van de verkiezingen. Daarnaast is zij ook verantwoordelijk voor onder meer het verstrekken van paspoorten en identiteitsbewijzen.  
Producten en diensten: Bewijs van inschrijving, Verklaring van woonplaats, Bewijs burgerlijke staat, Bewijs van Nederlanderschap, Apostille, Attestatie de Vita, Garantieverklaring, In behandeling van inschrijving, Uitschrijving van ingezetene, Erkenningsakte, Geboorteakte, Overlijdensakte, Huwelijksakte, Identiteitskaart (vanaf 12 jaar), Laissez-Passer, Legalisatie handtekening, Naamwijziging, Noodpaspoort, Paspoort, Rijbewijs afgifte, Trouwboek, Voltrekken van huwelijken, Uitvoering van verkiezingen.

De Graaffweg 13  
Tel: +599 318 2497  
Tel voor noodsituaties: +599 318 4029  
E-mail: census.office@statiagov.com  
Open: maandag - vrijdag 08.00 - 12.00 en 13.00 - 17.00 uur, vrijdags tot 16.30 uur

## Administrative Departments

From January 2013, the official organizational model has changed. The new organization is divided among three Directorates, including all departments and services sector.

### Public Affairs and Management Support

#### Unit Finance

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 2568  
E-mail: finance.dept@statiagov.com

#### Internal Affairs

Post, Archives and Purchases  
Tel: +599 318 2877  
E-mail: int.aff@statiagov.com

#### Civil Affairs Office

Receipt of permit applications and distribution of attributed permits. The payment of local services, taxes and fees.  
The Department of Civil Affairs (Census Office) is responsible for managing the registry of the personal records database, the registry of civil status and the organization of the elections. Next to that it is also responsible for the distribution of passports and identity cards.  
Products and services: Registration proof, Declaration of residence, Proof of marital status, proof of Dutch nationality, Apostille, Attestation de Vita, Warranty statement, In the Processing of registration, cancellation of registration of resident, Recognition Act, Birth Certificate, Death Certificate, Marriage Certificate, Identity Card (from 12 years), Laissez-Passer, Signature Legalization, Changing of name, Emergency Passport, Passport, Issuance of Drivers License Registration, Register of Marriages, executing marriages and Implementation of elections.

De Graaffweg 13  
Tel: +599 318 2497  
Tel for emergencies: +599 318 4029  
E-mail: census.office@statiagov.com  
Open: Monday - Friday 08.00 - 12.00 and 13.00 - 17.00 hours, Fridays till 16.30

### Unit Organisatie-ontwikkeling en Beheer - Bureau Personeelszaken

13 Kennip Road, Princess Garden, Oranjestad  
Tel: +599 318 2931  
E-mail: personel.affairs@statiagov.com

### Directie Maatschappij en Welzijn

#### Unit Cultureel-maatschappelijke Ontwikkeling

Cottageroad, Oranjestad

#### Bureau Leerplicht

Controle naleving leerplicht  
Tel: +599 318 2665  
E-mail: leerplicht@statiagov.com

#### Cultuur

Tel: +599 318 2883  
E-mail: culture.dept@statiagov.com

#### Educatie

Tel: +599 318 2555  
E-mail: edu.dept@statiagov.com

#### Arbeidszaken

Registratie werklozen, adviserende rol met betrekking tot werkvergunningen. Registratie van bedrijven en arbeidskrachten. Arbeidsbemiddeling.

Tel: +599 318 2881  
E-mail: labour.dept@statiagov.com

#### Sport

Tel: +599 318 2085  
E-mail: sport@statiagov.com

### Unit Organizational Development and Management- Human Resources

13 Kennip Road, Princess Garden, Oranjestad  
Tel: +599 318 2931  
E-mail: personel.affairs@statiagov.com

### Management Society and Welfare

#### Unit Cultural- Social Development

Cottageroad, Oranjestad

#### Compulsary Education Office

Supervise Compulsory Education  
Tel: +599 318 2665  
E-mail: leerplicht@statiagov.com

#### Culture

Tel: +599 318 2883  
E-mail: culture.dept@statiagov.com

#### Education

Tel: +599 318 2555  
E-mail: edu.dept@statiagov.com

#### Labour

Registration of unemployed, advisory role with regards to working permits. Registration of companies and workers. Labour Mediation mediator.

Tel: +599 318 2881  
E-mail: labour.dept@statiagov.com

#### Sports

Tel: +599 318 2085  
E-mail: sport@statiagov.com

**Maatschappelijk Werk en Welzijn**

Tel: +599 318 2963  
E-mail: welfare@statiagov.com

**Bureau Vrouwenzaken**

Behartiging vrouwenbelangen.

Tel: +599 318 3200 / 318 1867  
E-mail: womensdeskeux@yahoo.com

**Unit Openbare Gezondheid - GGD**

- Consultatiebureau en jeugdgezondheidszorg in/vanuit Centrum voor Jeugd en Gezin, vaccinaties.
- Ouderengezondheidszorg.
- AIDS/HIV coördinator, preventie, informatie.
- Hygiënische keuringen (inspectie winkels, restaurants).
- Infectieziektebestrijding inclusief uitvoering Gele Koorts en Muskieten Bestrijding (GKMB).
- Openbare hygiëne.

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 2891  
E-mail: ggd@statiagov.com

**Directie Economie en Infrastructuur****Economische Zaken**

Tel: +599 318 0051  
E-mail: economicaffairs@statiagov.com

**Planning en Project Bureau**

Tel: +599 318 3283  
E-mail: planning.bureau@statiagov.com

**Unit Luchthaven**

Franklin Delano Roosevelt Airport, Concordia  
Tel: +599 318 2381 / 318 2887  
E-mail: fdr.airport@statiagov.com

**Welfare**

Tel: +599 318 2963  
E-mail: welfare@statiagov.com

**Women's Desk (Gender Affairs)**

Defending women's interests.

Tel: +599 318 3200 / 318 1867  
E-mail: womensdeskeux@yahoo.com

**Unit Public Health - GGD**

- Health Clinic and Youth Medical Care in/ from Centre for Youth and Family
- Elderly Healthcare.
- AIDS / HIV Coördinator, prevention, information.
- Public hygiene, sanitary inspections (inspection of shops, restaurants).
- Combating infectious diseases, including implementation for Yellow Fever Mosquito Control (GKMB)
- Public Hygiene

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 2891  
E-mail: ggd@statiagov.com

**Management of Economy and Infrastructure****Economic Affairs**

Tel: +599 318 0051  
E-mail: economicaffairs@statiagov.com

**Planning and Project Bureau**

Tel: +599 318 3283  
E-mail: planning.bureau@statiagov.com

**Unit Airport**

F.D. Roosevelt Airport, Concordia  
Tel: +599318 2381 / 318 2887  
E-mail: fdr.airport@statiagov.com

**Unit Zeehaven**

Verantwoordelijk voor afhandelen, toezicht en waarborging van vlotte en veilig nautische zeevaart binnen de havens en op het water rondom het OL St.Eustatius en de territoriale zee.  
Verantwoordelijk voor het faciliteren, toezicht, waarborgen vlotte en veilige afhandeling van import en export van goederen.

Gallows Bay, Oranjestad  
Tel: +599 318 2840  
E-mail: harbour@statiagov.com

**Unit Inspectie en Slachthuis - LVV (Landbouw, Veeteelt en Visserij)**

Bevordering landbouw, veeteelt en visserij. Inspectie naleving van vergunningsbepalingen.  
Registratie vee, veehouders, honden. Slachthuis. Er is ook een Kenniscentrum (CNSI).

Concordia, Oranjestad  
Tel: +599 318 2622 / 318 5741  
E-mail: lvv@statiagov.com

**Unit Vergunningen - Domeinen**

Beoordelen en verstrekken van vergunningen op het gebied van milieu, natuur, grond, bouw. Beheer van overheidsgronden, aanvraag erfpachtgronden, hulp aan kadasterdienst, ruimtelijke ordening/ planologie, landmeten. Bouw vergunningen, bouw en woning toezicht.

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 2822  
E-mail: domein@statiagov.com

**Unit Werkplaats en Magazijn - - Openbare Werken/ Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Beheer (D.R.O.B.)**

Onderhoud en inspectie openbare werken, onderhoud en schoonhouden van wegen. Huisvuil en grofvuil ophaaldienst.

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 2821  
E-mail: drob@statiagov.com

**Unit Harbour**

Responsible for settling, monitoring and ensuring smooth and safe navigation within the ports, and on the water around the Public Entity St.Eustatius and the territorial waters.  
Responsible for facilitating, monitoring and ensuring smooth and safe handling of imported and exported goods.

Gallows Bay, Oranjestad  
Tel: +599 318 2840  
E-mail: harbour@statiagov.com

**Unit Inspection and Abattoir - Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries**

Promoting agriculture, livestock and fisheries. Inspecting compliances with permit conditions.  
Registration of cattle, livestock and dogs. Slaughterhouse. There is also a Caribbean-Netherlands Science Institute (CNSI)

Concordia, Oranjestad  
Tel: +599 318 2622 / 318 5741  
E-mail: lvv@statiagov.com

**Permits Unit - Domain Lands**

Assessing and providing licenses in the field of environment, nature, land, and construction. Management of public land, long lease land application, helping the Land Registry, planning / town and country planning and land surveying. Building permits, construction and housing inspection.

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 2822  
E-mail: domein@statiagov.com

**Unit Workshop and Warehouse - Public Works/ Department of Spatial Planning and Development (D.R.O.B.)**

Public Work maintenance and inspection, maintenance and cleaning of roads. Disposal service: household garbage, hard garbage.

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 2821  
E-mail: drob@statiagov.com

## Gezondheidszorg

Stichting Gezondheidszorg St. Eustatius is gehuisvest in het in the Koningin Beatrix Medisch Centrum. Zij is de instelling voor de gezondheidszorg op St. Eustatius, waaronder de volgende diensten vallen:

- het ziekenhuis Koningin Beatrix Medisch Centrum
- Verpleeghuis St. Eustatius
- wijkverpleging / thuiszorg

### Ziekenhuis - Koningin Beatrix Medisch Centrum

Eerstelijnskliniek met drie residentiële artsen, een consultatie arts, een verloskundige en gediplomeerde verpleegsters. Het ziekenhuis heeft elf bedden, een verloskamer, laboratorium, röntgenafdeling en poli/EHBO. Er komen ook regelmatig bezoekende specialisten, zoals een orthopedist, cardioloog, neuroloog, psychiater, dermatoloog en diëtist.

Polikliniek open:

08.30 tot 13.00 uur - inloop en op afspraak.

H.M. Beatrixweg 25, Oranjestad

Tel: +599 318 2211 / 318 2371

Spoed: 912, in de nabije toekomst 911

E-mail: [medical@statiagovernment.com](mailto:medical@statiagovernment.com)

Website: [www.sehcf.org](http://www.sehcf.org)

### Verpleeghuis - Auxiliary Home Sint Eustatius

22 bedden

Fort Oranjestraat, Oranjestad

naast het Koningin Beatrix Medisch Centrum

Tel: +599 318 2981 / 318 2799

E-mail: [auxhome@goldenrocknet.com](mailto:auxhome@goldenrocknet.com)

### Consultatie Bureau

Dit wordt gehouden in het Centrum voor Jeugd en Gezin.

Fort Oranjestraat, Oranjestad

Tel: +599 318 3272

E-mail: [info.cjgstatia@jeugd zorgcn.com](mailto:info.cjgstatia@jeugd zorgcn.com)

## Healthcare

St. Eustatius Health Care Foundation is located in the Queen Beatrix Medical Center. This is the establishment for healthcare in St. Eustatius, where the following services are also covered:

- Hospital; Queen Beatrix Medical Center
- Auxiliary Home St. Eustatius
- District Nursing

### Hospital - Queen Beatrix Medical Center

Primary Clinic with two residential doctors, a consulting doctor, a midwife and qualified nurses. The hospital has eleven beds, a delivery room, a laboratory, a radiology department and an Emergency/ First Aid room. There are also regular visits of specialists, such as an orthopedic surgeon, cardiologist, neurologist, psychiatrist, dermatologist and a dietitian.

Outpatients Clinic open:

08.30 - 13.00 hours - walk-in and with appointment.

H.M. Beatrixweg 25, Oranjestad

Tel: +599 318 2211 / 318 2371

Emergency 912, in the near future 911

E-mail: [medical@statiagovernment.com](mailto:medical@statiagovernment.com)

Website: [www.sehcf.org](http://www.sehcf.org)

### Auxiliary Home St. Eustatius

22 beds

Fort Oranjestraat, Oranjestad

next to the Queen Beatrix Medical Center

Tel: +599 318 2981 / 318 2799

E-mail: [auxhome@goldenrocknet.com](mailto:auxhome@goldenrocknet.com)

### Baby / Child Health Clinic

This is held in the Centre for Youth and Family

Fort Oranjestraat, Oranjestad

Tel: +599 318 3272

E-mail: [info.cjgstatia@jeugd zorgcn.com](mailto:info.cjgstatia@jeugd zorgcn.com)



### Tandarts

Dr. Mayombe

Houdt praktijk in het Koningin Beatrix Medisch Centrum. Een orthodontist bezoekt regelmatig het eiland en gebruikt dan dezelfde werkruimte.

Open: maandag t/m donderdag, behandeling op afspraak:

Tel: +599 318 2211 / 318 2371

### Thuiszorg/ Wijkverpleging

Wordt vanuit het Koningin Beatrix Medisch Centrum georganiseerd door de Stichting Gezondheidszorg.

Tel.: +599 318 2211 / 318 2371

### Artsen

zie het Ziekenhuis Koningin Beatrix Medisch Centrum.

### Laboratorium

in het ziekenhuis Koningin Beatrix Medisch Centrum.

### Dentist

Dr. Mayombe

Practices at the Queen Beatrix Medical Center. An orthodontist visits the island regularly and uses the same workspace.

Open: monday - thursday, by appointment

Tel: +599 318 2211 / 318 2371

### District Nursing

Is organized within the Queen Beatrix Medical Center by the St. Eustatius Health Care Foundation.

Tel.: +599 318 2211 / 318 2371

### Doctors

See the Hospital Queen Beatrix Medical Center.

### Medical Laboratory

in the hospital Queen Beatrix Medical Center.

**Apotheek**

Golden Rock Pharmacy  
 Vincent A Lopesweg 13, Golden Rock  
 Tel: +599 318 3301  
 E-mail: grpstatia@gmail.com

**Dierenarts**

Op Sint Eustatius is geen dierenarts gevestigd, wel is er de St. Eustatius Animal Welfare Foundation, de SEAWF. De SEAWF werkt samen met dierenarts, die met regelmaat Sint Eustatius bezoekt en dan spreekuur houdt.

Concordia  
 Tel. spoedeisende hulp: +599 318 4150 / +1721 587 1838  
 Tel. voor afspraken bezoek dierenarts: +599 318 4150  
 E-mail: statiaawf@gmail.com  
 Website: www.seawf.com  
 Open: donderdags van 14:30-16:00 uur

**Pharmacy**

Golden Rock Pharmacy  
 Vincent A Lopesweg 13, Golden Rock  
 Tel: +599 318 3301  
 E-mail: grpstatia@gmail.com

**Veterinarian**

On St. Eustatius there is no resident vet. There is however the St. Eustatius Animal Welfare Foundation. SEAWF works with the veterinarian from St. Maarten, who visits St. Eustatius regularly to hold consultations.

Concordia  
 Tel. Veterinary Emergency: +599 318 4150, +1721 5871838  
 Tel. appointments: +599 318 4150  
 E-mail: statiaawf@gmail.com  
 Website: www.seawf.com  
 Open: Thursdays 14:30-16:00 hours

**Naschoolse Activiteiten - Mega D Youth Foundation**

Allerlei activiteiten, zoals huiswerkbegeleiding, sport en diverse vormen van zelfexpressie zoals muziek, poëzie en gesproken woorden, zomerkampen.

Chapel Piece Road  
 Tel: +599 318 0093 / 554 4841  
 E-mail: info@mega-dyouthfoundation.org / myf4youth@gmail.com  
 Website: www.mega-dyouthfoundation.org

**Vliegveld**

Franklin Delano Roosevelt Airport  
 Concordia  
 Tel: +599 318 2887 / 318 2620  
 e-mail: fdr.airport@statia.gov

**Kamer van Koophandel**

L.E. Saddlerweg z/n  
 Tel: +599 318 3332  
 E-mail: coc.statia@gmail.com  
 Website: www.statiasabachamber.com  
 Open: maandag t/m vrijdag 09.00 – 13.00 uur

**Kerken****St. Mary Magdalene Anglican (Episcopal) Church**

Kapelweg  
 Tel: +599 318 4428  
 Dienst: Zondags 08:00 – 10:00 uur

**Apostolic Faith Mission Church**

Newton Pasture  
 Tel: +599 318 1648  
 Dienst: zondag 09:30 en 19.00 uur

**Bible Baptist Church**

H.M. Queen Beatrix Street, Oranjestad  
 Tel: +599 318 1328  
 E-mail: hazel.m.lodi@hotmail.com  
 Dienst: zondag 10:00 en 19.30 uur

**Afterschool Activities - Mega D Youth Foundation**

All kinds of activities, such as homework guidance, sports, various forms of self expression including music, poetry and spoken words, summercamps.

Queen Beatrix Street  
 Tel: +599 318 0093 / 554 4841  
 E-mail: info@mega-dyouthfoundation.org / myf4youth@gmail.com  
 Website: www.mega-dyouthfoundation.org

**Airport**

Franklin Delano Roosevelt Airport  
 Concordia  
 Tel: +599 318 2887 / 318 2620  
 e-mail: fdr.airport@statia.gov

**Chamber of Commerce**

L.E. Saddlerweg z/n  
 Tel: +599 318 3332  
 E-mail: coc.statia@gmail.com  
 Website: www.statiasabachamber.com  
 Open: Monday - Friday 09.00 – 13.00 hours

**Churches****St. Mary Magdalene Anglican (Episcopal) Church**

Kapelweg  
 Tel: +599 318 4428  
 Service: Sunday 08.00 - 10.00 hours

**Apostolic Faith Mission Church**

Newton Pasture  
 Tel: +599 318 1648  
 Service: Sunday 09:30 and 19.00 hours

**Bible Baptist Church**

H.M. Queen Beatrix Street, Oranjestad  
 Tel: +599 318 1328  
 E-mail: hazel.m.lodi@hotmail.com  
 Service: Sunday 10:00 and 19.30 hours



### Big Stone Fellowship Church

V.A. Lopes Road, Golden Rock  
Tel: +599 318 2974  
Dienst: zondag 10.00 uur

### Koninkrijkszaal Jehovah's Getuigen

Cherry Tree, Oranjestad  
Tel: +599 318 5255  
E-mail: eustacehenry@yahoo.com  
Vergadering: diinsdag en zaterdag 19:30 uur, zondag 09:30 uur

### Bethel Methodist Church

Black Harry Lane  
Tel: +599 318 3204  
Dienst: zondag 10:00 - 12:00 uur  
Locatie Jeems Dorp: 07:30 - 09:30 uur

### St. Eustatius Rooms Katholieke Kerk

Paramiraweg 1, Oranjestad  
Tel: +599 318 2782  
E-mail: rcstatia1910@yahoo.com  
Mis: woensdag 06.30 , zaterdag 19.00 en zondag om 09.00 uur

### Zevende-dags Adventisten Kerk

Newton Pasture  
Tel: +599 318 0056 / 586 6420  
Dienst: zaterdag 09:15 – 12:30 uur

### Big Stone Fellowship Church

V.A. Lopes Rd, Golden Rock  
Tel: +599 318 2974  
Service: Sunday 10.00 hour

### Kingdom Hall Jehovah's Witnesses

Cherry Tree, Oranjestad  
Tel: +599 318 5255  
E-mail: eustacehenry@yahoo.com  
Service: Tuesday and Saturday 19.30 hour, Sunday 09:30 hour

### Bethel Methodist Church

Black Harry Lane  
Tel: +599 318 3204  
Service: Sunday 10:00 - 12:00 hours  
Location Jeems Dorp: 07:30 - 09:30 hours

### St. Eustatius Roman Catholic Church

Paramiraweg 1, Oranjestad  
Tel: +599 318 2782  
E-mail: rcstatia1910@yahoo.com  
Mass: Wednesday 06.30 , Saturday 08.00 and Sunday at 09.00 hour

### Seventhday Adventist Church

Newton Pasture  
Tel: +599 : 318 0056 / 586 6420  
Service: Saturday 09:15 – 12:30 hours

## Musea

### St. Eustatius Historical Foundation Museum

Emma weg, Oranjestad  
Tel: +599 318 2288  
E-mail: info@steustatiushistory.org

### Lynch Plantation Museum

Ook bekend als the Berkel Familie Museum, of het Berkel's Huis Museum (Huishoudelijk Museum). Twee één-kamer gebouwen, waarin getoond wordt hoe het leven bijna 100 jaar geleden was.

Lynch Bay  
Tel: +599 318 2338 (Bezoek op afspraak)

## Kranten

### Statia News

Online krant

Website: www.statianews.com

### The Daily Herald

Bush Road 22, P.O. Box 828  
Philipsburg, Sint Maarten  
Tel: +1721 542 5253  
E-mail: editorial@thedailyherald.com  
Website: www.thedailyherald.com

### Postkantoor

Postbus service  
Fiscal Road, Oranjestad  
Tel: +599 318 2678  
Open: maandag t/m vrijdag 07.30 - 16.00 uur

## Museums

### St. Eustatius Historical Foundation Museum

Emmaweg, Oranjestad  
Tel: +599 318 2288  
E-mail: info@steustatiushistory.org

### Lynch Plantation Museum

Also known as the Berkel Family Plantation, or the Berkel's Domestic Museum, these two, one-room buildings show what life was like almost 100 years ago.

Lynch Bay  
Tel: +599 318 2338 (Visits by appointment)

## News Papers

### Statia News

Online newspaper

Website: www.statianews.com

### The Daily Herald

Bush Road 22, P.O. Box 828  
Philipsburg, St. Maarten  
Tel: +1721 542 5253  
E-mail: editorial@thedailyherald.com  
Website: www.thedailyherald.com

### Post Office

mailbox service  
Fiscal Road, Oranjestad  
Tel: +599318 2678  
Open: Monday - Friday 07.30 - 16.00 hours



## Radio / Televisie

**St. Eustatius Broadcasting / Radio Statia**  
te beluisteren op 92.3 FM

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: + 599 318 2722  
E-mail: radio\_statia@yahoo.com  
Website: www.radiostatia.com

### CTCreativity / CTC - Radio

te beluisteren op 101.9 FM  
Lokaal TV/Radio station, video and audio opname studio

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 0174 / 318 0077  
Website: www.ctcreativity.com

### FabRadio 903 FM

Website: fabradiog03.com

### Statia Cable TV

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 2459

### CTCreativity / CTC - TV

Local TV Channel, channel 7  
Government Information Service channel 15

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 0174 / 318 0077  
Website: www.ctcreativity.com

## Scholen

**Nu-Star Terminal School**  
private, Amerikaanse school

Tel: +599 318 2318  
E-mail.: joan.spanner-white@nustarenergy.com

## Radio / Television

**St. Eustatius Broadcasting / Radio Statia**  
Which can be heard on: 92.3 FM

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: + 599 318 2722  
E-mail: radio\_statia@yahoo.com  
Website: www.radiostatia.com

### CTCreativity / CTC - Radio

Which can be heard on: 101.9 FM  
Local TV/Radio station, video and audio recording studio

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 0174 / 318 0077  
Website: www.ctcreativity.com

### FabRadio 903 FM

Website: fabradiog03.com

### Statia Cable TV

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 2459

### CTCreativity / CTC - TV

Local TV channel, video and audio recording studio  
Government Information Service channel 15

Statia Mall, Chapel Piece  
Tel: +599 318 0174 / 318 0077  
Website: www.ctcreativity.com

## Schools

**Nu-Star Terminal School**  
private, American school

Tel: +599 318 2318  
E-mail.: joan.spanner-white@nustarenergy.com

## Primair Onderwijs

### Bethel Methodist School

Kapelweg, Oranjestad  
Tel: +599 318 2585  
E-mail: bethel\_methodistschool@yahoo.com

### Golden Rock School

Rooms katholieke school

Van Tonningeweg, Oranjestad  
Tel: +599 318 2505  
E-mail: goldenrockrc@yahoo.com

### Gouverneur de Graaff School

openbare school

Lynch  
Tel: +599 318 2321  
E-mail: govdegraaf@hotmail.com

### Lynch Plantation School

Zevende-dags Adventisten school

Lynch  
Tel: +599 318 2199  
E-mail: lynch\_sda@yahoo.com

## Middelbaar Onderwijs

### Gwendoline van Putten School

niveau HAVO, VMBO, PrO

Fiscal z/n, Oranjestad  
P.O. box 190  
Tel: +599 318 2276  
E-mail: gvpschool@yahoo.com

## Primary School

### Bethel Methodist School

Kapelweg, Oranjestad  
Tel: +599 318 2585  
E-mail: bethel\_methodistschool@yahoo.com

### Golden Rock School

Roman Catholic school

Van Tonningeweg, Oranjestad  
Tel: +599 318 2505  
E-mail: goldenrockrc@yahoo.com

### Gouverneur de Graaff School

public school

Lynch  
Tel: +599 318 2321  
E-mail: govdegraaf@hotmail.com

### Lynch Plantation School

Seventh-Day Adventist school

Lynch  
Tel: +599 318 2199  
E-mail: lynch\_sda@yahoo.com

## Secondary School

### Gwendoline van Putten School

Levels HAVO, VMBO and PrO

Fiscal z/n, Oranjestad  
P.O. box 190  
Tel: +599 318 2276  
E-mail: gvpschool@yahoo.com



### Sociaal Kantraject Jongeren

Voor jong volwassenen (18-24 jaar) die om enige reden hun middelbare school niet hebben kunnen afmaken. Dit project is om hen helpen terug te kunnen keren naar het reguliere onderwijs.

St. Eustatius Edu Partners  
Tel: +599 318 0102 / 318 0149  
E-mail: edupartnerseux@yahoo.com  
Website: www.edupartners-statia.org

## Reizen van en naar St. Eustatius

### St. Eustatius Tourism Development Foundation

Het toeristenkantoor van St. Eustatius, dat zich inspant het eiland te promoveren teneinde het toerisme ernaar toe te bevorderen.

Fort Oranje, Oranjestad  
Tel: +599 318 2433 / 318 3081  
E-mail: info@statiatourism.com  
Website: www.statiatourism.com

### Per vliegtuig

Winair (Windward Islands Airways) onderhoudt dagelijks diverse vluchten van St. Maarten naar St. Eustatius F.D. Roosevelt Airport. Vluchten tussen eilanden kan geregeld worden. Reservering voor elke bestemming is mogelijk bij Winair via hun Website.

Tel: +599 318 2381  
E-mail: winaireux@gmail.com  
Website: www.fly-winair.com

### Second Chance Social Education

For young adults (age of 18-24 years) who for some reason did not finish their secondary education. This project is to help them to go back to the regular education system.

St. Eustatius Edu Partners  
Tel: +599 318 0102 / 318 0149  
E-mail: edupartnerseux@yahoo.com  
Website: www.edupartners-statia.org

## Travel from and to St. Eustatius

### St. Eustatius Tourism Development Foundation

The island's Tourist Office, which energetically promotes the island as a destination of choice for all potential visitors.

Fort Oranje, Oranjestad  
Tel: +599 318 2433  
E-mail: info@statiatourism.com  
Website: www.statiatourism.com

### By Air

Winair (Windward Islands Airways) makes several flights each day from St. Maarten to St. Eustatius F.D. Roosevelt Airport. Inter-island flights can be arranged. With Winair booking for any destination is possible online.

Tel: +599 318 2381  
E-mail: winaireux@gmail.com  
Website: www.fly-winair.com

### Per Boot/ Veerdienst

Er is een regelmatige ferry dienst van en naar St. Maarten met de "Voyager One". Te reserveren bij:

**Blue Reef Charter**  
Billy Folly Rd Simpson Bay Suites 3A & B  
Simpson Bay, St. Maarten  
Tel: +1721 544 2045

### Gallows Bay Port Agency NV

Black Harry Lane, Oranjestad  
Tel: +599 318 0200

## Overig

### Kustwacht

De Kustwacht is een samenwerkingsverband tussen Curacao, Aruba, St Maarten en Nederland. De organisatie wordt geleid vanuit Curaçao: daar bevindt zich de directie, de staf en het Reddings- en Coördinatiecentrum (RCC). De Kustwacht opereert vanuit vier steunpunten: Aruba, Sint Maarten, Curaçao en Hato-Curaçao. Producten en diensten: opsporing en toezicht en reddings- en coördinatiecentrum.

Curaçao  
Tel: + 599 9463 7700  
Alarm number: 913, Marifoon kanaal 16  
E-mail: info@coastguard.an  
Website: www.kustwacht.an

### Kinderdagverblijf en Naschoolse Opvang

Buzzy Bees Inn Day Care  
Dagverblijf voor kinderen van 0 - 4 jaar  
Naschoolse Opvang voor kinderen van 4 - 12 jaar

Princess Garden, Oranjestad  
Open: maandag t/m donderdag 07.00 - 18.00 uur,  
vrijdags 07.00 - 17.00 uur  
Tel: +599 318 2329  
E-mail: buzzybeesinn\_eux@yahoo.com

### By Boat/Ferry

There is a regular ferry service to and from St. Maarten aboard the "Voyager One" You can make your reservation at:

**Blue Reef Charter**  
Billy Folly Rd Simpson Bay Suites 3A & B  
Simpson Bay, St. Maarten  
Tel: +1721 544 2045

### Gallows Bay Port Agency NV

Black Harry Lane, Oranjestad  
Tel: +599 318 0200

## Other

### Coast Guard

The Coast Guard is a partnership between Curacao, Aruba, St. Maarten and the Netherlands. The organization is led from Curacao: The management, staff and the Rescue and Coordination Centre (RCC) are there. The Coast Guard operates from four bases: Aruba, St. Maarten, Curacao and Hato- Curaçao. Products and services: search, rescue, surveillance and coordination center.

Curaçao  
Tel: + 599 9463 7700  
Tel. Emergency: 913, Mariphone Channel 16  
E-mail: info@coastguard.an  
Website: www.kustwacht.an

### Daycare and After School Care

Buzzy Bees Inn Day Care  
Daycare for children of 0 - 4 years  
Afterschool Care for Children of 4 - 12 years

Princess Garden, Oranjestad  
Open: Monday - Thursday 07.00 - 18.00 hours,  
Fridays 07.00 - 17.00 hours  
Tel: +599 318 2329  
E-mail: buzzybeesinn\_eux@yahoo.com

**Dagopvang voor ouderen**

Chapel Piece Health and Recreational Center Foundation

Chapel Piece, Oranjestad  
Tel: +599 318 0083

**Elektriciteits- en waterbedrijf**

STUCO

Mansionroad, Oranjestad  
Tel: +599 318 2229  
Tel Nood: +599 318 2343

**Expertisecentrum Onderwijszorg St. Eustatius (EOZ)**

Opgericht ter ondersteuning van de zorg binnen de onderwijsinstellingen op Sint Eustatius, vooral ter ondersteuning van jongeren met leerproblemen.

Breedeweg 12, Oranjestad  
Tel: +599 318 3361  
E-mail: ece.statia@gmail.com

**Daycare for the Elderly**

Chapel Piece Health and Recreational Center Foundation

Chapel Piece, Oranjestad  
Tel: +599 318 0083

**Electricity Company**

STUCO

Mansionroad, Oranjestad  
Tel: +599 318 2229  
Tel Emergency: +599 318 2343

**Expertise Centre Education Care St. Eustatius (ECE)**

Established to support the care within the educational institutions in St. Eustatius, and especially to support young people with learning difficulties.

Breedeweg 12, Oranjestad  
Tel: +599 318 3361  
E-mail: ece.statia@gmail.com

**Bibliotheek**

Gertrude Judson Bicentennial Public Library

Fort Oranjestraat, Oranjestad  
Tel.: +599 318 2222  
E-mail: publiclibrarygjb@yahoo.com  
Website: www.librarything.com

**Meteorologische dienst Curaçao**

Meteo Curaçao is het data- en kenniscentrum met betrekking tot meteorologie, seismologie en klimatologie en de officiële overheidsinstantie inzake ernstige weerberichtgeving voor Curaçao. Meteo Curaçao levert ook diensten aan Bonaire, St. Eustatius, St. Maarten en Saba.

Seru Mahuma, Willemstad, Curaçao  
Tel: +599 9 8393366  
E-mail: admin-cur@meteo.an  
Website: www.meteo.an

**STENAPA**

Stichting Nationale Parken Sint Eustatius, STENAPA, is een niet-gouvernementele, non-profit organisatie, die in opdracht van de eilandregering de nationale parken, St. Eustatius National Marine Park, the Quill/ Boven National Park en de Miriam C Schmidt Botanische Tuin beheert. Acquisitie, bescherming, behoud en administratie van delen land en water op St. Eustatius, die deze bescherming waard zijn.

Gallows Bay  
Tel: +599 318 2884  
E-mail: info@statiapark.org  
Website: www.statiapark.org

**Telecommunicatie**

St. Eustatius Telephone Company N.V. / EUTEL N.V.

Van Tonningen weg z/n, Oranjestad  
Tel: +599 318 2210 / 318 2522  
Website: www.eutelnv.com

**Library**

Gertrude Judson Bicentennial Public Library

Fort Oranjestraat, Oranjestad  
Tel.: +599 318 2222  
E-mail: publiclibrarygjb@yahoo.com  
Website: www.librarything.com

**Meteorologische dienst Curaçao**

Meteo Curaçao, is the data and knowledge Centre relating to meteorology, seismology, climatology and the official authority on severe weather environment in Curaçao. Meteo Curacao also provide services to Bonaire, St. Eustatius, St. Maarten and Saba

Seru Mahuma, Willemstad, Curaçao  
Tel: +599 9 8393366  
E-mail: admin-cur@meteo.an  
Website: www.meteo.an

**STENAPA**

St. Eustatius National Parks Foundation (STENAPA) is a non-governmental, non profit organization, which is commissioned by the island government to manage the national parks; St. Eustatius National Marine Park, the Quill / Boven National Park and the Miriam C. Schmidt Botanical Garden. Acquisition, preservation, protection and administration of parcels of land and water on St Eustatius, worthy of preservation.

Gallows Bay  
Tel: +599 318 2884  
E-mail: info@statiapark.org  
Website: www.statiapark.org

**Telecommunication**

St. Eustatius Telephone Company N.V. / EUTEL N.V.

Van Tonningen weg z/n, Oranjestad  
Tel: +599 318 2210 / 318 2522  
Website: www.eutelnv.com





### Het Eiland Bestuur van Saba

#### Bestuurskantoor

Powerstreet 1, The Bottom  
Tel: +599 416 3311  
Website: [www.sabagovernment.com](http://www.sabagovernment.com)  
[www.sabagov.nl](http://www.sabagov.nl)

#### Eilandbestuur

Het eilandbestuur op Saba bestaat uit drie zelfstandige organen: de Gezaghebber, de Eilandsraad en het Bestuurscollege. Alle drie de organen hebben binnen het eilandbestuur hun eigen taken en verantwoordelijkheden.

Op Saba is het dualisme het uitgangspunt bij de verdeling van de verantwoordelijkheden. Dit betekent dat bestuurders (leden van het Bestuurscollege) geen deel uitmaken van de volksvertegenwoordiging (leden van de Eilandsraad). De volksvertegenwoordigers controleren het bestuur.

#### Gezaghebber

De gezaghebber van Saba is vergelijkbaar met de burgemeester in Nederland en heeft veel verschillende taken. Hij is voorzitter van de Eilandsraad, voorzitter van het bestuurscollege, plaatselijk hoofd van de politie, vertegenwoordiger van het Openbaar Lichaam Saba en hij kondigt alle eilandsverordeningen en eilandsbesluiten af. De gezaghebber wordt voor een periode van zes jaar benoemd en wordt ondersteund bij al zijn taken door het Kabinet van de Gezaghebber.

#### Bestuurskantoor

Tel: +599 416 3215 / 416 3311 ext. 201  
E-mail: [governor@sabagov.nl](mailto:governor@sabagov.nl)

#### Het Kabinet van de Gezaghebber

**Bestuurskantoor**  
Tel: +599 416 3311 ext: 201  
E-mail: [cabinet.governor@sabagov.nl](mailto:cabinet.governor@sabagov.nl)

### The Island Government of Saba

#### Government Administration Building

Powerstreet 1, The Bottom  
Tel: +599 416 3311  
Website: [www.sabagovernment.com](http://www.sabagovernment.com)  
[www.sabagov.nl](http://www.sabagov.nl)

#### Island Government

The Island Government on Saba consists of three separate bodies: the Island Governor, the Island Council and the Executive Council. All three of these organs have duties and responsibilities within the island government.

Dualism is the starting point for the division of responsibilities on Saba. This means that the members of the Executive Council are not part of the people's representatives (members of the Island Council). The people's representatives monitor the Executive Council.

#### Island Governor of Saba

The Island Governor of Saba is comparable to the mayor in the Netherlands, and has many different tasks. He is Chairman of the Island Council, Chairman of the Executive Council, representative of the Public Entity of Saba and he announces all regulations and decisions of the island. The Island Governor is appointed for a term of six years and is supported within all its tasks by the Governors Cabinet.

#### Government Administration Building

Tel: +599 416 3215 / 416 3311 ext. 201  
E-mail: [governor@sabagov.nl](mailto:governor@sabagov.nl)

#### Governor's Cabinet

Government Administration Building  
Tel: +599 416 3311 ext. 201  
E-mail: [cabinet.governor@sabagov.nl](mailto:cabinet.governor@sabagov.nl)

### Eilandsraad

De Eilandsraad is de groep van gekozen volksvertegenwoordigers op Saba. De Eilandsraad controleert het Bestuurscollege en telt vijf zetels voor de Eilandsraadsleden. De Eilandsraad op Saba is vergelijkbaar met de gemeenteraad in Nederland.

#### Bestuurskantoor

E-mail: island.council@sabagov.nl

### Eilandgriffier

De Eilandsraad wordt in de uitoefening van hun taak terzijde gestaan door de Eilandgriffier. Deze fungeert ook als contactpersoon van de Eilandsraad.

#### Bestuurskantoor

Tel: +599 416 3311 ext. 202

E-mail: griffier@sabagov.nl

### Bestuurscollege

Het Bestuurscollege vormt het dagelijks bestuur van het Openbaar Lichaam Saba (OLS) en bestaat uit de Gezaghebber en twee Gedeputeerden. Het Bestuurscollege op Saba is vergelijkbaar met het college van burgemeester en wethouders in Nederland.

#### Bestuurskantoor

Tel: +599 416 3311 ext. 1

E-mail: commissioner@sabagov.nl

### Eilandsecretaris

De Eilandsecretaris staat aan het hoofd van de ambtelijke organisatie op Saba. Hij staat het Bestuurscollege bij de uitoefening van hun taken terzijde.

#### Bestuurskantoor

Tel: +599 416 3311 ext. 203

E-mail: island.secretary@sabagov.nl

### The Island Council

The Island Council is the group of elected representatives on Saba. The Island Council monitors the Executive Council and has five seats for the members of the Island Council. The Island Council of Saba is similar to the local council in the Netherlands.

#### Government Administration Building

E-mail: island.council@sabagov.nl

### Island Registrar

The Island Council is assisted by the Island Registrar in order to perform their duties. This person is also the contact person for the Island Council.

#### Government Administration Building

Tel: +599 416 3311 ext. 202

E-mail: griffier@sabagov.nl

### Executive Council

The Executive Council forms the daily management of the Public Entity Saba, and consists of the Island Governor and two Commissioners. The Executive Council is similar to the Executive Council and the alderman in the Netherlands.

#### Government Administration Building

Tel: +599 416 3311 ext. 1

E-mail: commissioner@sabagov.nl

### Island Secretary

The Island Secretary is the head of the civil organization on Saba. He or she supports the Executive Council in the performing of their duties.

#### Government Administration Building

Tel: +599 416 3311 ext. 203

E-mail: island.secretary@sabagov.nl

## Ambtelijke Afdelingen

### Landbouw

Onderhoud van gebouwen en het terrein. Verkoop van zaden, agrarische chemicaliën en kunstmest, advies aan boeren en eigenaren van dieren. Bestrijding van knaagdieren en assisteert de S.F.P.C.A. met dieren controles.

English Quarter

Tel: +599 416 2273

E-mail: randolph.johnson@sabagov.nl

### Burgerzaken

De afdeling Burgerzaken is verantwoordelijk voor de registratie van alle personen op het eiland en alle mutaties over deze personen: huwelijk, scheiding, overlijden, geboorte, erkenning van personen, naamswijziging, stambomen, verificatie van pensioeninformatie, paspoorten en ID-kaarten, bruiloften uit voeren en het organiseren van verkiezingen.

#### Bestuurskantoor

Tel: +599 416 3497

E-mail: census@sabagov.com

### Economische Zaken

Bestuurskantoor

Tel: +599 416 3311 ext. 8

E-mail: dave.levenstone@sabagov.nl

### Financieën

Adviserende rol naar de gehele overheidsorganisatie.

Behandelen van publieks/klantenvragen bij raam, processeren van facturen voor klanten, factureren (dwz zaken licenties), het voorzien van loonbelasting kaarten.

#### Bestuurskantoor

Tel: +599 416 3311 /12 /13 ext. 211 / +599 416 7911

E-mail: maureen.hassell@sabagov.nl /

doreen.johnson@sabagov.nl

### Rijkvoorlichtingdienst

Dit is een online service. Op deze site vindt u de Eilandraads vergaderingen en andere informatie.

Website: www.sabagovernment.com

## Administrative Departments

### Department of Agriculture

Maintenance of buildings and grounds. Sale of seeds, farm chemicals and fertilizer, advice to farmers and animal owners. Rodent control, assist the S.F.P.C.A. with animal control.

English Quarter

Tel: +599 416 2273

E-mail: randolph.johnson@sabagov.nl

### Civil Affairs (Census Office)

The Department of Civil Affairs is responsible for the registration of all persons on the island and all mutations concerning those persons: marriage, divorce, death, birth, acknowledgements of persons, name change, family trees, verification of pension information, process passports and ID cards, perform weddings and organizing elections.

#### Government Administration Building

Tel: +599 416 3497

E-mail: census@sabagov.com

### Department of Economic Affairs

Government Administration Building

Tel: +599 416 3311 ext. 8

E-mail: dave.levenstone@sabagov.nl

### Department of Finance

Advisory role to the entire Government apparatus.

Handle the public/clients inquiries at window, process bills from customers, invoicing (i.e. business licenses), provide "loonbelasting" (income tax) cards.

#### Government Administration Building

Tel: +599 416 3311 /1 2/13 ext. 211 / +599 416 7911

E-mail: maureen.hassell@sabagov.nl /

doreen.johnson@sabagov.nl

### Government Information Service

This is an online service. On the site one can find the Island Council's meetings and other information.

Website: www.sabagovernment.com

**Havenkantoor**

Bepaling van ankerplaatsen voor alle schepen, registratie van schepen die in en uit de haven van Saba gaan.

Tel: +599 416 3294  
E-mail: travis.johnson@sabagov.nl

**Personeelszaken**

Adviserende rol voor het Bestuurscollege en haar personeel. Mediator. Salaris administratie en personeels administratie.

**Bestuurskantoor**

Tel: +599 416 3453 / 416 3311 ext. 6  
E-mail: marva.donker@sabagov.nl

**Plan Bureau**

Verwerking van bouwvergunningen, verantwoordelijk voor alle benodigde documenten voor projecten, zoals tekeningen, ramingen en technische beschrijvingen. Het uitvoeren van het biedproces, het uitvoeren van het toezicht en projectmanagement.

Churchstreet, The Bottom  
Tel: +599 416 3292  
E-mail: bobby.zagers@sabagov.nl

**Openbare Gezondheid / Hygiëne**

Aanspreekpunt van het Openbaar Ministerie van Volksgezondheid, voor behoeftes aan een maatschappelijk werker, in de procedure van de verordening in geval van problemen met de leidingen en septische tanks, in de procedure van het verwijderen in het geval van dode dieren op de openbare weg. Regelmatige hygiënische inspectie van bedrijf plaatsen op Saba, zoals restaurants, supermarkten, snackbars en andere leveranciers. Administreren van de gezondheidkaarten voor de bovengenoemde bedrijven.

Windwardside  
Tel: +599 416 2228  
E-mail: koen.hulshof@sabagov.nl

**Harbor office**

Provision of mooring for all vessels, registration of vessels coming in and out of Saba's harbor.

Tel: +599 416 3294  
E-mail: travis.johnson@sabagov.nl

**Department of Personnel Affairs**

Advisory role of the Executive council and her personnel. Mediator. Salary administration, personnel administration.

**Government Administration Building**

Tel: +599 416 3453 / 416 3311 ext. 6  
E-mail: marva.donker@sabagov.nl

**Planning Bureau**

Processing building permits, responsible for all necessary documents for projects like drawings, estimates, the technical description. Executing the bidding process, executing the supervision and project management.

Churchstreet, The Bottom  
Tel: +599 416 3292  
E-mail: bobby.zagers@sabagov.nl

**Public Health Department / Public Hygiene**

Point of contact of the Public Health Department, for need of a social worker, in the procedure of the regulation in case of problems with pipes and septic tanks, in the procedure of removal in case of dead animals on the public road. Regular hygiene inspection of the business places on Saba like restaurants, supermarkets, snack bars and other vendors. Administration of the health cards for the business places mentioned above.

Windwardside  
Tel: +599 416 2228  
E-mail: koen.hulshof@sabagov.nl

**Openbare Gezondheid / GGD**

A.M. Edwards Medical Center  
The Bottom  
Tel: +599 416 5138

**Openbare Werken / School bus Vervoer**

Onderhoud van alle overheidsgebouwen en constructies  
Bouwdiensten van alle openbare wegen en keerwanden  
Verwijdering en sleepdienst voor de verwijdering van voertuigwrakken. Transportservice van vracht, personen en materiaal.

Church Street, The Bottom  
Tel: +599 416 3357 / 416 3219  
E-mail: russell.thielman@sabagov.nl

**Openbare Werken / Reinigingsdienst**

Verwijderingsdienst: huisvuil, grofvuil, dode dieren op de openbare weg en binnen privé-terreinen. Opruiming en schoonmaakdienst: openbare wegen / straten en paden, contractdienst van wegen en straten, multifunctioneel gebouw faciliteiten in Cove Bay van buiten afkomstig. Het handhaven van de sterke groei van vegetatie op lange openbare wegen en straten.

Churchstreet, The Bottom  
Tel: +599 416 3357 / 416 3219  
E-mail: russell.thielman@sabagov.nl

**Public Health Department / GGD**

A.M. Edwards Medical Center  
The Bottom  
Tel: +599 416 5138

**Public Works Department / Schoolbus Transportation**

Maintenance service of all government buildings and structures.  
Construction service of all public roads and retaining walls.  
Disposal towing service of disposal of vehicle wrecks.  
Transport trucking service of cargo, personnel and material.

Church Street, The Bottom  
Tel: +599 416 3357 / 416 3219  
E-mail: russell.thielman@sabagov.nl

**Public Works / Sanitation Department**

Disposal service: household garbage, hard garbage, dead animals on public roads and within private premises.  
Clearing and cleaning service: public roads/streets and trails, out sourced contract service of roads and streets, multipurpose building facilities at Cove Bay. Maintaining the overgrowth of vegetation on long public roads and streets.

Churchstreet, The Bottom  
Tel: +599 416 3357 / 416 3219  
E-mail: russell.thielman@sabagov.nl



**Eilandsontvanger Klantenservice:**

- Betalingen ontvangen: identificatie (nieuw, gestolen, stuk of verloren) paspoort, rijbewijs, postzegels, uittreksels.
- Facturen: licentiekosten, erfpacht, havengelden, kinderopvang kosten, transportkosten (SUSM), vertrekbelasting.
- Uitbetalen van: salarissen, diverse klanten voor goederen / diensten, overschrijvingen.

**Government Administration Building**

Tel: +599 416 3311/3312 ext. 220  
E-mail: melisa.juana@sabagov.nl

**Openbare Veiligheid**

- Beveiliging Juancho Yrausquin Airport
- Beveiliging Bestuurskantoor
- Beveiliging van de haven

Tel: +599 416 2497  
Fort Bay  
Tel: +599 416 3228  
E-mail: beatrix.heiligger@sbagov.nl

**Toerisme - Saba Toeristen Bureau**

- Marketing and promotie van het eiland en haar toeristische producten.
- Toeristen Informatie Centrum
- Contact tussen de particuliere toeristische sector en de publieke sector
- Optreden als taxi centrale
- Helpen met het transportsector op het eiland met inbegrip van luchtvaartmaatschappijen, veerboten, cruiseschepen

**Receivers Office Customer Service:**

- Receiving Payments: identification (new, stolen, broken or lost) passport, driver license, stamps, extracts.
- Invoices: license fees, land lease, harbor fees, daycare fees, transportation fees (SUSM), departure tax.
- Paying out: salaries, various customers for goods/services, wire transfers.

**Government Administration Building**

Tel: +599 416 3311/3312 ext. 220  
E-mail: melisa.juana@sabagov.nl

**Department of Security**

- Security at the Juancho Yrausquin Airport
- Security Government Administration Building
- Security at the Captain Leo Chance Pier

Tel: +599 416 2497  
Fort Bay  
Tel: +599 416 3228  
E-mail: beatrix.heiligger@sbagov.nl

**Department of Tourism - Saba Tourist Bureau**

- Marketing and promotion of the island and its tourism related products
- Tourist Information Center
- Liaising between the tourism private sector and the public sector
- Acting as taxi dispatcher
- Assisting with transportation sector to the island, including airline, ferries, cruise ships

Wiindwardside  
Tel: +599 416 2231 / 416 2322  
E-mail: tourism@sabagov.com / glenn.holm@sabagov.nl  
Website: www.sabatourism.com

**Gezondheidszorg**

De Stichting Gezondheidszorg Saba is in het A.M. Edward Medical Center. Zij is de instelling voor de gezondheidszorg op Saba, waaronder de volgende diensten vallen:

- het ziekenhuis A.M. Edwards Medical Center.
- het consultatie bureau
- wijkverpleging / thuiszorg 7 dagen per week

**Ziekenhuis - Het A.M. Edwards Medical Center**

Er zijn twee residentiële (huis) artsen en gediplomeerde verpleegsters die toezicht houden op deze medische faciliteit met 11 bedden, 24 uur Spoedeisende Hulp en ambulances, röntgenapparatuur en laboratorium. Er is regelmatig bezoek van specialisten zoals een dermatoloog, gynaecoloog, enz.

Polikliniek: elke dag 08.00 - 12.00 uur op afspraak en 14.00 - 16.00 uur inloop  
The Bottom  
Tel: +599 416 3288 / 416 3289  
Spoed: 912, in de nabije toekomst 911  
www.sabahealthcare.org  
facebook@sabahealthcare.org

**Consultatie Bureau**

Wordt gehouden door de Stichting Gezondheidszorg Saba in het Centrum voor Jeugd en Gezin.

Gladiolastraat, The Bottom  
Tel: +599 416 3288 / 416 3289

**Tandarts**

Zaterdags  
A.M. Edwards Medical Center, The Bottom  
Tel: +599416 3288 / 416 3289

Wiindwardside  
Tel: +599 416 2231 / 416 2322  
E-mail: tourism@sabagov.com / glenn.holm@sabagov.nl  
Website: www.sabatourism.com

**Healthcare**

The Saba Health Care Foundation is located in the A.M. Edwards Medical Center. It is the institution for healthcare in Saba, it also includes the following services:

- The hospital A.M. Edwards Medical Center.
- baby clinics - held at the Centre for Youth and Family
- district nursing 7 days a week

**Hospital - The A.M. Edwards Medical Center.**

There are two resident doctors (General Practitioners) and registered nurses who oversee this medical facility with 11 beds, 24 hour Emergency and Ambulances, X-ray, Laboratory. There are regularly visiting specialists like a dermatologist, gynecologist etc.

Outpatients Clinic open: every day 08.00 - 12.00 hours on appointment and 14.00 - 16.00 hours walk-in.  
The Bottom  
Tel: +599 416 3288 / 416 3289  
Emergency 912, in the near future 911  
www.sabahealthcare.org  
facebook@sabahealthcare.org

**Baby / Child Health Clinic**

Is held by the Saba Health Care Foundation by the Center for Youth and Family.

Gladiolastreet, The Bottom  
Tel: +599 416 3288 / 416 3289

**Dentist**

Saturdays  
A.M. Edwards Medical Center, The Bottom  
Tel: +599 416 3288 / 416 3289



**Thuiszorg / Wijkverpleging**

Wordt georganiseerd vanuit het A.M. Edwards Medical Center van The Saba Health Care Foundation.

Tel: +599 416 3288 / 416 3289

**Artsen**

De artsen werken in/vanuit het A.M. Edwards Medical Center, The Bottom

Tel: +599 416 3288 / 416 3289

**Verpleeghuis**

Hon. Henry Carlyle Every Home for the Aged  
21 bedden

The Bottom

Tel: +599 416 3280

E-mail: p.vanamsterdam@benevolentfoundationsaba.org

**Apotheek**

The Saba Dispensary

Matthew Levenstone Street, The Bottom

Tel: +599 416 3400

E-mail: sabadispenary@unspoiledqueen.com

**Dierenarts**

Een dierenarts komt regelmatig naar Saba en houdt spreekuur in the Agricultural Centre in the English Quarter. Bij de Saba Foundation for the Prevention of Cruelty to Animals, actief op vele gebieden van dierenwelzijn, kunt u een afspraak maken met de dierenarts.

Tel: +599 416 2640 / 416 5104

E-mail: eddieandevette@gmail.com

Facebook: Saba FPCA

**District Nursing**

Is organized by the A.M. Edwards Medical Center by the The Saba Health Care Foundation.

Tel: +599 416 3288 / 416 3289

**Doctors**

Working at/via the A.M. Edwards Medical Center, The Bottom

Tel: +599 416 3288 / 416 3289

**Nursing Home**

Hon. Henry Carlyle Every Home for the Aged  
21 beds

The Bottom

Tel: +599 416 3280

E-mail: p.vanamsterdam@benevolentfoundationsaba.org

**Pharmacy**

The Saba Dispensary

Matthew Levenstone Street, The Bottom

Tel: +599 416 3400

E-mail: sabadispenary@unspoiledqueen.com

**Veterinarian**

A veterinarian comes regularly to Saba and has office hours in the Agricultural Centre in the English Quarter. At the The Saba Foundation for the Prevention of Cruelty to Animals, active on many fields of animal welfare, one can make an appointment to visit the vet.

Tel: +599 416 2640 / 416 5104

E-mail: eddieandevette@gmail.com Facebook: Saba FPCA



## Kerken

### Christus Kerk

Anglicaans

The Bottom  
Tel. + 599 416 3536  
Heilige Eucharistie: zondag 08.00 uur

### Kerk van St. Paulus Bekering

Rooms katholiek

Windwardside  
Mis: woensdag 07.00 en zondag 11.00 uur

### Heilige Drievuldigheids Kerk

Rooms katholiek

Windwardside  
Heilige Eucharistie: zondag 10.00 uur  
Tel: +599 416 3536

### Heilig Hart Kerk

Rooms katholiek

The Bottom  
Mis: dinsdag 18.30 en zondag 09.15 uur

### Wesleyaanse Heiligingskerk

Evangelist

The Bottom  
Tel: +599 416 3226  
Goddelijke eredienst: Zondag 09:00 uur  
Evangelische Dienst: Zondag 18.00 uur (behalve op de derde zondag)

### Koningin van de Heilige Rozenkrans Kerk

Rooms katholiek

Zion's Hill  
Mis: zaterdag 07.00 en zondag 07.30 uur

## Churches

### Christ Church

Anglican

The Bottom  
Tel. + 599 416 3536  
Holy Eucharist: Sunday 08.00 hour

### Church of St. Paul's Conversion

Roman Catholic

Windwardside  
Service: Wednesday 07.00 and Sunday 11.00 hour

### Holy Trinity Church

Roman Catholic

Windwardside  
Holy Eucharist: Sunday 10.00 hour  
Tel: +599 416 3536

### Sacred Heart Church

Roman Catholic

The Bottom  
Service: Tuesday at 18.30 and Sunday at 09.15 hour

### Wesleyan Holiness Church

Evangelist

The Bottom  
Tel: +599 416 3226  
Divine worship Sunday 09:00 hour  
Evangelistic service: Sunday 18:00 hour (except on the third Sunday)

### Queen of the Holy Rosary Church

Roman Catholic

Zion's Hill  
Service: Saturday 07.00 and Sunday 07.30 hour

### Koninkrijkszaal Jehovah's Getuigen

Windwardside  
Tel: +599 526 2975 / 553 7054  
E-mail: tonypantophlet@hotmail.com  
Openbare Overleg/Wachttorens- Studie: zondag 11:30 uur  
Congregatie Bijbelstudie/ TMS/ Dienst bijeenkomst:  
woensdag 19.00 uur

### Mount Scenery Zevende-dags Adventisten Kerk

The Bottom  
Dienst: zaterdag 09.15 - 12.00 uur

### Congregation of Jehovah's Witnesses Kingdom Hall

Windwardside  
Tel: +599 526 2975 / 553 7054  
E-mail: tonypantophlet@hotmail.com  
Public Discourse/Watchtower Study: Sunday 11:30 hour  
Congregation Bible Study/TMS/Service Meeting:  
Wednesday 19.00 hour

### Mount Scenery Seventh Day Adventist Church

The Bottom  
Service: Saturday 09.15 - 12.00 hours





## Kranten

### Sabanews

Online krant  
Website: [www.sabanews.nl](http://www.sabanews.nl)

### Daily Herald

Bush Road 22, P.O. Box 828  
Philipsburg, Sint Maarten  
Tel: +1721 542 5253  
Tel: correspondent on Saba: +599 416 1191  
E-mail: [editorial@thedailyherald.com](mailto:editorial@thedailyherald.com)  
Website: [www.thedailyherald.com](http://www.thedailyherald.com)

## Scholen

### Primair Onderwijs - De Heilig Hart School Primair Onderwijs

Katholieke school. Engelstalig onderwijs van kleuterschool tot en met groep 8. Engels is ook de onderwijstaal. Nederlands wordt als vreemde taal onderwezen.

Thai's Hill, St. John's  
Tel: +599 416 3281  
E-mail: [sacredheartprimaryschool@yahoo.com](mailto:sacredheartprimaryschool@yahoo.com)

### Middelbaar Onderwijs - Scholengemeenschap Saba

School voor voortgezet onderwijs op VMBO-niveau.

Thai's Hill, St. John's  
Tel: +599 416 3270  
Website: [www.sabacomprehensiveschool.com](http://www.sabacomprehensiveschool.com)

### Saba University School of Medicine

Particuliere opleiding

P.O. Box 1000, The Bottom  
Tel: +599 416 3456 / 3457 / 3458  
E-mail: [saba@tiac.net](mailto:saba@tiac.net)  
Website: [www.saba.edu](http://www.saba.edu)

## Newspapers

### Sabanews

Online Journal  
Website: [www.sabanews.nl](http://www.sabanews.nl)

### Daily Herald

Bush Road 22, P.O. Box 828  
Philipsburg, Sint Maarten  
Tel: +1721 542 5253  
Tel: correspondent on Saba: +599 416 1191  
E-mail: [editorial@thedailyherald.com](mailto:editorial@thedailyherald.com)  
Website: [www.thedailyherald.com](http://www.thedailyherald.com)

## Schools

### Primary School - Sacred Heart Primary School

Catholic school. English language primary school, Kindergarten 1 (4yrs) through 6th grade. The children are being educated in English. The Dutch language is being taught as a foreign language.

Thai's Hill, St. John's  
Tel: +599 416 3281  
E-mail: [sacredheartprimaryschool@yahoo.com](mailto:sacredheartprimaryschool@yahoo.com)

### Secondary School - Saba Comprehensive School

Education levels: BAVO, CXC/CSEC, TVET.

Thai's Hill, St. John's  
Tel: +599 416 3270  
Website: [www.sabacomprehensiveschool.com](http://www.sabacomprehensiveschool.com)

### Saba University School of Medicine

Private School

P.O. Box 1000, The Bottom  
Tel: +599 416 3456 / 3457 / 3458  
E-mail: [saba@tiac.net](mailto:saba@tiac.net)  
Website: [www.saba.edu](http://www.saba.edu)

## Radio / Televisie

### Radio

Radiostation The Voice of Saba  
Te beluisteren op 93.9 FM

The Bottom  
Tel: +599 416 3270  
Website: [www.sabaradioq939fm.radio12345.com](http://www.sabaradioq939fm.radio12345.com)

### Television

Saba Cable TV

The Bottom  
Tel: +599 416 3345

## Reizen van en naar Saba

### Saba Touristen Bureau

- zie overheid onder Ambtelijke afdelingen

Connectie in alle reisverkeer is St. Maarten.

### Per vliegtuig

De vliegmaatschappij Winair (Windward Islands Airways) vliegt vijf of meer keren per dag vanuit St. Maarten naar Saba, Juancho E. Yrausquin Airport. Inter-eilandelijke vluchten kunnen gearrangeerd worden. Online booking mogelijk.

Tel : +599 545 4237 / 416 2255  
E-mail: [winairsab@gmail.com](mailto:winairsab@gmail.com)  
Website: [www.fly-winair.com](http://www.fly-winair.com)

### Veerdienst

Dawn II is the Saba Ferry met regelmatige diensten vanaf Saba naar St. Maarten op dinsdag, donderdag en zaterdag. Vertrek vanaf Fort Bay, Saba om 07.00 uur en vertrek vanaf Dock Maarten, Sint Maarten retour naar Saba om 16.30 uur. Inchecken een half uur tevoren. Deze ferry dient ook als vrachtschip voor Saba.

## Radio / Television

### Radio

Radiostation The Voice of Saba.  
To be heard on frequency 93.9 FM

The Bottom  
Tel: +599 416 3270  
Website: [www.sabaradioq939fm.radio12345.com](http://www.sabaradioq939fm.radio12345.com)

### Television

Saba Cable TV

The Bottom  
Tel: +599 416 3345

## Travel from and to Saba

### Saba Tourist Office

- see Government sub Administrative departments

All travel to Saba connects in St. Maarten.

### By Air

Winair (Windward Islands Airways) makes five or more flights each day to Saba to Juancho E. Yrausquin Airport. Inter-island flights can be arranged. Winair booking for any destination is possible online.

Tel: +599 545 4237 / 416 2255  
E-mail: [winairsab@gmail.com](mailto:winairsab@gmail.com)  
Website: [www.fly-winair.com](http://www.fly-winair.com)

### By Boat / Ferry

Dawn II is the Saba Ferry, catering to the needs of the Saba people with regular service on Tuesdays, Thursdays and Saturdays leaving Fort Bay, Saba at 07.00 hour and departs Dock Maarten, Sint Maarten at 16.30 hour returning to Saba. You must arrive 30 minutes prior to departure. This ferry also functions as an important cargo boat for Saba.

**Dawn II - The Saba Ferry**

Saba C - Transport N.V.

The Bottom

Tel: +599 416 2299 / 416 6051

E-mail: info@sabactransport.com /  
reservations@sabactransport.com

Website: www.sabactransport.com

**The Edge**

Personenvervoer drie keer per week (woensdag, vrijdag en zondag) tussen Sint Maarten, Simpson Bay/Pelican Marina en Saba, Fort Bay harbour. Vertrekt 's-ochtends vanuit St. Maarten voor dagtocht naar Saba.

Contact op Saba: Saba Deep, Fort Bay

Tel: +721 544 2640 / +599 416 3347

E-mail: aquamania@sintmaarten.net

Website: www.stmaarten-activities.com

**Vliegveld**

Juancho Yrausquin Airport

Flatpoint

Tel: +599 416 2860

E-mail: maeghan.hassell@sabagov.nl

**Dawn II - The Saba Ferry**

Saba C - Transport N.V.

The Bottom

Tel: +599 416 2299 / 416 6051

E-mail: info@sabactransport.com /  
reservations@sabactransport.com

Website: www.sabactransport.com

**The Edge**

Passengers transport three times a week (Wednesday, Friday and Sunday) between St. Maarten, Simpson Bay/Pelican Marina and Saba, Fort Bay harbour. Departs in the morning from St. Maarten for day trips to Saba.

Contact on Saba: Saba Deep, Fort Bay

Tel: +721 544 2640 / +599 416 3347

Tel: E-mail: aquamania@sintmaarten.net

Website: www.stmaarten-activities.com

**Airport**

Juancho Yrausquin Airport

Flat Point

Tel: +599 416 2860

E-mail: maeghan.hassell@sabagov.nl

**Overig****Kinderdagverblijf / Laura Linzey Day Care Center**

Zorg voor kinderen van 0 - 4 jaar

The Bottom

Tel: +599 416 3518

E-mail: lauralinzeydc@yahoo.com

**Na schoolse Activiteiten - Child Focus Foundation Saba**

Child Focus biedt gratis naschoolse-activiteiten voor alle schoolgaande leerling van 4-18 jaar oud. Door middel van verschillende activiteiten, van sport tot cultuur en van kunst tot zeeverkenner, worden kinderen aangemoedigd in hun ontwikkeling en ondersteund met hun schoolwerk. Ook speciale projecten zijn georganiseerd, zoals musicals of Saba Jonge chef-koks. Elk jaar organiseert een twee weekse Zomer School. Transport wordt verzorgd door schoolbussen.

Open: dagelijks 8.00 - 18.00 uur

Honeybee Building, Windwardside

Tel: +599 416 2318

E-mail: childfocussaba@hotmail.com

Website: www.childfocus-saba.org

**Naschoolse Opvang**

Onderdeel van The Saba Girls and Boys Sports Society (oorspronkelijk Saba Girls and Boys Scouts).

Opvang voor kinderen van de lagere school. Hier vermaken ze de kinderen met allerlei activiteiten, waaronder arts and crafts, een drumband.

Sunny Valley Youth Centre

Tel: +599 416 3578 / 416 3850 / 522 7051

E-mail: saba\_mama\_1@yahoo.com

**Kamer van Koophandel**

Windwardside

Tel: +599 416 2554

E-mail: coc.saba@gmail.com

Website: www.statiasabachamber.com

Open: maandag t/m vrijdag 09.00 - 13.00 uur

**Other****Daycare Centre / The Laura Linzey Daycare Center**

Care for children ages 0 - 4 years

The Bottom

Tel: +599 416 3518

E-mail: lauralinzeydc@yahoo.com

**After School Activities - Child Focus Foundation Saba**

Child Focus offers free after-school-activities to all school-going youth from 4-18 years old. Through a variety of activities from sports to culture and from arts to sea scouts, children are encouraged in their development and supported with their schoolwork. Also special projects are organised, like musicals or Saba Young Chefs. Each year CF organizes two weeks of a Summer School. Transportation is provided by school buses.

Office Hours: weekdays 08.00 - 18.00 hours

Honeybee Building, Windwardside

Tel: +599 416 2318

E-mail: childfocussaba@gmail.com

Website: www.childfocus-saba.org

**After School Care**

Part of The Saba Girls and Boys Sports Society (originally Saba Girls and Boys Scouts). Care for primary school children. Here they entertain the children with a variety of activities, including arts and crafts, and a drum band.

Sunny Valley Youth Centre

Tel: +599 416 3578 / 416 3850 / 522 7051

E-mail: saba\_mama\_1@yahoo.com

**Chamber of Commerce**

Windwardside

Tel: +599 416 2554

E-mail: coc.saba@gmail.com

Website: www.statiasabachamber.com

Open: Monday - Friday 09.00 - 13.00 hours



### Kustwacht voor het Koninkrijk der Nederlanden in het Caribisch gebied

De Kustwacht is een samenwerkingsverband tussen Curacao, Aruba, St Maarten en Nederland. De organisatie wordt geleid vanuit Curaçao: daar bevindt zich de directie, de staf en het Reddings- en Coördinatiecentrum (RCC). De Kustwacht opereert vanuit vier steunpunten: Aruba, Sint Maarten, Curaçao en Hato-Curaçao. Producten en diensten: opsporing en toezicht en reddings- en coördinatiecentrum.

Curaçao  
Tel: + 599 9463 7700  
Noodnummer: 913, Marifoon: kanaal 16  
E-mail: info@coastguard.an  
Website: www.kustwacht.an

### Elektriciteitsbedrijf SEC

Hoofdkantoor, The Bottom  
Tel: +599 416 3266  
Spoedgevallen: Fort Bay  
Tel: + 599 416 3333

### Expertise Centrum Onderwijs Zorg Saba, EC2

De stichting EC2 is volgens Nederlandse richtlijnen opgezet om onderwijs te bieden aan alle kinderen en jongeren van 0 - 24 jaar. Er is geen school voor bijzonder onderwijs op Saba. Toch dient de EC2 als steunpunt voor studenten, leerkrachten en ouders. Iedereen is welkom met vragen over ontwikkelingen, leren, gedrag en opvoeding. Het doel is om te beginnen en continuïteit te bezorgen in de gespecialiseerde ondersteuning aan de scholen. De EC2 op Saba biedt diensten op het gebied van sociaal-emotionele vaardigheden, leervermogen, ouderschap informatie, kind gedrag, spraak en remedial motorische training.

St. Johns  
Tel: +599 416 3809  
E-mail: ec2saba@gmail.com  
Website: www.ec2saba.org

### Coast Guard

The Coast Guard is a partnership between Curacao, Aruba, St. Maarten and the Netherlands. The organization is led from Curacao: the management, staff and the Rescue and Coordination Centre (RCC) are both there. The Coast Guard operates from four bases: Aruba, St. Maarten, Curacao and Hato- Curaçao. Products and services: search, rescue, surveillance and coordination Centre.

Curaçao  
Tel: + 599 9463 7700  
Alarm number: 913, Mariphone: Channel 16  
E-mail: info@coastguard.an  
Website: www.kustwacht.an

### Electricity Company SEC

Main Office, The Bottom  
Tel: +599 416 3266  
Emergencies: Fort Bay  
Tel: + 599 416 3333

### Expertise Center Education Care (EC2) Saba

The foundation EC2 was set up according to Dutch guidelines to give education care to all children and youth aged 0-24. There is no school for special education on Saba. Yet, the EC2 serves as support center for students, teachers and parents. Everyone is welcome with questions on development, learning, behavior and parenting. Goal is to initiate and provide continuity in specialized support to the schools. The EC2 of Saba offers services in areas such as social-emotional skills, learning ability, parenting information, child behavior, speech and remedial motor training.

St. John's  
Tel: +599 416 3809  
E-mail: ec2saba@gmail.com  
Website: www.ec2saba.org

### Bibliotheek - Koningin Wilhelmina Bibliotheek

Carmen Simmons Cultural Complex  
The Bottom  
Open: maandag- vrijdag 8:00 - 12:00 en 14:00 - 17:00 uur, vrijdags tot 16.30  
Tel: +599 416 3310  
E-mail: joanna\_387@hotmail.com

### Meteorologische dienst Curaçao

Meteo Curaçao is het data- en kenniscentrum met betrekking tot meteorologie, seismologie en klimatologie en de officiële overheidsinstantie inzake ernstige weerberichtgeving voor Curaçao. Meteo Curaçao levert ook diensten aan Bonaire, St. Eustatius, St. Maarten en Saba.

Seru Mahuma, Willemstad, Curaçao  
Tel: +599 9 8393366  
E-mail: admin-cur@meteo.an  
Website: www.meteo.an

### Museum - Harry L. Johnson Museum

De collectie is ondergebracht in een typisch Sabaans huis, witgekalkt met ramen met groene luiken, en het interieur toont het woongedeelte van een 19e-eeuwse Nederlandse zee kapitein.

Windwardside  
Open: maandag t/m vrijdag 10.00 - 12.00 en 14.00 - 16.00 uur

### Postkantoor

Windwardside  
Tel: +599 416 2221  
Open: 07.30 -12.00 uur  
The Bottom  
Open: 13.30 - 16.30 uur

### Saba Conservation Foundation - Saba Marine Park

De Saba Conservation Foundation (SCF) is een niet-gouvernementele organisatie met een missie om de natuurlijke en culturele erfgoed van Saba te bewaren en beheeren. Het is gestructureerd om een aantal functies, waaronder het beheeren van de Saba National Marine Park, het Saba Trail netwerk en ook de Saba Trail-en informatiecentrum.

### Library - Queen Wilhelmina Library.

Carmen Simmons Cultural Complex  
The Bottom  
Open: Monday - Friday 08:00 - 12:00 and 14.00 - 17.00 hours, Fridays till 16.30  
Tel: +599 416 3310  
E-mail: joanna\_387@hotmail.com

### Meteorologische dienst Curaçao

Meteo Curacao is the data and Knowledge Centre relating to meteorology, seismology, climatology and the official authority on severe weather environment for Curaçao. Meteo Curacao also provides services to Bonaire, St. Eustatius, St. Maarten and Saba.

Seru Mahuma, Willemstad, Curaçao  
Tel: +599 9 8393366  
E-mail: admin-cur@meteo.an  
Website: www.meteo.an

### Museum - Harry L. Johnson Museum

The collection is housed in a typical Saban home, whitewashed with green-shuttered windows, and the interior recreates the living quarters of a 19th-century Dutch sea captain.

Windwardside  
Open: Monday - Friday 10.00 - 12.00 and 14.00 - 16.00 hours

### Post Office

Windwardside  
Tel: +599 416 2221  
Open: 07.30 -12.00 hours  
The Bottom  
Open: 13.30 - 16.30 hours

### Saba Conservation Foundation - Saba Marine Park

The Saba Conservation Foundation (SCF) is a non governmental organization with a mission to preserve and manage Saba's natural and cultural heritage. It is structured to manage a number of functions, including the management of Saba National Marine Park, the Saba Trail network, the Saba Trail and Information Centre.

Fort Bay - Hoofdkantoor en winkel  
 Tel: +599 416 3295 / 416 2709  
 E-mail: info@sabapark.org  
 Website: www.sabapark.org

#### Stichting Sociale Werkplaats Saba

- Beschutte werkplaats voor mensen met een verstandelijke handicap, landbouwprogramma, tuin-project, met een 'organoponics' boerderij in The Level.
- Permanente vorming voor volwassenen mensen die hun kennis/vaardigheden willen ontwikkelen of nieuwe willen leren. Met een middelbare school programma, allerlei cursussen in talen, computervaardigheden of een kappersopleiding.
- Sociaal Kanstraject Jongeren voor jonge volwassenen (leeftijd van 18-24 jaar) die om wat voor reden dan ook hun voortgezet onderwijs niet hebben afgemaakt . Dit project is om hen te helpen terug te kunnen keren naar het reguliere onderwijs.

Kantoor: WindwardsideSunny Valley Youth Centre, The Bottom  
 Tel: +599 416 3706  
 Klaslokalen: The Bottom  
 Tel: +599 416 3785  
 E-mail: sw.saba@yahoo.com

#### Sport

Saba United Sports Federation (SUF)  
 Organiseren allerlei sportactiviteiten, softball, voetbal, basketball etc.

Tel: +599 416 6052  
 E-mail: sportsonsaba@yahoo.com

#### Telecommunicatie

Satel NV - Saba Telephone Company N.V.  
 Saba's online telefoongids

The Bottom  
 Tel: +599 416 3211  
 E-mail: info@satelnv.com  
 Website: www.satelnv.com

Fort Bay - main office and main shop  
 Tel: +599 416 3295 / 416 2709  
 E-mail: info@sabapark.org  
 Website: www.sabapark.org

#### Foundation Social Workplace Saba

- Sheltered workplace for people with mental disabilities. This is a agricultural program, a garden project, with an organoponics farm in The Level.
- Adult Continuing Education (ACE) for adult people who want to develop their knowledge/skills or want to learn new ones. With a highschool program and all kinds of courses, like languages, computer classes and skills, like hairdressing.
- Second Chance Program for young adults (age of 18-24 years) who for some reason did not finish their secondary education. This project is to help them to be able to go back to regulated education.

Office: WindwardsideSunny Valley Youth Centre, The Bottom  
 Tel: +599 416 3706  
 Classrooms: The Bottom  
 Tel: +599 416 3785  
 E-mail: sw.saba@yahoo.com

#### Sport

Saba United Sports Federation (SUF)  
 Organize various sports, softball, soccer, basketball etc.

Tel: +599 416 6052  
 E-mail: sportsonsaba@yahoo.com

#### Telecommunication

Satel NV - Saba Telephone Company N.V.  
 Saba's Online Telephone Directory

The Bottom  
 Tel: +599 416 3211  
 E-mail: info@satelnv.com  
 Website: www.satelnv.com

#### Dienst Gele Koorts en Muggen Bestrijding

Het algemene doel van de Y.F.M.C. is het voorkomen van besmettelijke ziektes: gele koorts, dengue en andere door infectie overdraagbare ziektes door:

- coördineren van activiteiten om te voorkomen en uit te roeien van insecten die gele koorts / dengue (Aedes aegypti muggen) veroorzaken.
- het opzetten en uitvoeren van inspecties.
- verzamelen van informatie met betrekking tot de wijze waarop muggen zich verspreiden, om eventueel broedplaatsen te kunnen detecteren, en ook informatie over regels en richtlijnen hoe muggen uit te roeien te verspreiden.
- heeft regelmatig overleg met de plaatselijke arts en de Commissaris van Gezondheid.

The Agricultural Centre  
 English Quarter  
 Tel: +599 416 3229 / 416 5077  
 E-mail: prjohnson\_7@hotmail.com

#### Yellow Fever Mosquito Control (YFMC)

The general goal of the Y.F.M.C. is the prevention of communicable diseases: yellow fever, dengue and any other vector transmissible diseases by:

- coordination of the activities preventing and eradicating insects that cause yellow fever/dengue (Aedes Aegypti mosquitoes)
- setting up and carrying out inspections.
- compiling information regarding the manner in which mosquitoes spread, possibly detected breeding places as well as regulations and guide lines to eradicate mosquitoes and distributing information
- holding regular consultations with the local physician and the Commissioner of Health.

The Agricultural Centre  
 English Quarter  
 Tel: +599 416 3229 / 416 5077  
 E-mail: prjohnson\_7@hotmail.com





# Index Nederlands



## A

Activiteiten ouderen	54, 58	84, 96	106
Adreswijziging	54	82	101
Afval	76	85	103
Alarm storm	77	95	115
Alarmnummers		Achterzijde	
Ambulance en ziekenvervoer	57	86	105
AOV	31	31	31
Apostille	55	82	101
Apotheek	58	88	106
Arbeidsinspectie	31	31	31
Archief	48	82	100
Artsen	59, 60	86, 87	105, 106
Attestatie de vita	55	82	101
AWW	31	31	31

## B

Basis onderwijs	70	93	110
Bedrijfsvestiging	51	83	101
Behoorlijk bestuur	15	15	15
Belangrijke telefoonnummers		Achterzijde	
Belastingdienst	11	11	11
Belastingen, eiland	47	82	103
Belastingen, rijk	11	11	11
Bestuurscollege	46	80	100
Bestuurskantoor	46	79	99
Bewijs burgerlijke staat	55	82	101
Bewijs van inschrijving	55	82	101
Bewijs van inschrijving	54	82	101
Bewijs van Nederlandschap	55	82	101
Bibliotheek	55	97	115
Bijstand	52, 31	31	31
Bloedonderzoek	61	86	105
Brandweer	13	13	13
Brief aan de gezaghebber	45	79	99
Brief aan Rijksdienst Caribisch Nederland	37	37	37
Brief aan het eilandsgebied	45	79	100

Brief/verzoek aan het Bestuurscollege	48	80	100
Buitenschoolse opvang	52	95	113
Bureau Rijksvertegenwoordiger	15	15	15
Burgerlijke staat	55	82	101
Burgerzaken	55	82	101

## C

Centraal Bureau vd Statistiek	17	17	17
Centrum voor Jeugd en Gezin	53	84	105
Cijfers bevolking	5,17	5,17	5,17
Communicatie eiland	47	81	104
Consultatiebureau	59	84, 86	105
Crèches	53, 49	95	113
Cultuur	33, 52, 56	33, 83	33

## D

Dierenartsen	62	88	106
Dokters	59, 60	89, 87	105, 106
Douane	19	19	19

## E

Echtscheidings akte	55	82	101
Economische zaken	29	29	29
Eilandsbestuur	46	80	99
Eilandsecretaris	46	80	100
Eilandsraad	45	80	100
Electriciteit	75	96	114
Emigratie	55	82	101
Energiebedrijf	75	96	114
Erfpacht	47, 51	85	103
Erkennings akte	55	82	101
Expertise Centrum Onderwijs Zorg	63	96	114

## F

Financiële administratie	47	82	104
--------------------------	----	----	-----

## G

Garantstelling verklaring	55,	82	101
Geboorteakte/aangifte	55	82	101
Gedeputeerden	46	80	100
Gele koorts en muggen bestrijding	54	84	117
Gemeentelijke basisadministratie	55	84	101
Geregistreerd partnerschap	55	84	101
Gevangenis	24	24	24
Gezaghebber	45	79	99
Gezinsvoogdij	23	23	23
Gezondheidszorg	54, 57	86	105
GGD	54	84	103
Griffie rechtbank	42	42	42
Griffier	45	80	100
Grof vuil	76	85	103
Grondbelasting	47	82	104
Grondzaken - erfpacht, verhuur, verkoop, landmeten	47, 51	85	102

## H

Haven en loodswezen	50	85	102
Hof van Justitie	42	42	42
Hoger onderwijs	72	94	110
Huis van bewaring	24	24	24
Huisartsen	59, 60	86, 87	105
Huisvuil	76	85	103
Huwelijk, voltrekking en huwelijksakte	55	82	101
Hygiëne	54	84	102
Hygiënische dienst	54	84	102



## I

Identiteitskaart / Sedula	55	82	101
Immigratie en Naturalisatiedienst	21	21	21
In behandeling van inschrijving	55	82	101
Inburgering	73	79	99
IND	21	21	21
Infectieziekten bestrijding	54	84	103
Infrastructuur	32	32	32
Inspectie drinkwater, levensmid- delen, hygiëne, veiligheid	49	84	102
Inwoners aantal	5	5	5

## J

Jeugdgezondheidszorg	53	84	105
Jeugdwerk	53	89, 94	113
Jeugdzorg en gezinsvoogdij	23	23	23
Juridische zaken	48	81	x
Justitiële Inrichting	24	24	24

## K

Kabinet van de gezaghebber	45	79	99
Kadaster en hypotheekwezen	25	25	25
Kamer van koophandel	63	89	113
Kerken	64	89	108
Kinderopvang	49, 53	95	113
Koninklijke Marechaussee	26	26	26
Korps Politie Caribisch Nederland	27	27	27
Kranten	67	91	110
Kustwacht	76	95	114

# Index Nederlands

## L

Laboratoria	61	86	105
Laisser-Passer	54	82	101
Landbouw	29, 51	29, 85	29, 101
Leerplicht	52	83	x
Legalisatie handtekening	55	82	101
Leges eilandelijk	47	82	101
Ligplaatsen, Lig- & Meergelden	50	85	102
Loodsdiensten	50	85	102
Luchthaven	75	84, 89	112

## M

Maatschappelijke werk	52	84	102
Marechaussee	26	26	26
Media (radio, tv, kranten)	67	91, 9	111
Medical school	74	94	110
Meteorologische dienst	77	97	115
Middelbaar Onderwijs	72	93	110
Milieu	32, 51	32	32
Ministerie van Economische zaken, Landbouw, Innovatie	29	29	29
Ministerie van Infrastructuur en Milieu	32	32	32
Ministerie van Onderwijs, Cultuur en wetenschap	33	33	33
Ministerie van Sociale Zaken en werkgelegenheid	31	31	31
Monumenten	51	83	115
Motorrijtuigen belasting	47	82	104
Musea	68	91	115
Muskietenbestrijding	54	84	117

## N

Naschoolse activiteiten	53, 56	89, 95	113
Nationaal park	76	97	115
Nationaal park	76	95	115

Naturalisatie	21, 73	21, 79	21
Nederlandschap	21	21	21
Nood telefoonnummers		Achterzijde	
Noodpaspoort	55	82	101

## O

OCW	33	33	33
Onderwijs	33	33	33
Onderwijs Beroeps	73, 74	x	x
Onderwijs Middelbaar	72	93	110
Onderwijs Primair	70	93	110
Onroerend goed	25	25	25
Openbaar ministerie	35	35	35
Openbare werken	51	85	103
Ouderenzorg	54, 58	84, 96	106
Overlijdensakte	55	82	101

## P

Partnerregistratie	55	82	101
Paspoort	55	82	101
Personeel en organisatie	48	83	102
Plaagdieren	51	84	101
Politie	27	27	27
Post en archief	48	82	100
Postkantoor	76	91	115
Primair onderwijs	70	93	110

## R

Radio	68	92	111
RCN/Centraal	37	37	37
Rechtbank	42	42	42
Rechtsbijstand	31	31	31
Reisdocumenten	55	82	101
Rijbewijs	50, 55	82	101
Rijksdienst Caribisch Nederland	37	37	37
Rijksvertegenwoordiger	15	15	15



## S

Scholen	70	92	110
Sedula	54	82	101
Slachthuis	52	85	x
Sociale zaken	31	31	31
Sport	55	83	116
Stadsbeheer	51	85	103
Statistische gegevens	17	17	17
Stemmen	54	82	101
Storm	77	97	115
Studiefinanciering	33	33	33

## T

Tandartsen	62	87	105
Telecombedrijven	73	97	116
Televisie	74	92	111
Thuiszorg	57	87	106
Toeristen belasting	47	82	104
Toeristen Bureau	75	94	104
Trouwboek	55	82	101

## U

Uitkeringen	31, 52	31	31
Uitreksel gemeentelijke basisadministratie	55	82	101
Uitschrijven van ingezetene	55	82	101

## V

Vee	51	85	101
Veiligheid	15	15	15, 104
Verblijfsvergunning	21	21	21
Vergunningen economisch, natuur &/milieu, bouw	51, 48	82, 85	102
Verhuizen	55	82	101
Verkiezingen	55	82	101
Verklaring omtrent Gedrag (VOG)	45	79	99

Verklaring van rechtswege	21	21	21
Verklaring van woonplaats	55	82	101
Vermissing sedula, reisdocumenten, rijbewijs	27	27	27
Verpleeghuis	57, 58	86	106
Vlag	9	9	9
Vliegveld	75	89	112
Volkslied	9	9	9
Voogdijraad	38	38	38
Voortgezet onderwijs	72	93	110
Vreemdelingen	21	21	21
Vuilnis	76	85	103

## W

Weersomstandigheden	77	97	115
Werkgelegenheid	31	31	31
Werkvergunning	31	31	31
Wetenschap	33	33	33
Wijkverpleging	57	87	106

## Z

Ziekenhuis	57	86	105
Zorgverzekeringskantoor ZVK	40	40	40

# Indice Papiamentu

BONAIRE

STATIA

SABA

## A

Aeropuerto	75	84, 89	112
Agrikultura	29, 51	29, 85	29, 101
Akohida despues di skol	53, 56	89, 95	113
Akta di divorsio	55	82	101
Akta di divorsio	55	82	101
Akta di nasimentu	55	82	101
Akta di matrimonio	55	82	101
Akta di rekonosimentu	55	82	101
Alarma Tormenta	77	95	115
Ambulans	57	86	105
Análisis di sanger	61	86	105
AOV	31	31	31
Apostille	55	82	101
Archivo	48	82	100
Asistencia hurídiko	31	31	31
Asuntanan di tereno, èrfpagt, hür	47, 51	85	102
Asuntunan Ekonómiko	29	29	29
Asuntunan Hurídiko	48	81	x
Asuntunan Sosial	31	31	31
Attestatie de vita	55	82	101
AWW	31	31	31

## B

Bandera	9	9	9
Básiko Edukashon	70	93	110
Belastingdienst	11	11	11
Belastingen, eiland	47	11	11
Belastingen, rijk	11	79	99
Bestia	51	85	101
Bestürskantor	46	79	99
Biblioteca	55	97	115
Bombero	13	13	13
Bon gobernashon	15	15	15
Botika	58	88	106
Bukí di matrimonio	55	82	101
Büro di Konsulta	53	84, 86	105

## D

Datonan personal atministrashon	55	84	101
Deklarashon di domicilio	55	82	101
Deklarashon di garantia	55	82	101
Deklarashon pa medio di lei	21	21	21
Den tratamentu di inskripshon	55	82	101
Dentistanan	62	87	105
Deporte	55	83	116
Desaparishon sédula, Reibeweis	27	27	27
Diputadonan	46	80	100
Dòktor	60	87	106
Dòktornan di kas	59, 60	86, 87	105, 106
Dokumento biahe	55	82	101
Duana	19	19	19

## E

Edukashon	33	33	33
Edukashon Básiko	70	93	110
Edukashon profeshonal	74	x	x
Edukashon sekundario	72	93	110
Elekshon	55	82	101
Elektrisidat	75	96	114
Emergensia Numbernan		Parti di atras	
Emigrashon	55	82	101
Empleo	31	31	31
Enseñansa Básiko	70	93	110
Enseñansa obligatorio	52	83	x
Enseñansa sekundario	73	93	110
Èrfpagt	47, 51	85	103
Establesimentu di negoshi	51	83	101

## F

Finansa	47	82	104
---------	----	----	-----

## G

Gele koorts i kombatismo sanguro	54	84	117
Geregistreerd partnerschap	55	84	101
Gezaghebber	45	79	99
GGD	54	84	103
Grandinan	54, 58	96	106
Griffie Korte Komun	42	42	42
Griffier	45	80	100
Grondbelasting	47	83	104
Guia di famia	23	23	23

## H

Haf i lots	50	85	102
Higiene públiko	54	84	102
Himno	9	9	9
Hospital	57	86	105
Huis van bewaring	24	24	24
Hulandes	21	21	21

## I

Iglesianan	64	89	108
Imigrashon i Naturalisashon	21	21	21
Impuesto tera	47	82	104
Impuesto turístiko	47	82	104
Inburgering	73	79	99
IND	21	21	21
Infrastruktura	32	32	32
Inspekshon di trabou	31	31	31
Institushon Hudisial	24	24	24

## J

Jeugdwerk	53	89, 94	113
-----------	----	--------	-----

BONAIRE

STATIA

SABA

## K

Kabinete di gezaghèber	45	79	99
Kadaster i Hipotek	25	25	25
Kámara di Komersio	63	89	113
Kambio di adrès	55	82	101
Karta na Gezaghèber	45	79	99
Karta na Kolegio Ehekutivo	48	80	100
Karta na Rijksdienst Caribisch Nederland	37	37	37
Kas di kuido	57, 58	86	106
Kasamentu	55	84	101
Kitamentu di nòmber	55	82	101
Kolegio Ehekutivo	46	80	100
Kompania di awa i elektrisidat	75	96	114
Kompanianan di telekomunikashon	73	97	116
Komunikashon Entidat Públiko	47	81	104
Kondishon atmosférico	77	97	115
Koninklijke Marechaussee	26	26	26
Konsho Insular	45	80	100
Kontròl awa, seguridat di alimento	49	84	102
Kontròl di enfermedatnan infeksioso	54	84	103, 117
Korant	67	91	110
Korte di Hustisia	42	42	42
Krèshnan	53, 49	95	113
Kuerpo Polisial Hulanda Karibense	27	27	27
Kuido di grandinan	57, 58	84, 96	106
Kuido di Hóben i Bienestar di famia	23	23	23
Kuido di personanan desabilitá	52	x	116
Kuido pa kas	57	87	106
Kultura	33, 52, 56	33, 83	33



# Indice Papiamentu

BONAIRE

STATIA

SABA

## L

Laboratorio	61	86	105
Laisser-Passer	54	82	101
Legalisashon di firma	55	82	101
Léges di isla	47	82	101
Lots serviso	50	85	102
Lugá pa ankra, léges pa usa haf	50	85	102

## M

Maneho di estranhero	52	84	102
Maneho Edifisionan	21	21	21
Marechaussee	51	85	103
Matandero	26	26	26
Matrimonio	52	85	x
Matrimonio	55	82	101
Media (radio, tv, korant)	67	91,92	111
Medical school	74	94	110
Medio Ambiente	32, 51	32	32
Ministerio di Asuntunan Ekonómiko, Agrikultura, i inovashon	29	29	29
Ministerio di Asuntunan Sosial i di Labor	31	31	31
Ministerio di Edukashon, Kultura i Siensa (OCW)	33	33	33
Ministerio di Infrastruktura i Medio	32	32	32
Ministerio Públiko	35	35	35
Monumento	51	83	115
Motorrijtuigen belasting	47	82	104
Museonan	47	82	104
Muskietenbestrijding	68	91	115
	54	84	117

## N

Naturalisashon	21, 73	21, 79	21
Number di Habitante	5	5	5
Numbernan di Emergencia		Parti di atras	

## O

Obranan Públiko	51	85	103
OCW	33	33	33
Ofisina di Representante di Reino	15	15	15
Ofisina di seguro di Kuido (ZVK)	40	40	40
Ofisina di turismo	75	94	104
Ofisina Sentral di Statistiknan	17	17	17
Ònderstant	31, 52	31	31

## P

Papel di bon kondukta (VOG)	45	79	99
Parke Nashonal	76	95	115
Partnerregistratie	55	82	101
Pasadia pa muchanan	53	95	113
Pasport	55	82	101
Pasport di Emergencia	55	82	101
Pèrmit di estadia	21	21	21
Pèrmit di trabou	31	31	31
Pèrmitnan	51, 48	82, 85	102
Personal i organisashon	48	83	102
Polis	27	27	27
Pòst i archivo	48	82	100
Pòstkantor	76	91	115
Prizon	24	24	24
Propiedat inmovibel	25	25	25
Prueba di estado sivil	55	82	101
Prueba di inskripshon	55	82	101
Prueba di nashonalidat Hulandes	55	82	101

## R

Radio	68	92	111
RCN/Sentral	37	37	37
Registro Sivil	55	82	101
Reibeweis	50, 55	82	101
Representante di Reino	15	15	15
Rijksdienst Caribisch Nederland	37	37	37

## S

Salubridat	54, 57	86	105
Salubridat hubenil	53	84	105
Sangura kombatimentu	54	84	117
Sédula	55	82101	
Seguridat	15	15	15,104
Sekretario di Isla	46	80	100
Sentro Ekpertisio pa kuido di Enseñansa	63	96	114
Sentro Hubentut i Famia	53	84	105
Servisio Meteorológiko	77	97	115
Siensia	33	33	33
Sifra Habitante	5,17	5,17	5,17
Skolnan	70	92	110
Sosten Sosial	52	84	102
Statistik	17	17	17
Studiefinansiering	33	33	33
Sushi, Sushi gróf	76	85	103

## T

Telefòn di Emergencia		Parti di atras	
Televishon	74	92	111
Tormenta	77	97	115
Troka kas	55	82	101

## V

Verklaring omtrent Gedrag (VOG)	45	79	99
Veterinarianan	62	88	106
Voogdijraad	38	38	38

## W

Wardakosta	76	95	114
------------	----	----	-----

## Z

Zorgverzekeringskantoor (ZVK)	40	40	40
-------------------------------	----	----	----

BONAIRE

STATIA

SABA

# Index English



## A

Activities for the youth	53	89, 94	113
Address change	55	82	101
After school activities	53, 56	89, 95	113
Agriculture	29, 51	29, 85	29, 101
Airport	75	84, 89	112
Alarm numbers		Backside	
Alarm storm	77	95	115
Alarm Telephone Numbers		Backside	
Ambulance	57	86	105
AOV	31	31	31
Apostille	55	82	101
Archive	48	82	100
Assistance	52, 31	31	31
Attestatie de vita	55	82	101
AWW	31	31	31

## B

Baby Clinics	53	84, 86	105
Belastingdienst	12	12	12
Birth Certificate	55	82	101
Blood test	61	86	105
Business establishment	51	83	101

## C

Cabinet of the Governor	45	79	99
Cancellation of resident	55	82	101
Caribbean Netherlands Police Force	27	27	27
Cattle	51	85	101
Central Bureau of Statistics	17	17	17
Centre for youth and family	53	84	105
Certificate of Conduct	45	79	99
Chamber of Commerce	63	89	113
Churches	64	89	108
Civil Affairs	55	82	101
Civil Registry	55	82	101

Civil status	55	82	101
Coast Gard	76	95	114
Commissioners	46	80	100
Communication island	47	81	104
Compulsory Education	52	83	x
Correctional Institution	24	24	24
Court	42	42	42
Court of Justice	42	42	42
Culture	33, 52, 56	33, 83	33
Custodial Care	23	23	23
Customs	19	19	19

## D

Day Care	53, 49	95	113
Death Certificate	55	82	101
Declaration of Residence	55	82	101
Dentist	62	87	105
Disabled	52	x	116
District Nursing	57	86	106
Divorce	55	82	101
Doctors	60	87	106
Domain Land	47, 51	85	102
Drivers License	50, 55	82	101
Dutch Nationality	21	21	21

## E

Economic Affairs	29	29	29
Education	33	33	33
Education Primary	70	93	110
Education Secondary	72	93	110
Elderly Care	54, 58	84, 96	106
Elections	54	82	101
Elections	55	82	101
Electricity	75	96	114
Emergency Passport	55	82	101
Emigration	55	82	101
Employment	31	31	31
Energy Company	75	96	11

Environment	32, 51	32	32
Executive Council	46	80	100
Expertise Centre Education Care	63	96	114

## F

Fees island	47	82	101
Fire department	13	13	13
Flag	9	9	9
Foreigners	21	21	21

## G

Garbage	76	85	103
Good Governance	15	15	15
Government Administration building	46	79	99
Guardianship Council	38	38	38

## H

Harbor and pilots	50	85	102
Harbor Unit	50	85	102
Health Care	54, 57	86	105
Homecare	57	87	106
Hospital, Medical Center	57	86	105
House of detention	24	24	24
Human Resources	48	83	102
Hygiene	54	84	102
Hygiene Public	54	84	102

## I

Identity Card / Sedula	55	82	101
Immigration en Naturalization Service	21	21	21
Important telephone numbers		Backside	
Inburgering	73	79	99
IND	21	21	21
Infectious diseases	54	84	103, 117

Infrastructure	32	32	32
Inhabitants number	5	5	5
Insurance office (ZVK)	40	40	40
Island Counsel	45	80	100
Island Governor (Gezaghebber)	45	79	99
Island Registrar	46	80	100
Island Secretary	46	80	100

## K

Kingdom Representative	15	15	15
------------------------	----	----	----

## L

Labor inspection	31	31	31
Laboratories	61	86	105
Laisser-Passer	54	82	101
Land Registry and Mortgage Office	25	25	25
Landtax	47	82	104
Legal Affairs	48	81	x
Legal Aid	31	31	31
Legalization signature	55	82	101
Letter to the Executive Counsel	48	80	100
Letter to the Island Governor	45	79	99
Letter to the Rijksdienst Caribisch Nederland	37	37	37
Library	55	97	115
Long Lease (Erfpacht)	47, 51	85	103
Loss of sedula, travelling documents, drivers licence	27	27	27



# Index English

## M

Marechaussee	26	26	26
Marital Status	54	82	101
Marriage	55	82	101
Marriage Registration	55	82	101
Media (radio, tv, papers)	67	91,92	111
Medical school	74	94	110
Meteorological Service	77	97	115
Migration	55	82	101
Ministry of Education, Culture and Science (OCW)	33	33	33
Ministry of Infrastructure and Environment	32	32	32
Ministry of Social Affairs and Employment	31	31	31
Ministry of van Economic Affairs, Agriculture, Innovation	29	29	29
Monuments	51	83	115
Mosquito Control	54	84	117
Motor Vehicle Tax	47	82	104
Museum	68	91	115

## N

National Anthem	9	9	9
National park	76	95	115
Naturalization	21, 73	21, 79	21
Newspapers	67	91	110
Nursing Home	57, 58	86	106

## O

Office Kingdom Representative	15	15	15
-------------------------------	----	----	----

## P

Papers	67	91	110
Partner Registration	55	82	101
Passport	55	82	101

Permits Economic	51, 48	82, 85	102
Pests	51	84	101
Pharmacy	58	88	106
Police	27	27	27
Post and archive	48	82	100
Post Office	76	91	115
Primary education	70	93	110
Primary Schools	70	93	110
Prison	24	24	24
Processing of registration	55	82	101
Proof of Dutch Nationality	55	82	101
Public Health (GGD)	54	84	103
Public Prosecutor	35	35	35
Public Works	51	85	103

## R

Radio	68	92	111
RCN/Central	37	37	37
Real Estate	25	25	25
Recognition Act	55	82	101
Registered Partnership	54	84	101
Registration of residence	54	82	101
Registry of Personal Records Database	55	82	101
Regulations and Laws	31, 52	31	31
Residence Permit	21	21	21
Residential Doctors	59, 60	86, 87	105
Rijksdienst Caribisch Nederland	37	37	37
Royal Military Police	26	26	26

## S

Sanitary inspections	49	84	102
Schools	70	92	110
Science	33	33	33
Secondary education	72	93	110
Secondary School	72	94	110
Security	15	15	15,104
Sedula	54	82	101

Slaughterhouse	52	85	x
Social Affairs	31	31	31
Social Work	52	84	102
Sport	55	83	116
Statistics	17	17	17
Storm	77	97	115
Student Financial Services	33	33	33

## T

Taxes (Belastingen)	11	11	12
Taxes, island (Belastingen)	47	82	103
Telecom companies	73	97	116
Television	74	92	111
Tourist Office	75	94	104
Tourist Tax	47	82	104
Travel Documents	55	82	101

## V

Verklaring van rechtswege	21	21	21
Veterinarians	62	88	106

## W

Warranty statement	55	82	101
Weather	77	97	115
Work Permit	31	31	31

## Z

Yellow Fever, Mosquito Control	54	84	117
Youth and family Custodial Care	23	23	23
Youth Health Care	53	84	105
Zorgverzekeringskantoor ZVK	40	40	40





© Rigault



#### Copyright

© Rijksdienst Caribisch Nederland

Deze gids is samengesteld in opdracht van  
Rijksdienst Caribisch Nederland.

Productie: Addo's Bookstore Bonaire B.V.  
Graphic design: Georgie Rigault, [www.rigault.nl](http://www.rigault.nl)

Iedere voorzorg is genomen om te verzekeren dat de informatie zo accuraat mogelijk is. Noch de producent noch de Rijksdienst Caribisch Nederland kunnen verantwoordelijk gesteld worden voor enig verlies of schade welke zouden ontstaan door fouten en/of weglatingen. Deze gids mag noch geheel noch gedeeltelijk worden nagedrukt zonder voorafgaande toestemming van de Rijksdienst Caribisch Nederland.

---

#### Derecho di outor

© Rijksdienst Caribisch Nederland

Produksion: Addo's Bookstore Bonaire B.V.  
Graphic design: Georgie Rigault, [www.rigault.nl](http://www.rigault.nl)

A tuma tur prekoushon pa segurá ku e informashon ta mas korekto posibel. Ni e produktor ni Rijksdienst Caribisch Nederland no por para responsabel pa pèrdida o daño ku por ta kousá dor di erornan i/o omishon. No ta pèrmití pa reproducí parti di e buki aki o kompletu, sin permiso previo di Rijksdienst Caribisch Nederland.

---

#### Copyright

© Rijksdienst Caribisch Nederland

Production: Addo's Bookstore Bonaire B.V.  
Graphic design: Georgie Rigault, [www.rigault.nl](http://www.rigault.nl)

Precaution is taken to ensure that the information published is as accurate as possible, however neither the producer or Rijksdienst Caribisch Nederland shall be responsible for any loss or damage which may arise from errors or omissions. This guide may not be reproduced in part of whole without a prior permission of the Rijksdienst Caribisch Nederland.

# NOOD TELEFOONNUMMERS NUMBERNAN DI EMERGENCIA EMERGENCY NUMBERS



**BONEIRU / BONAIRE**

**Algemeen spoednummer,  
centrale meldkamer**  
911

**Politie / Polis / Police**  
911

**Brandweer / Brantwer / Fire Brigade**  
911

**Ambulance / Ambulans / Ambulance**  
911

**Kustwacht / Wardakosta / Coast Guard**  
913  
Marifoon 16  
VHF Channel 16

**Politiebureau / Sentral di Polis /  
Police Office**  
(+599) 715 8000

**Brandweer / Brantwer / Fire Brigade**  
(+599) 717 8580

**Ziekenhuis / Hòspital / Hospital**  
(+599) 717 8900



**ST. EUSTATIUS**

**Politie / Police**  
(+599) 318 2333  
(911 in toekomst / future)

**Fire Brigade / Brandweer**  
919 / 318 2360  
(911 in toekomst / future)

**Ambulance / Ambulance**  
912  
(911 in toekomst / future)

**Kustwacht / Coastguard**  
913  
Marifoon 16  
VHF channel 16

**Ziekenhuis / Hospital**  
(+599) 318 2371 / 318 2211



**SABA**

**Politie / Police**  
(+599) 416 3737  
(911 in toekomst / future)

**Fire Brigade/ Brandweer**  
(+599) 416 2210 / 416 3710  
(911 in toekomst / future)  
(+599) 416 6870 after office hours

**Ambulance / Ambulance**  
912  
(911 in toekomst / future)

**Kustwacht / Coastguard**  
913  
Marifoon 16  
VHF channel 16

**Ziekenhuis / Hospital**  
(+599) 416 3288 / 416 3289